

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 176



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

55 tomas
2012 m. liepos 6 d.

Turinys

II Įstatymo galios neturintys teisės aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2012 m. liepos 4 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 592/2012, kuriuo dėl didžiausios leidžiamosios bifenazato, kaptano, ciprodinilo, fluopikolido, heksitiazokso, izoprotiolano, metaldehido, oksadiksilo ir fosmeto likučių koncentracijos tam tikruose produktuose arba ant jų iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 396/2005 II ir III priedai ⁽¹⁾ 1
- ★ 2012 m. liepos 5 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 593/2012, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2042/2003 dėl orlaivių nepertraukiamojo tinkamumo skraidyti ir aviacijos produktų, dalių bei prietaisų tinkamumo naudoti ir šias užduotis atliekančių organizacijų bei darbuotojų patvirtinimo ⁽¹⁾ 38
- ★ 2012 m. liepos 5 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 594/2012, kuriuo dėl didžiausios leidžiamosios teršalų ochratoksino A, ne dioksinų tipo PCB ir melamino koncentracijos maisto produktuose iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1881/2006 ⁽¹⁾ 43
- ★ 2012 m. liepos 5 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 595/2012, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką patvirtinama veiklioji medžiaga fenpirazaminas ir iš dalies keičiamas Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedas ⁽¹⁾ 46
- ★ 2012 m. liepos 5 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 596/2012, kuriuo inicijuojamas tyrimas dėl galimo antidempingo priemonių, nustatytų Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 467/2010 importuojamam Kinijos Liaudies Respublikos kilmės siliciui, vengimo importuojant iš Taivano siunčiamą silicį, deklaruojamą kaip Taivano kilmės arba ne, ir įpareigojama registruoti tokius importuojamus produktus 50

Kaina: 4 EUR

(Tęsinys antrajame viršelyje)

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

| | |
|---|----|
| ★ 2012 m. liepos 5 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 597/2012, kuriuo dėl veikliųjų medžiagų aliuminio-amonio sulfato, riebalų distiliavimo likučio, gyvūninių ir augalinių kvapu atbaidančių medžiagų ir (arba) žuvų taukų ir karbamido patvirtinimo sąlygų iš dalies keičiamas įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 540/2011 ⁽¹⁾ | 54 |
| ★ 2012 m. liepos 5 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 598/2012, kuriuo 172-ąjį kartą iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 881/2002, nustatantis tam tikras specialias ribojančias priemones, taikomas tam tikriems asmenims ir subjektams, susijusiems su Al-Qaida tinklu | 59 |
| 2012 m. liepos 5 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 599/2012, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti | 62 |

SPRENDIMAI

2012/361/BUSP:

| | |
|---|----|
| ★ 2012 m. liepos 3 d. Politinio ir saugumo komiteto sprendimas Atalanta/2/2012 dėl Europos Sąjungos karinės operacijos, skirtos prisidėti prie atgrasymo nuo piratavimo veiksmų ir ginkluotų plėšimų jūroje prie Somalio krantų ir jų prevencijos bei sustabdymo (Atalanta), ES pajėgų vado skyrimo | 64 |
|---|----|

2012/362/ES:

| | |
|---|----|
| ★ 2012 m. liepos 4 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas dėl tam tikroms valstybėms narėms skiriamos Sąjungos finansinės paramos savanoriškiems bičių šeimų nykimo priežiūros tyrimams atlikti (pranešta dokumentu Nr. C(2012) 4396) | 65 |
|---|----|

2012/363/ES:

| | |
|---|----|
| ★ 2012 m. liepos 4 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo valstybėms narėms leidžiama pratęsti naujų veikliųjų medžiagų biksafeno, O padermės <i>Candida oleophila</i> , fluopiramo, halo-sulfuro, kalio jodido, kalio tiocianato ir spirotetramato laikinąją registraciją (pranešta dokumentu Nr. C(2012) 4436) ⁽¹⁾ | 70 |
|---|----|



⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 592/2012

2012 m. liepos 4 d.

kuriuo dėl didžiausios leidžiamosios bifenzato, kaptano, ciprodinilo, fluopikolido, heksitiazokso, izoprotiolano, metaldehido, oksadiksilo ir fosmeto likučių koncentracijos tam tikruose produktuose arba ant jų iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 396/2005 II ir III priedai

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2005 m. vasario 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 396/2005 dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ar ant jų ir iš dalies keičiantį Tarybos direktyvą 91/414/EEB ⁽¹⁾, ypač į jo 14 straipsnio 1 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) didžiausia leidžiamoji bifenzato ir kaptano likučių koncentracija (toliau – DLK) nustatyta Reglamento (EB) Nr. 396/2005 II priede ir III priedo B dalyje. Ciprodinilo, fluopikolido, heksitiazokso, metaldehido, oksadiksilo ir fosmeto DLK nustatyta Reglamento (EB) Nr. 396/2005 III priedo A dalyje. Izoprotiolano DLK nebuvo nustatyta nei viename Reglamento (EB) Nr. 396/2005 priede;
- (2) vykdant procedūrą, taikomą siekiant gauti leidimą naudoti augalų apsaugos produktą, kurio sudėtyje yra veikliosios medžiagos bifenzato, serbentams (raudoniesiems, juodiesiems ir baltiesiems), avietėms ir gervuogėms apsaugoti, pagal Reglamento (EB) Nr. 396/2005 6 straipsnio 1 dalį pateikta paraiška, kuria prašoma pakeisti nustatytą DLK;
- (3) tokia paraiška pateikta dėl kaptano DLK gervuogėse, avietėse, mėlynėse, serbentuose (raudonuosiuose, juoduosiuose ir baltuosiuose) ir agrastuose. Tokia paraiška pateikta dėl ciprodinilo DLK šviežiose prieskoninėse žolėse, špinatų ir runkelių lapuose, salotose, sultenėse, pipirinėse, salotinėse trūkažolėse, sėjamosiose gražgars-tėse, bastutinių šeimos augalų lapuose ir daiguose. Tokia paraiška pateikta dėl fluopikolido DLK ridikuose, svogūnuose, bulvėse ir lapiniuose kopūstuose. Tokia

paraiška pateikta dėl heksitiazokso DLK arbatoje. Tokia paraiška pateikta dėl metaldehido DLK braškėse, bulvėse, kaljaropėse, salotose ir kituose salotiniuose augaluose, visoje špinatų ir panašių grupių augaluose, visų prieskoninių žolių grupių augaluose ir rapsų sėklose. Tokia paraiška pateikta dėl fosmeto DLK bulvėse, abrikosuose, persikuose, valgomosiose alyvuogėse, aliejaus gamybai skirtose alyvuogėse ir rapsų sėklose;

- (4) pagal Reglamento (EB) Nr. 396/2005 6 straipsnio 2 ir 4 dalis pateikta paraiška dėl izoprotiolano DLK ryžiuose. Dėl Japonijoje leidžiamo naudoti izoprotiolano ryžiams apsaugoti šios cheminės medžiagos likučiai yra didesni nei Reglamento (EB) Nr. 396/2005 nustatyta DLK. Norint išvengti prekybos kliūčių šių kultūrinių augalų importui, būtina nustatyti didesnę DLK;
- (5) atitinkamos valstybės narės įvertino pateiktas paraiškas, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 396/2005 8 straipsnyje, ir pateikė Komisijai vertinimo ataskaitas;
- (6) Belgija pateikė Komisijai informaciją apie oksadiksilo likučius petražolėse, salieruose ir poruose, viršijančius nustatytą DLK. Remiantis Belgijos valdžios institucijų nuomone, oksadiksilas šiuose kultūriniuose augaluose buvo netikėtai nustatytas dėl šios veikliosios medžiagos išsilikimo dirvožemyje. Vadovaudamasi Reglamento (EB) Nr. 396/2005 6 straipsnio 3 dalimi, Belgija pateikė paraišką leisti pakeisti šios medžiagos DLK;
- (7) Europos maisto saugos tarnyba (toliau – Tarnyba) įvertino paraiškas ir vertinimo ataskaitas, visų pirma atsižvelgdama į galimą grėsmę vartotojams ir, prireikus, gyvūnams, ir pateikė pagrįstas nuomones dėl siūlomos DLK ⁽²⁾. Šias nuomones Tarnyba pateikė Komisijai, valstybėms narėms ir visuomenei;

- (8) Tarnyba pagrįstose nuomonėse padarė išvadą, kad duomenų, pateiktų dėl fluopikolido naudojimo svogūnams apsaugoti, nepakako, kad būtų nustatyta nauja DLK. Duomenų, pateiktų dėl metaldehido naudojimo braškėms ir kalioropėms apsaugoti, nepakako, kad būtų nustatyta nauja DLK. Duomenų, pateiktų dėl fosmeto naudojimo abrikosams apsaugoti, nepakako, kad būtų nustatyta nauja DLK;
- (9) avietėms ir gervuogėms apsaugoti naudojamo bifenazato DLK keisti nebūtina, nes Reglamento (EB) Nr. 396/2005 II priede nustatyta DLK ir prašoma DLK yra tokios pačios;
- (10) dėl visų kitų paraiškų Tarnyba padarė išvadą, kad, remiantis poveikio vartotojui vertinimu, atliktu atsižvelgiant į 27 konkrečias Europos vartotojų grupes, įgyvendinti visi duomenims keliami reikalavimai ir pareiškėjų prašomi DLK pakeitimai yra priimtini vartotojų saugos atžvilgiu. Tarnyba atsižvelgė į naujausią informaciją apie toksikologines medžiagų savybes. Nustatyta, kad nei visą gyvenimą trunkantis medžiagų, gaunamų vartojant visus maisto produktus, kuriuose gali būti šių medžiagų, poveikis, nei trumpalaikis poveikis vartojant labai daug atitinkamų kultūrinių augalų nekelia pavojaus viršyti leistiną paros dozę (LPD) arba ūmaus poveikio etaloninę dozę (ŪPED);
- (11) remiantis pagrįstomis Tarnybos nuomonėmis ir atsižvelgiant į susijusius veiksnius daroma išvada, kad atitinkami DLK pakeitimai atitinka Reglamento (EB) Nr. 396/2005 14 straipsnio 2 dalies reikalavimus;
- (12) todėl Reglamentas (EB) Nr. 396/2005 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (13) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę ir joms neprieštarauja nei Europos Parlamentas, nei Taryba,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 396/2005 II ir III priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. liepos 4 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
José Manuel BARROSO

(¹) OL L 70, 2005 3 16, p. 1.

(²) EMST mokslinės ataskaitos pateikiamos internete: <http://www.efsa.europa.eu>:

Europos maisto saugos tarnyba. Nustatytos bifenazato DLK serbentuose (raudonuosiuose, juoduosiuose ir baltuosiuose), gervuogėse ir avietėse keitimas. EMST leidinys 2012 m., 10(2):2577. 24). doi:10.2903/j.efsa.2012.2577.

Europos maisto saugos tarnyba. Nustatytos kaptano DLK tam tikrose uogose keitimas. EMST leidinys 2011 m., 9(11):2452. 31). doi:10.2903/j.efsa.2011.2452.

Europos maisto saugos tarnyba. Nustatytos ciprodinilo DLK įvairiose lapinėse daržovėse keitimas. EMST leidinys 2012 m., 10(1):2509. 25). doi:10.2903/j.efsa.2012.2509.

Europos maisto saugos tarnyba. Nustatytos fluopikolido DLK ridikuose, svogūnuose, lapiniuose kopūstuose ir bulvėse keitimas. EMST leidinys (2012 m.) 10(2):2581. 39). doi:10.2903/j.efsa.2012.2581.

Europos maisto saugos tarnyba. Nustatytos heksitiazokso DLK arbatoje keitimas. EMST leidinys 2012 m., 10(1):2514. 24). doi:10.2903/j.efsa.2012.2514.

Europos maisto saugos tarnyba. Pagrįsta nuomonė dėl naujos izoprotiolano DLK ryžiuose nustatymo. EMST leidinys 2012 m., 10(3):2607. 29). doi:10.2903/j.efsa.2012.2607.

Europos maisto saugos tarnyba. Nustatytos metaldehido DLK įvairiose kultūrose keitimas. EMST leidinys 2012 m., 10(1):2515. 33). doi:10.2903/j.efsa.2012.2515.

Europos maisto saugos tarnyba. Nustatytos oksadiksilo DLK petražolėse, salieruose ir poruose keitimas. EMST leidinys (2012 m.) 10(2):2565. 27). doi:10.2903/j.efsa.2012.2565.

Europos maisto saugos tarnyba. Nustatytos fosmeto DLK įvairiose kultūrose keitimas. EMST leidinys 2012 m., 10(2):2582. 27). doi:10.2903/j.efsa.2012.2582.

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 396/2005 II ir III priedai iš dalies keičiami taip:

(1) II priede skiltys, kuriose nurodyti bifenazatas ir kaptanas, pakeičiamos taip:

„Pesticidų likučiai ir didžiausias leistinas likučių kiekis (mg/kg)

| Kodo Nr. | Atskirų produktų, kuriems nustatomas didžiausias DLK, grupės ir pavyzdžiai (*) | Bifenazatas | Kaptanas (R) |
|----------|---|-------------|--------------|
| (1) | (2) | (3) | (4) |
| 0100000 | 1. ŠVIEŽI ARBA ŠALDYTI VAISIAI; RIEŠUTAI | | |
| 0110000 | i) Citrusiniai vaisiai | 0,01 (*) | 0,02 (*) |
| 0110010 | Greipfrutai (Greipfrutai, didieji greipfrutai, saldieji greipfrutai (angl. sweeties), tangelai(išskyrus mineolas) ir kiti hibridai) | | |
| 0110020 | Apelsinai (Bergamotės, atrieji apelsinai ir kiti hibridai) | | |
| 0110030 | Citrinos (Citronai, tikrosios citrinos) | | |
| 0110040 | Žaliosios citrinos | | |
| 0110050 | Mandarinai (Klementinai, tikrieji mandarinai, mineolos ir kiti hibridai) | | |
| 0110990 | Kita | | |
| 0120000 | ii) Medžių riešutai (su kevalais arba be kevalų) | 0,01 (*) | |
| 0120010 | Migdolai | | 0,3 |
| 0120020 | Bertoletijos | | 0,02 (*) |
| 0120030 | Anakardžiai | | 0,02 (*) |
| 0120040 | Kaštainiai | | 0,02 (*) |
| 0120050 | Kokosai | | 0,02 (*) |
| 0120060 | Lazdyno riešutai (Didieji riešutai) | | 0,02 (*) |
| 0120070 | Makadamijos | | 0,02 (*) |
| 0120080 | Karijos | | 0,02 (*) |
| 0120090 | Pinijos | | 0,02 (*) |
| 0120100 | Pistacijos | | 0,02 (*) |
| 0120110 | Graikiniai riešutai | | 0,02 (*) |
| 0120990 | Kita | | 0,02 (*) |
| 0130000 | iii) Sėklavaisiai | 0,01 (*) | 3 |
| 0130010 | Obuoliai (Miškinių obelių obuoliai) | | |
| 0130020 | Kriaušės (Japoninės kriaušės) | | |
| 0130030 | Svarainiai | | |
| 0130040 | Šliandros | (**) | (**) |
| 0130050 | Lokvos | (**) | (**) |
| 0130990 | Kita | | |
| 0140000 | iv) Kaulavaisiai | 0,01 (*) | |
| 0140010 | Abrikosai | | 4 |

| (1) | (2) | (3) | (4) |
|---------|--|----------|----------|
| 0140020 | Vyšnios (Trešnės, vyšnios) | | 5 |
| 0140030 | Persikai (Nektarinai ir panašūs hibridai) | | 4 |
| 0140040 | Slyvos (Naminės slyvos, renklodai, mirabelės, dygiosios slyvos) | | 7 |
| 0140990 | Kita | | 0,02 (*) |
| 0150000 | v) Uogos ir smulkūs vaisiai | | |
| 0151000 | a) <i>Valgomosios vynuogės ir vynuogės vynui gaminti</i> | 0,01 (*) | 0,02 (*) |
| 0151010 | Valgomosios vynuogės | | |
| 0151020 | Vynuogės vynui gaminti | | |
| 0152000 | b) <i>Braškės (žemuogės)</i> | 2 | 3 |
| 0153000 | c) <i>Uogos, augančios ant stiebų</i> | 7 | |
| 0153010 | Raukšlėtosios gervuogės | | 10 |
| 0153020 | Paprastosios gervuogės (Ilgavaisės gervuogės ir tekšės) | | 0,02 (*) |
| 0153030 | Avietės (Raudondyglės avietės, šiaurinės katuogės (<i>Rubus arcticus</i>), nektarnės gervuogės (<i>Rubus arcticus</i> x <i>idaeus</i>)) | | 10 |
| 0153990 | Kita | | 0,02 (*) |
| 0154000 | d) <i>Kiti smulkūs vaisiai ir uogos</i> | | |
| 0154010 | Amerikiniai vaivorai (Mėlynės) | 0,01 (*) | 15 |
| 0154020 | Spanguolės (Bruknės (paprastosios bruknės)) | 0,01 (*) | 0,02 (*) |
| 0154030 | Serbentai (raudonieji, juodieji, baltieji) | 0,7 | 15 |
| 0154040 | Agrastai (įskaitant kitų uogų veislių hibridus) | 0,01 (*) | 15 |
| 0154050 | Erškėtuogės | (**) | (**) |
| 0154060 | Šilkmedžio uogos (Žemuoginiai arbutai) | (**) | (**) |
| 0154070 | Gudobelės vaisiai (pietinė gudobelė) (Kivių uogos (<i>Actinidia arguta</i>)) | (**) | (**) |
| 0154080 | Šeivamedžio uogos (Juodavaisių aronijų, šermukšnių, dygliuotųjų šaltalankių, gudobelių, šermukšnių ir kitų medžių uogos) | (**) | (**) |
| 0154990 | Kita | 0,01 (*) | 0,02 (*) |
| 0160000 | vi) Kiti vaisiai | 0,01 (*) | |
| 0161000 | a) <i>Valgoma luoba</i> | | 0,02 (*) |
| 0161010 | Datulės | | |
| 0161020 | Figos | | |
| 0161030 | Valgomosios alyvuogės | | |
| 0161040 | Kinkanai (Japoniniai kinkanai, apvalieji kinkanai, puscitrinės (<i>Citrus aurantifolia</i> x <i>Fortunella</i> spp.)) | | |
| 0161050 | Karambolos (Agurkinės karambolos) | (**) | (**) |
| 0161060 | Persimonai | (**) | (**) |
| 0161070 | Gvazdikmedžio vaisiai (Slyvinis gvazdikmedis) (Surinaminis gvazdikmedis, malajinis gvazdikmedis, rausvasis gvazdikmedis, brazilinė eugenija, surinaminė eugenija (eugenijos <i>Eugenia uniflora</i>)) | (**) | (**) |
| 0161990 | Kita | | |
| 0162000 | b) <i>Nevalgoma luoba, smulkūs</i> | | 0,02 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) |
|---------|--|----------|----------|
| 0162010 | Kiviai | | |
| 0162020 | Ličiai (Trumpašeriai rambutanai, paprastieji rambutanai, mangostaninės garcinijos) | | |
| 0162030 | Kvapiosios pasifloros | | |
| 0162040 | Opuncijos | (**) | (**) |
| 0162050 | Gelčiai | (**) | (**) |
| 0162060 | Virgininiai persimonai (Dvipiesčių juodmedžių, baltųjų kazimierūnių, žaliųjų kazimierūnių, siauralapių sargečių (geltonųjų kazimierūnių) ir marmeladinių sargečių vaisiai) | (**) | (**) |
| 0162990 | Kita | | |
| 0163000 | c) <i>Nevalgoma luoba, stambūs</i> | | |
| 0163010 | Avokadai | | 0,02 (*) |
| 0163020 | Bananai (Mažieji bananai, tikrieji bananai) | | 0,02 (*) |
| 0163030 | Mangai | | 2 |
| 0163040 | Papajos | | 0,02 (*) |
| 0163050 | Granatai | | 0,02 (*) |
| 0163060 | Peruvinės anonos (Peruvinės anonos, žvynuotosios anonos (anonos), baltosios anonos ir kitos vidutinio dydžio Annonaceae) | (**) | (**) |
| 0163070 | Gvajavos (Raudonvaisių kertuočių vaisiai arba drakonvaisiai (Hylocereus undatus)) | (**) | (**) |
| 0163080 | Ananasai | | 0,02 (*) |
| 0163090 | Duonvaisiai (Stambieji duonvaisiai) | (**) | (**) |
| 0163100 | Durijai | (**) | (**) |
| 0163110 | Dygliuotosios anonos | (**) | (**) |
| 0163990 | Kita | | 0,02 (*) |
| 0200000 | 2. ŠVIEŽIOS ARBA ŠALDYTOS DARŽOVĖS | | |
| 0210000 | i) Šakniavaisiai ir gumbavaisiai | 0,01 (*) | |
| 0211000 | a) <i>Bulvės</i> | | 0,05 |
| 0212000 | b) <i>Tropiniai šakniavaisiai ir gumbavaisiai</i> | | 0,02 (*) |
| 0212010 | Manijokai (Valgomosios kolokazijos, alokazijos, strėlialapės ksantosomos) | | |
| 0212020 | Valgomieji batatai | | |
| 0212030 | Diaskorėjos (Tikrosios gumbapupės (ropinės gumbapupės), meksikinės gumbapupės) | | |
| 0212040 | Sparnuotosios dioskorėjos | (**) | (**) |
| 0212990 | Kita | | |
| 0213000 | c) <i>Kiti šakniavaisiai ir gumbavaisiai, išskyrus cukrinius runkelius</i> | | |
| 0213010 | Burokėliai | | 0,02 (*) |
| 0213020 | Morkos | | 0,1 |
| 0213030 | Salierai | | 0,1 |
| 0213040 | Valgomieji krienui (Skudučių šaknys, vaistinių gelsvių šaknys, gencijonų šaknys) | | 0,02 (*) |
| 0213050 | Topinambai | | 0,02 (*) |
| 0213060 | Pastarnokai | | 0,02 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) |
|---------|--|----------|----------|
| 0213070 | Petražolių šaknys | | 0,02 (*) |
| 0213080 | Ridikai (Juodieji ridikai, japoniniai ridikai, ridikėliai ir panašios mažosios rūšys, valgomosios viksvuolės (Cyperus esculentus)) | | 0,02 (*) |
| 0213090 | Geltekklės (Valgomosios geltekklės, ispaniniai auksadagiai) | | 0,02 (*) |
| 0213100 | Griežčiai | | 0,02 (*) |
| 0213110 | Ropės | | 0,02 (*) |
| 0213990 | Kita | | 0,02 (*) |
| 0220000 | ii) Svogūninės daržovės | 0,01 (*) | 0,02 (*) |
| 0220010 | Česnakai | | |
| 0220020 | Svogūnai (Sidabriniai svogūnai) | | |
| 0220030 | Svogūnėliai | | |
| 0220040 | Svogūnlaiškiai (Tuščialaiškiai česnakai ir panašios rūšys) | | |
| 0220990 | Kita | | |
| 0230000 | iii) Vaisinės daržovės | | |
| 0231000 | a) Bulvinių šeimos | | |
| 0231010 | Pomidorai (Vyšniniai pomidorai, stambiavaisės basovijos, Physalis, ožerškiai ((Lycium barbarum ir L. chinense)) | 0,5 | 2 |
| 0231020 | Paprikos (Aštriosios paprikos) | 2 | 0,1 |
| 0231030 | Baklažanai (paprastasis baklažanas) (Kiauliuogės) | 0,5 | 0,02 (*) |
| 0231040 | Valgomosios ybiškės | 0,01 (*) | 0,02 (*) |
| 0231990 | Kita | 0,01 (*) | 0,02 (*) |
| 0232000 | b) Moliūginių šeimos (valgoma luoba) | 0,3 | 0,02 (*) |
| 0232010 | Agurkai | | |
| 0232020 | Kornišonai | | |
| 0232030 | Cukinijos (Paprastųjų aguročių kiaušininis porūšis, paprastieji aguročiai (patisonai)) | | |
| 0232990 | Kita | | |
| 0233000 | c) Moliūginių šeimos (nevalgoma luoba) | 0,01 (*) | |
| 0233010 | Melionai (Raguotieji melionai) | | 0,1 |
| 0233020 | Moliūgai (Didieji moliūgai) | | 0,02 (*) |
| 0233030 | Arbūzai | | 0,02 (*) |
| 0233990 | Kita | | 0,02 (*) |
| 0234000 | d) Cukriniai kukurūzai | 0,01 (*) | 0,02 (*) |
| 0239000 | e) Kitos vaisinės daržovės | 0,01 (*) | 0,02 (*) |
| 0240000 | iv) Kopūstinės daržovės | 0,01 (*) | 0,02 (*) |
| 0241000 | a) Žiedinės | | |
| 0241010 | Brokoliniai kopūstai (Brokoliniai kopūstai, špinatiniai kopūstai, gausiažiedžiai bastučiai) | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) |
|---------|---|----------|----------|
| 0241020 | Žiediniai kopūstai | | |
| 0241990 | Kita | | |
| 0242000 | b) Gūžinės | | |
| 0242010 | Briuselio kopūstai | | |
| 0242020 | Gūžiniai kopūstai (Smailiagūžiai kopūstai, raudongūžiai kopūstai, savojiniai kopūstai, balta-gūžiai kopūstai) | | |
| 0242990 | Kita | | |
| 0243000 | c) Lapinės | | |
| 0243010 | Kininiai bastučiai (Sereptiniai bastučiai, kininiai kopūstai (tai goo choi, choi sum), skroteliniai kopūstai, pekininiai kopūstai (pe-tsai)) | | |
| 0243020 | Lapiniai kopūstai (Garbanotieji kopūstai, lapiniai kopūstai, portugaliniai lapiniai kopūstai, portugaliniai gūžiniai kopūstai) | | |
| 0243990 | Kita | | |
| 0244000 | d) Kaljaropės | | |
| 0250000 | v) Lapinės daržovės ir šviežios prieskoninės žolės | 0,01 (*) | |
| 0251000 | a) <i>Salotos ir kiti salotiniai augalai, įskaitant Brassicacea</i> | | |
| 0251010 | Sultenės (Italinės sultenės) | | 0,02 (*) |
| 0251020 | Salotos (Gūžinės salotos, Lollo rosso (pjaustomosios salotos), romaninės salotos) | | 0,02 (*) |
| 0251030 | Salotinės trūkažolės (Paprastosios trūkažolės, raudonlapės trūkažolės, garbanotosios trūka-žolės, cukraus galvos) | | 2 |
| 0251040 | Pipirinės | | 0,02 (*) |
| 0251050 | Ankstyvosios barborytės | (**) | (**) |
| 0251060 | Sėjamosios gražgarstės (Mūriniai šatreiniai) | | 0,02 (*) |
| 0251070 | Raukšlėtieji bastučiai | (**) | (**) |
| 0251080 | Brassica spp lapai ir daigai (Mizuna, žirnių ir ridikų lapai ir kitų kopūstinių kultūrų jauni lapai (derlius imamas susiformavus iki 8 tikrųjų lapų)) | | 0,02 (*) |
| 0251990 | Kita | | 0,02 (*) |
| 0252000 | b) <i>Špinatai ir panašūs (lapai)</i> | | 0,02 (*) |
| 0252010 | Špinatai (mm) | | |
| 0252020 | Paprastosios portulakos (Permautalapės kleitonijos, portulakos, rūgštyinės, smiltyninės druskės, druskės (Salsola soda)) | (**) | (**) |
| 0252030 | Mangoldai (Burokėlių lapai) | | |
| 0252990 | Kita | | |
| 0253000 | c) <i>Vynuogių lapai (vynuogių lapai)</i> | (**) | (**) |
| 0254000 | d) <i>Rėžiukai</i> | | 0,02 (*) |
| 0255000 | e) <i>Salotinės cikorijos</i> | | 0,02 (*) |
| 0256000 | f) <i>Prieskoninės žolės</i> | | 0,02 (*) |
| 0256010 | Builiai | | |
| 0256020 | Laiškiniai česnakai | | |
| 0256030 | Salierų lapai (Pankolių lapai, blakinių kalendų lapai, paprastųjų krapų lapai, paprastųjų kmynų lapai, vaistinių gelsvių, vaistinių šventagaršvių, kvapiųjų garduoklių ir kitų Apiacea lapai) | | |
| 0256040 | Petražolės | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) |
|---------|---|----------|----------|
| 0256050 | Vaistiniai šalavijai (Kalniniai dašiai, daržiniai dašiai) | (**) | (**) |
| 0256060 | Kvapieji rozmarinai | (**) | (**) |
| 0256070 | Čiobreliai (Raudonėliai, paprastieji raudonėliai) | (**) | (**) |
| 0256080 | Bazilikai (Vaistinės melisos, mėtos, pipirmėtės) | (**) | (**) |
| 0256090 | Kilniojo lauro lapai (lauras) | (**) | (**) |
| 0256100 | Vaistiniai kiejiai (Vaistiniai izopai) | (**) | (**) |
| 0256990 | Kita (Valgomosios gėlės) | | |
| 0260000 | vi) Ankštinės daržovės (šviežios) | | |
| 0260010 | Pupelės (su ankštimis) (Daržinės pupelės, raudonžiedės pupelės, pupelės, pupuolės) | 7 | 2 |
| 0260020 | Pupelės (be ankščių) (Pupos, pupelės, lenktosios kardapupės, lenktasėklės pupelės, kininės pupuolės) | 0,4 | 2 |
| 0260030 | Žirniai (su ankštimis) (Cukriniai žirniai) | 7 | 0,02 (*) |
| 0260040 | Žirniai (be ankščių) (Žirniai, pelėžirniai) | 0,4 | 0,02 (*) |
| 0260050 | Lęšiai | 7 | 0,02 (*) |
| 0260990 | Kita | 0,01 (*) | 0,02 (*) |
| 0270000 | vii) Stiebinės daržovės (šviežios) | 0,01 (*) | |
| 0270010 | Šparagai | | 0,02 (*) |
| 0270020 | Dygieji artišokai | | 0,02 (*) |
| 0270030 | Salierai | | 0,02 (*) |
| 0270040 | Pankoliai | | 0,02 (*) |
| 0270050 | Artišokai | | 0,02 (*) |
| 0270060 | Porai | | 2 |
| 0270070 | Rabarbarai | | 0,02 (*) |
| 0270080 | Bambuko ūgliai | (**) | (**) |
| 0270090 | Palmių šerdys | (**) | (**) |
| 0270990 | Kita | | 0,02 (*) |
| 0280000 | viii) Grybai | 0,01 (*) | 0,02 (*) |
| 0280010 | Išauginti (Pievagrybiai, gluosninės kreivabudės, Shiitake grybai) | | |
| 0280020 | Miško (Voveraitės, triufeliai, briedžiukai, baravykai) | | |
| 0280990 | Kita | | |
| 0290000 | (ix) Jūros dumbliai | (**) | (**) |
| 0300000 | 3. ANKŠTINIAI, DŽIOVINTI | | 0,02 (*) |
| 0300010 | Pupos (Pupos, daržinės pupelės, pupelės, lenktosios kardapupės, lenktasėklės pupelės, kininės pupuolės) | 0,3 | |
| 0300020 | Lęšiai | 0,01 (*) | |
| 0300030 | Žirniai (Avinžirniai, žirniai, sėjamieji pelėžirniai) | 0,01 (*) | |
| 0300040 | Lubinai | 0,01 (*) | |
| 0300990 | Kita | 0,01 (*) | |

| (1) | (2) | (3) | (4) |
|---------|--|----------|----------|
| 0400000 | 4. ALIEJINIŲ AUGALŲ SĖKLOS IR ALIEJINIAI VAISIAI | | 0,02 (*) |
| 0401000 | i) Aliejinių augalų sėklos | 0,02 (*) | |
| 0401010 | Sėmenys | | |
| 0401020 | Žemės riešutai | | |
| 0401030 | Aguonos | | |
| 0401040 | Sezamų sėklos | | |
| 0401050 | Saulėgrąžos | | |
| 0401060 | Rapsų sėklos (Brassica rapa, A genomas, rapsukai) | | |
| 0401070 | Sojų pupelės | | |
| 0401080 | Garstyčių sėklos | | |
| 0401090 | Medvilnės sėklos | | |
| 0401100 | Moliūgų sėklos (Kitos cucurbitacea sėklos) | | |
| 0401110 | Dažiniai dygminai | (**) | (**) |
| 0401120 | Agurkliai | (**) | (**) |
| 0401130 | Sėjamosios judros | (**) | (**) |
| 0401140 | Kanapių sėklos | | |
| 0401150 | Paprastųjų ricinmedžių sėklos | (**) | (**) |
| 0401990 | Kita | | |
| 0402000 | ii) Aliejiniai vaisiai | 0,01 (*) | |
| 0402010 | Aliejaus gamybai skirtos alyvuogės | | |
| 0402020 | Gvinėjinės alyvpalmės riešutai | (**) | (**) |
| 0402030 | Gvinėjinės alyvpalmės vaisiai | (**) | (**) |
| 0402040 | Tikrojo kapokmedžio vaisiai | (**) | (**) |
| 0402990 | Kita | | |
| 0500000 | 5. GRŪDAI | 0,01 (*) | 0,02 (*) |
| 0500010 | Miežiai | | |
| 0500020 | Grikliai (Burnotiniai, bolivinės balandos) | | |
| 0500030 | Kukurūzai | | |
| 0500040 | Soros (Italinės šerytės, abisininės posmilgės) | | |
| 0500050 | Avižos | | |
| 0500060 | Ryžiai | | |
| 0500070 | Rugiai | | |
| 0500080 | Dvispalviai sorgai | | |
| 0500090 | Kviečiai (Speltos, kvietrugiai) | | |
| 0500990 | Kita | | |
| 0600000 | 6. ARBATA, KAVA, ŽOLELIŲ UŽPILAI IR KAKAVA | 0,02 (*) | 0,05 (*) |
| 0610000 | i) Arbatžolės (džiovinti lapeliai ir stiebeliai, fermentuoti arba kitaip apdoroti, Camellia sinensis) | | |
| 0620000 | ii) Kavos pupelės | (**) | (**) |

| (1) | (2) | (3) | (4) |
|---------|---|----------|----------|
| 0630000 | iii) Žolelių užpilai (džiovinti) | (**) | (**) |
| 0631000 | a) <i>Žiedai</i> | (**) | (**) |
| 0631010 | Ramunėlių žiedai | (**) | (**) |
| 0631020 | Jamaikinės kinrozės žiedai | (**) | (**) |
| 0631030 | Rožių žiedlapiai | (**) | (**) |
| 0631040 | Jazmino žiedai (Šeivamedžių žiedai (Sambucus nigra)) | (**) | (**) |
| 0631050 | Liepų žiedai | (**) | (**) |
| 0631990 | Kita | (**) | (**) |
| 0632000 | b) <i>Lapai</i> | (**) | (**) |
| 0632010 | Braškių lapai | (**) | (**) |
| 0632020 | Siauralapio raibsteglio lapai (Ginkmedžių lapai) | (**) | (**) |
| 0632030 | Paragvajinio bugienio lapai | (**) | (**) |
| 0632990 | Kita | (**) | (**) |
| 0633000 | c) <i>Šaknys</i> | (**) | (**) |
| 0633010 | Valerijono šaknys | (**) | (**) |
| 0633020 | Ženšenio šaknys | (**) | (**) |
| 0633990 | Kita | (**) | (**) |
| 0639000 | d) <i>Kiti žolelių užpilai</i> | (**) | (**) |
| 0640000 | iv) Kakava (fermentuotos pupelės) | (**) | (**) |
| 0650000 | v) Saldžiavaisis pupmedis (saldžioji ceratonija) | (**) | (**) |
| 0700000 | 7. APYNIAI (džiovinti), įskaitant apynių granules ir nekoncentruotus miltelius | 0,02 (*) | 0,05 (*) |
| 0800000 | 8. PRIESKONIAI | (**) | (**) |
| 0810000 | i) Sėklos | (**) | (**) |
| 0810010 | Anyžiai | (**) | (**) |
| 0810020 | Persiniai gumbakmyniai | (**) | (**) |
| 0810030 | Salierų sėklos | (**) | (**) |
| 0810040 | Blakinės kalendros sėklos | (**) | (**) |
| 0810050 | Kmynų sėklos | (**) | (**) |
| 0810060 | Krapų sėklos | (**) | (**) |
| 0810070 | Pankolių sėklos | (**) | (**) |
| 0810080 | Vaistinės ožragės sėklos | (**) | (**) |
| 0810090 | Muskatai | (**) | (**) |
| 0810990 | Kita | (**) | (**) |
| 0820000 | ii) Vaisiai ir uogos | (**) | (**) |
| 0820010 | Kvapieji pipirai | (**) | (**) |
| 0820020 | Pipirinės uosrūtės | (**) | (**) |
| 0820030 | Kmynai | (**) | (**) |

| (1) | (2) | (3) | (4) |
|---------|--|----------|----------|
| 0820040 | Kardamonai | (**) | (**) |
| 0820050 | Kadagio uogos | (**) | (**) |
| 0820060 | Pipirai (juodieji ir baltieji) (Indoneziniai pipirai, švelnieji piruliai) | (**) | (**) |
| 0820070 | Vanilės ankštys | (**) | (**) |
| 0820080 | Tamarindas | (**) | (**) |
| 0820990 | Kita | (**) | (**) |
| 0830000 | iii) Žievės | (**) | (**) |
| 0830010 | Cinamonai (Kininiai cinamonai) | (**) | (**) |
| 0830990 | Kita | (**) | (**) |
| 0840000 | iv) Šaknys arba šakniastiebiai | (**) | (**) |
| 0840010 | Paprastasis saldymedis | (**) | (**) |
| 0840020 | Imbieras | (**) | (**) |
| 0840030 | Daržinės ciberžolės | (**) | (**) |
| 0840040 | Krienai | (**) | (**) |
| 0840990 | Kita | (**) | (**) |
| 0850000 | v) Pumpurai | (**) | (**) |
| 0850010 | Gvazdikėliai | (**) | (**) |
| 0850020 | Kaparėliai | (**) | (**) |
| 0850990 | Kita | (**) | (**) |
| 0860000 | vi) Žiedų purkos | (**) | (**) |
| 0860010 | Krokai | (**) | (**) |
| 0860990 | Kita | (**) | (**) |
| 0870000 | vii) Kevalai | (**) | (**) |
| 0870010 | Muskatai | (**) | (**) |
| 0870990 | Kita | (**) | (**) |
| 0900000 | 9. CUKRINIAI AUGALAI | (**) | (**) |
| 0900010 | Cukriniai runkeliai (šaknys) | (**) | (**) |
| 0900020 | Cukranendrės | (**) | (**) |
| 0900030 | Paprastosios trūkažolės šaknys | (**) | (**) |
| 0900990 | Kita | (**) | (**) |
| 1000000 | 10. GYVŪNINIAI PRODUKTAI – SAUSUMOS GYVŪNAI | 0,01 (*) | 0,02 (*) |
| 1010000 | i) Mėsa, mėsos gaminiai, mėsos subproduktai, kraujas, gyvūniniai riebalai, švieži, atšaldyti arba užšaldyti, sūdyti, užpilti sūrymu, džiovinti arba rūkyti ar perdirbti į miltus arba maistą kiti perdirbti produktai, pvz., dešros ir maisto produktai, daugiausia pagaminti iš šių produktų | | |
| 1011000 | a) <i>Kiauliena</i> | | |
| 1011010 | Mėsa | | |
| 1011020 | Riebalai be liesos mėsos | | |
| 1011030 | Kepenys | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) |
|---------|--|------|------|
| 1011040 | Inkstai | | |
| 1011050 | Valgomieji mėsos subproduktai | | |
| 1011990 | Kita | | |
| 1012000 | b) <i>Galvijiena</i> | | |
| 1012010 | Mėsa | | |
| 1012020 | Riebalai | | |
| 1012030 | Kepenys | | |
| 1012040 | Inkstai | | |
| 1012050 | Valgomieji mėsos subproduktai | | |
| 1012990 | Kita | | |
| 1013000 | c) <i>Aviena</i> | | |
| 1013010 | Mėsa | | |
| 1013020 | Riebalai | | |
| 1013030 | Kepenys | | |
| 1013040 | Inkstai | | |
| 1013050 | Valgomieji mėsos subproduktai | | |
| 1013990 | Kita | | |
| 1014000 | d) <i>Ožkiena</i> | | |
| 1014010 | Mėsa | | |
| 1014020 | Riebalai | | |
| 1014030 | Kepenys | | |
| 1014040 | Inkstai | | |
| 1014050 | Valgomieji mėsos subproduktai | | |
| 1014990 | Kita | | |
| 1015000 | e) <i>Arkliena, asilų, mulų arba arklėnų mėsa</i> | (**) | (**) |
| 1015010 | Mėsa | (**) | (**) |
| 1015020 | Riebalai | (**) | (**) |
| 1015030 | Kepenys | (**) | (**) |
| 1015040 | Inkstai | (**) | (**) |
| 1015050 | Valgomieji mėsos subproduktai | (**) | (**) |
| 1015990 | Kita | (**) | (**) |
| 1016000 | f) <i>Paukštiena – vištiena, žąsiena, antiena, kalakutiena, perlinių vištų, stručių ir balanžių mėsa</i> | | |
| 1016010 | Mėsa | | |
| 1016020 | Riebalai | | |
| 1016030 | Kepenys | | |
| 1016040 | Inkstai | | |
| 1016050 | Valgomieji mėsos subproduktai | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) |
|---------|---|------|------|
| 1016990 | Kita | | |
| 1017000 | g) <i>Kiti ūkinės paskirties gyvūnai (Triušiai, kengūros)</i> | (**) | (**) |
| 1017010 | Mėsa | (**) | (**) |
| 1017020 | Riebalai | (**) | (**) |
| 1017030 | Kepenys | (**) | (**) |
| 1017040 | Inkstai | (**) | (**) |
| 1017050 | Valgomieji mėsos subproduktai | (**) | (**) |
| 1017990 | Kita | (**) | (**) |
| 1020000 | ii) Nekoncentruotas pienas ir grietinėlė, į kuriuos ne pridėta cukraus ar kitų saldiklių, sviestas ir kiti iš pieno pagaminti riebalai, sūris ir varškė | | |
| 1020010 | Galvijai | | |
| 1020020 | Avys | | |
| 1020030 | Ožkos | | |
| 1020040 | Arkliai | | |
| 1020990 | Kita | | |
| 1030000 | iii) Paukščių kiaušiniai, švieži konservuoti arba virti Kiaušiniai be lukštų ir kiaušinių tryniai, švieži, džiovinti, virti vandenyje arba garuose, formuoti, užšaldyti arba konservuoti kitu būdu, į kuriuos pridėta arba ne pridėta cukraus ar saldiklių | | |
| 1030010 | Viščiukai | | |
| 1030020 | Antys | (**) | (**) |
| 1030030 | Žąsys | (**) | (**) |
| 1030040 | Putpelės | (**) | (**) |
| 1030990 | Kita | (**) | (**) |
| 1040000 | iv) Medus (Bičių pienelis, žiedadulkės) | (**) | (**) |
| 1050000 | v) Varliagyviai ir ropliai (Varlių šlaunelės, krokodilai) | (**) | (**) |
| 1060000 | vi) Sraigės | (**) | (**) |
| 1070000 | vii) Kiti produktai iš sausumos gyvūnų | (**) | (**) |

(⁴) dėl išsamaus augalinės ir gyvūninės kilmės produktų, kuriems taikomi DLK, sąrašo žiūrėti I priedą.

(*) Rodo žemutinę analizinio nustatymo ribą.

(**) Pesticidų kodo derinys, kuriam taikomas III priedo B dalyje nustatytas DLK.

Kaptanas (R)

Kaptanas. Likučių apibrėžties taikymas kaptano ir folpeto junginiams, kurių kodai yra šie: 0130000; 0152000; 0153010; 0153030; 0154030; 0154040; 0231010; 0260010; 0260020;“

(2) III priedo A dalis iš dalies keičiama taip:

(a) skiltys, kuriose nurodyti ciprodimilas, fluopikolidas, heksitiazoksas, metaldehidas, oksadiksilas ir fosmetas, pakeičiamos taip:

„Pesticidų likučiai ir didžiausias leistinas likučių kiekis (mg/kg)

| Kodo Nr. | Atskirų produktų, kuriems nustatomas didžiausias DLK, grupės ir pavyzdžiai ^(a) | Ciprodimilas (F) (R) | Fluopikolidas | Heksitiazoksas | Metaldehidas | Oksadiksilas | Fosmetas (fosmetas ir fosmetoksonas, išreikštas kaip fosmetas) (R) |
|----------|--|----------------------|---------------|----------------|--------------|--------------|--|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
| 0100000 | 1. ŠVIEŽI ARBA ŠALDYTI VAISIAI; RIEŠUTAI | | | | | 0,01 (*) | |
| 0110000 | i) Citrusiniai vaisiai | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 1 | 0,05 (*) | | 0,2 |
| 0110010 | Greipfrutai (Greipfrutai, didieji greipfrutai, saldieji greipfrutai (angl. sweeties), tangelai (išskyrus mineolas) ir kiti hibridai) | | | | | | |
| 0110020 | Apelsinai (Bergamotės, aitriniai apelsinai ir kiti hibridai) | | | | | | |
| 0110030 | Citrinos (Citronai, tikrosios citrinos) | | | | | | |
| 0110040 | Žaliosios citrinos | | | | | | |
| 0110050 | Mandarinai (Klementinai, tikrieji mandarinai, mineolos ir kiti hibridai) | | | | | | |
| 0110990 | Kita | | | | | | |
| 0120000 | ii) Medžių riešutai (su kevalais arba be kevalų) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,5 | 0,05 (*) | | |
| 0120010 | Migdolai | | | | | | 2 |
| 0120020 | Bertoletijos | | | | | | 0,05 (*) |
| 0120030 | Anakardžiai | | | | | | 0,05 (*) |
| 0120040 | Kaštainiai | | | | | | 2 |
| 0120050 | Kokosai | | | | | | 0,05 (*) |
| 0120060 | Lazdyno riešutai (Didieji riešutai) | | | | | | 0,1 |
| 0120070 | Makadamijos | | | | | | 0,05 (*) |
| 0120080 | Karijos | | | | | | 0,05 (*) |
| 0120090 | Pinijos | | | | | | 0,05 (*) |
| 0120100 | Pistacijos | | | | | | 2 |
| 0120110 | Graikiniai riešutai | | | | | | 2 |
| 0120990 | Kita | | | | | | 0,05 (*) |
| 0130000 | iii) Sėklavaisiai | 1 | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | | 0,2 |
| 0130010 | Obuoliai (Miškinių obelių obuoliai) | | | 1 | | | |
| 0130020 | Kriaušės (Japoninės kriaušės) | | | 1 | | | |
| 0130030 | Svarainiai | | | 0,5 | | | |
| 0130040 | Šliandros | | | 0,5 | | | |
| 0130050 | Lokvos | | | 0,5 | | | |
| 0130990 | Kita | | | 0,5 | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|---|----------|----------|-----|----------|-----|----------|
| 0140000 | iv) Kaulavaisiai | | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | | |
| 0140010 | Abrikosai | 2 | | 1 | | | 0,05 (*) |
| 0140020 | Vyšnios (Trešnės, vyšnios) | 1 | | 1 | | | 1 |
| 0140030 | Persikai (Nektarinai ir panašūs hibridai) | 2 | | 1 | | | 1 |
| 0140040 | Slyvos (Naminės slyvos, renklodai, mirabelės, dygiosios slyvos) | 2 | | 0,5 | | | 0,6 |
| 0140990 | Kita | 0,5 | | 0,5 | | | 0,05 (*) |
| 0150000 | v) Uogos ir smulkūs vaisiai | | | | | | |
| 0151000 | a) <i>Valgomosios vynuogės ir vynuogės vynui gaminti</i> | 5 | 2 | 1 | 0,05 (*) | | 0,05 (*) |
| 0151010 | Valgomosios vynuogės | | | | | | |
| 0151020 | Vynuogės vynui gaminti | | | | | | |
| 0152000 | b) <i>Braškės (žemuogės)</i> | 5 | 0,01 (*) | 0,5 | 0,1 | | 0,05 (*) |
| 0153000 | c) <i>Uogos, augančios ant stiebų</i> | | 0,01 (*) | 0,5 | 0,05 (*) | | 0,05 (*) |
| 0153010 | Raukšlėtosios gervuogės | 10 | | | | | |
| 0153020 | Paprastosios gervuogės (Ilgavaisės gervuogės ir tekšės) | 0,05 (*) | | | | | |
| 0153030 | Avietės (Raudondyglės avietės, šiaurinės katuogės (Rubus arcticus), nektarnės gervuogės (Rubus arcticus x idaeus)) | 10 | | | | | |
| 0153990 | Kita | 0,05 (*) | | | | | |
| 0154000 | d) <i>Kiti smulkūs vaisiai ir uogos</i> | | 0,01 (*) | 0,5 | 0,05 (*) | | |
| 0154010 | Amerikiniai vaivorai (Mėlynės) | 5 | | | | | 10 |
| 0154020 | Spanguolės (Bruknės (paprastosios bruknės)) | 2 | | | | | 10 |
| 0154030 | Serbentai (raudonieji, juodieji, baltieji) | 5 | | | | | 2 |
| 0154040 | Agrastai (įskaitant kitų uogų veislių hibridus) | 5 | | | | | 0,05 (*) |
| 0154050 | Erškėtuogės | 2 | | | | | 2 |
| 0154060 | Šilkmedžio uogos (Žemuoginiai arbutai) | 2 | | | | | 2 |
| 0154070 | Gudobelės vaisiai (pietinė gudobelė) (Kivių uogos (Actinidia arguta)) | 2 | | | | | 2 |
| 0154080 | Šėvamedžio uogos (Juodavaisių aronijų, šermukšnių, dygliuotųjų šaltalankių, gudobelių, šermukšnių ir kitų medžių uogos) | 2 | | | | | 2 |
| 0154990 | Kita | 2 | | | | | 2 |
| 0160000 | vi) Kiti vaisiai | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | | |
| 0161000 | a) <i>Valgoma luoba</i> | | | | | | |
| 0161010 | Datulės | | | 2 | | | 0,05 (*) |
| 0161020 | Figos | | | 0,5 | | | 2 |
| 0161030 | Valgomosios alyvuogės | | | 0,5 | | | 10 |
| 0161040 | Kinkanai (Japoniniai kinkanai, apvalieji kinkanai, puscitrinės (Citrus aurantifolia x Fortunella spp.)) | | | 0,5 | | | 2 |
| 0161050 | Karambolos (Agurkinės karambolos) | | | 0,5 | | | 2 |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|--|----------|-------------|----------|-------------|------|----------|
| 0161060 | Persimonai | | | 0,5 | | | 0,05 (*) |
| 0161070 | Gvazdikmedžio vaisiai (Slyvinis gvazdikmedis) (Surinaminis gvazdikmedis, malajinis gvazdikmedis, rausvasis gvazdikmedis, brazilinė eugenija, surinaminė eugenija (eugenijos Eugenia uniflora)) | | | 0,5 | | | 2 |
| 0161990 | Kita | | | 0,5 | | | 2 |
| 0162000 | b) <i>Nevalgoma luoba, smulkūs</i> | | | | | | |
| 0162010 | Kiviai | | | 1 | | | 0,05 (*) |
| 0162020 | Ličiai (Trumpašeriai rambutanai, paprastieji rambutanai, mangostaninės garcinijos) | | | 0,5 | | | 2 |
| 0162030 | Kvapiosios pasifloros | | | 0,5 | | | 0,05 (*) |
| 0162040 | Opuncijos | | | 0,5 | | | 2 |
| 0162050 | Gelčiai | | | 0,5 | | | 2 |
| 0162060 | Virgininiai persimonai (Dvipiesčių juodmedžių, baltųjų kazimierūnių, žaliųjų kazimierūnių, siauralapių sargečių (geltonųjų kazimierūnių) ir marmeladinių sargečių vaisiai) | | | 0,5 | | | 2 |
| 0162990 | Kita | | | 0,5 | | | 2 |
| 0163000 | c) <i>Nevalgoma luoba, stambūs</i> | | | 0,5 | | | |
| 0163010 | Avokadai | | | | | | 0,05 (*) |
| 0163020 | Bananai (Mažieji bananai, tikrieji bananai) | | | | | | 0,05 (*) |
| 0163030 | Mangai | | | | | | 0,05 (*) |
| 0163040 | Papajos | | | | | | 2 |
| 0163050 | Granatai | | | | | | 0,05 (*) |
| 0163060 | Peruvinės anonos (Peruvinės anonos, žvynuotosios anonos (anonos), baltosios anonos ir kitos vidutinio dydžio Annonaceae) | | | | | | 2 |
| 0163070 | Gvajavos (Raudonvaisių kertuočių vaisiai arba drakonvaisiai (Hylocereus undatus)) | | | | | | 2 |
| 0163080 | Ananasai | | | | | | 0,05 (*) |
| 0163090 | Duonvaisiai (Stambieji duonvaisiai) | | | | | | 0,05 (*) |
| 0163100 | Durijai | | | | | | 0,05 (*) |
| 0163110 | Dygliuotosios anonos | | | | | | 0,05 (*) |
| 0163990 | Kita | | | | | | 0,05 (*) |
| 0200000 | 2. ŠVIEŽIOS ARBA ŠALDYTOS DARŽOVĖS | | | | | | 0,05 (*) |
| 0210000 | i) Šakniavaisiai ir gumbavaisiai | | | | | 0,05 | |
| 0211000 | a) <i>Bulvės</i> | 0,05 (*) | 0,03 | 0,05 (*) | 0,15 | | |
| 0212000 | b) <i>Tropiniai šakniavaisiai ir gumbavaisiai</i> | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,5 | 0,05 (*) | | |
| 0212010 | Manijokai (Valgomosios kolokazijos, alokazijos, strėlialapės ksantosomos) | | | | | | |
| 0212020 | Valgomieji batatai | | | | | | |
| 0212030 | Diaskorėjos (Tikrosios gumbapupės (ropinės gumbapupės), meksikinės gumbapupės) | | | | | | |
| 0212040 | Sparnuotosios dioskorėjos | | | | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|---|----------|-------------|-----|----------|----------|-----|
| 0212990 | Kita | | | | | | |
| 0213000 | c) <i>Kiti šakniavaisiai ir gumbavaisiai, išskyrus cukrinius runkelius</i> | | | 0,5 | 2 | | |
| 0213010 | Burokėliai | 1 | 0,01 (*) | | | | |
| 0213020 | Morkos | 2 | 0,01 (*) | | | | |
| 0213030 | Salierai | 0,3 | 0,01 (*) | | | | |
| 0213040 | Valgomieji krienui (Skudučių šaknys, vaistinių gelsvių šaknys, gencijonų šaknys) | 2 | 0,01 (*) | | | | |
| 0213050 | Topinambai | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | | |
| 0213060 | Pastarnokai | 2 | 0,01 (*) | | | | |
| 0213070 | Petražolių šaknys | 2 | 0,01 (*) | | | | |
| 0213080 | Ridikai (Juodieji ridikai, japoniniai ridikai, ridikėliai ir panašios mažosios rūšys, valgomosios viksvuolės (<i>Cyperus esculentus</i>)) | 0,05 (*) | 0,06 | | | | |
| 0213090 | Getteklės (Valgomosios getteklės, ispaniniai auksadagiai) | 2 | 0,01 (*) | | | | |
| 0213100 | Griežčiai | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | | |
| 0213110 | Ropės | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | | |
| 0213990 | Kita | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | | |
| 0220000 | ii) Svogūninės daržovės | | | 0,5 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | |
| 0220010 | Česnakai | 0,3 | 0,01 (*) | | | | |
| 0220020 | Svogūnai (Sidabriniai svogūnai) | 0,3 | 1 | | | | |
| 0220030 | Svogūneliai | 0,3 | 0,01 (*) | | | | |
| 0220040 | Svogūnlaiškiai (Tuščialaiškiai česnakai ir panašios rūšys) | 1 | 10 | | | | |
| 0220990 | Kita | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | | |
| 0230000 | iii) Vaisinės daržovės | | | 0,5 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | |
| 0231000 | a) <i>Bulvinių šeimos</i> | | 1 | | | | |
| 0231010 | Pomidorai (Vyšniniai pomidorai, stambiavaisės basovijos, Physalis, ožerškiai (<i>Lycium barbarum</i> ir <i>L. chinense</i>)) | 1 | | | | | |
| 0231020 | Paprikos (Aštriosios paprikos) | 1 | | | | | |
| 0231030 | Baklažanai (paprastasis baklažanas) (Kiauliuogės) | 1 | | | | | |
| 0231040 | Valgomosios ybiškės | 0,5 | | | | | |
| 0231990 | Kita | 0,5 | | | | | |
| 0232000 | b) <i>Moliūginių šeimos (valgoma luoba)</i> | 0,5 | 0,5 | | | | |
| 0232010 | Agurkai | | | | | | |
| 0232020 | Kornišonai | | | | | | |
| 0232030 | Cukinijos (Paprastųjų aguročių kiaušininis porūšis, paprastieji aguročiai (patisonai)) | | | | | | |
| 0232990 | Kita | | | | | | |
| 0233000 | c) <i>Moliūginių šeimos (nevalgoma luoba)</i> | 0,05 (*) | 0,5 | | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|---|-----------|----------|-----|----------|----------|-----|
| 0233010 | Melionai (Raguotieji melionai) | | | | | | |
| 0233020 | Moliūgai (Didieji moliūgai) | | | | | | |
| 0233030 | Arbūzai | | | | | | |
| 0233990 | Kita | | | | | | |
| 0234000 | d) Cukriniai kukurūzai | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | | |
| 0239000 | e) Kitos vaisinės daržovės | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | | |
| 0240000 | iv) Kopūstinės daržovės | 0,05 (*) | | | | 0,01 (*) | |
| 0241000 | a) Žiedinės | | 2 | | 1 | | |
| 0241010 | Brokoliniai kopūstai (Brokoliniai kopūstai, špinatiniai kopūstai, gausiažiedžiai bastučiai) | | | 0,5 | | | |
| 0241020 | Žiediniai kopūstai | | | 2 | | | |
| 0241990 | Kita | | | 1 | | | |
| 0242000 | b) Gūžinės | | | | 1 | | |
| 0242010 | Briuselio kopūstai | | 0,2 | 5 | | | |
| 0242020 | Gūžiniai kopūstai (Smailiagūžiai kopūstai, raudongūžiai kopūstai, savojiniai kopūstai, baltagūžiai kopūstai) | | 0,2 | 2 | | | |
| 0242990 | Kita | | 0,01 (*) | 3 | | | |
| 0243000 | c) Lapinės | | | | 1 | | |
| 0243010 | Kininiai bastučiai (Sereptiniai bastučiai, kininiai kopūstai (tai goo choi, choi sum), skroteliniai kopūstai, pekininiai kopūstai (pe-tsai)) | | 0,1 | 0,5 | | | |
| 0243020 | Lapiniai kopūstai (Garbanotieji kopūstai, lapiniai kopūstai, portugaliniai lapiniai kopūstai, portugaliniai gūžiniai kopūstai) | | 2 | 0,5 | | | |
| 0243990 | Kita | | 0,1 | 1 | | | |
| 0244000 | d) Kaliaropės | | 0,03 | 1 | 0,1 | | |
| 0250000 | v) Lapinės daržovės ir šviežios prieskoninės žolės | | | 0,5 | | | |
| 0251000 | a) <i>Salotos ir kiti salotiniai augalai, įskaitant Brassicea</i> | 15 | | | 2 | 0,1 | |
| 0251010 | Sultenės (Italinės sultenės) | | 0,01 (*) | | | | |
| 0251020 | Salotos (Gūžinės salotos, Lollo rosso (pjaustomosios salotos), romaninės salotos) | | 8 | | | | |
| 0251030 | Salotinės trūkažolės (Paprastosios trūkažolės, raudonlapės trūkažolės, garbanotosios trūkažolės, cukraus galvos) | | 0,01 (*) | | | | |
| 0251040 | Pipirinės | | 0,01 (*) | | | | |
| 0251050 | Ankstyvosios barborytės | | 0,01 (*) | | | | |
| 0251060 | Sėjamosios gražgarstės (Mūriniai šatreiniai) | | 0,01 (*) | | | | |
| 0251070 | Raukšlėtieji bastučiai | | 0,01 (*) | | | | |
| 0251080 | Brassica spp lapai ir daigai (Mizuna, žirnių ir ridikų lapai ir kitų kopūstinių kultūrų jauni lapai (derlius imamas susiformavus iki 8 tikrųjų lapų)) | | 0,01 (*) | | | | |
| 0251990 | Kita | | 0,01 (*) | | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|---|-----------|----------|-----|----------|------------|-----|
| 0252000 | b) <i>Špinatai ir panašūs (lapai)</i> | 15 | 0,01 (*) | | 2 | 0,01 (*) | |
| 0252010 | Špinatai (mm) | | | | | | |
| 0252020 | Paprastosios portulakos (Permautalapės kleitonijos, portulakos, rūgštyinės, smiltyninės druskės, druskės (Salsola soda)) | | | | | | |
| 0252030 | Mangoldai (Burokėlių lapai) | | | | | | |
| 0252990 | Kita | | | | | | |
| 0253000 | c) <i>Vynmedžių lapai (vynuogių lapai)</i> | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | |
| 0254000 | d) <i>Rėžiukai</i> | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | |
| 0255000 | e) <i>Salotinės cikorijos</i> | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | |
| 0256000 | f) <i>Prieskoninės žolės</i> | 15 | 0,01 (*) | | 2 | | |
| 0256010 | Builiai | | | | | 0,01 (*) | |
| 0256020 | Laiškiniai česnakai | | | | | 0,01 (*) | |
| 0256030 | Salierų lapai (Pankolių lapai, blakinių kalendų lapai, paprastųjų krapų lapai, paprastųjų kmynų lapai, vaistinių gelsvių, vaistinių šventagaršvių, kvapiųjų garduoklių ir kitų Apiacea lapai) | | | | | 0,01 (*) | |
| 0256040 | Petražolės | | | | | 0,3 | |
| 0256050 | Vaistiniai šalavijai (Kalniniai dašiai, daržiniai dašiai) | | | | | 0,01 (*) | |
| 0256060 | Kvapieji rozmarinai | | | | | 0,01 (*) | |
| 0256070 | Čiobreliai (Raudonėliai, paprastieji raudonėliai) | | | | | 0,01 (*) | |
| 0256080 | Bazilikai (Vaistinės melisos, mėtos, pipirmėtės) | | | | | 0,01 (*) | |
| 0256090 | Kilniojo lauro lapai (lauras) | | | | | 0,01 (*) | |
| 0256100 | Vaistiniai kiečiai (Vaistiniai izopai) | | | | | 0,01 (*) | |
| 0256990 | Kita (Valgomosios gėlės) | | | | | 0,01 (*) | |
| 0260000 | vi) Ankštinės daržovės (šviežios) | | 0,01 (*) | 0,5 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | |
| 0260010 | Pupelės (su ankštimis) (Daržinės pupelės, raudonžiedės pupelės, pupelės, pupuolės) | 2 | | | | | |
| 0260020 | Pupelės (be ankščių) (Pupos, pupelės, lenktosios kardapupės, lenktasėklės pupelės, kininės pupuolės) | 0,5 | | | | | |
| 0260030 | Žirniai (su ankštimis) (Cukriniai žirniai) | 2 | | | | | |
| 0260040 | Žirniai (be ankščių) (Žirniai, pelėžirniai) | 0,1 | | | | | |
| 0260050 | Lęšiai | 0,2 | | | | | |
| 0260990 | Kita | 0,05 (*) | | | | | |
| 0270000 | vii) Stiebinės daržovės (šviežios) | | | 0,5 | 1 | | |
| 0270010 | Šparagai | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | 0,01 (*) | |
| 0270020 | Dygieji artiškai | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | 0,01 (*) | |
| 0270030 | Salierai | 5 | 0,01 (*) | | | 0,1 | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|---|----------|----------|----------|------------|-------------|----------|
| 0270040 | Pankoliai | 0,2 | 0,01 (*) | | | 0,01 (*) | |
| 0270050 | Artišokai | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | 0,01 (*) | |
| 0270060 | Porai | 0,05 (*) | 1,5 | | | 0,07 | |
| 0270070 | Rabarbarai | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | 0,01 (*) | |
| 0270080 | Bambuko ūgliai | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | 0,01 (*) | |
| 0270090 | Palmių šerdys | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | 0,01 (*) | |
| 0270990 | Kita | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | 0,01 (*) | |
| 0280000 | viii) Grybai | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,5 | 0,05 (*) | 0,01 (*) | |
| 0280010 | Išauginti (Pievagrybiai, gluosninės kreivabudės, Shiitake grybai) | | | | | | |
| 0280020 | Miško (Voveraitės, triufeliai, briedžiukai, baravykai) | | | | | | |
| 0280990 | Kita | | | | | | |
| 0290000 | (ix) Jūros dumbliai | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | |
| 0300000 | 3. ANKŠTINIAI, DŽIOVINTI | 0,2 | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) |
| 0300010 | Pupos (Pupos, daržinės pupelės, pupelės, lenktosios kardapupės, lenktasėklės pupelės, kininės pupuolės) | | | 0,5 | | | |
| 0300020 | Lęšiai | | | 0,2 | | | |
| 0300030 | Žirniai (Avinžirniai, žirniai, sėjamieji pelėžirniai) | | | 0,2 | | | |
| 0300040 | Lubinai | | | 0,2 | | | |
| 0300990 | Kita | | | 0,2 | | | |
| 0400000 | 4. ALIEJINIŲ AUGALŲ SĖKLOS IR ALIEJINIAI VAISIAI | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | | 0,02 (*) | |
| 0401000 | i) Aliejinių augalų sėklos | | | 0,5 | | | |
| 0401010 | Sėmenys | | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) |
| 0401020 | Žemės riešutai | | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) |
| 0401030 | Aguonos | | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) |
| 0401040 | Sezamų sėklos | | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) |
| 0401050 | Saulėgrąžos | | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) |
| 0401060 | Rapsų sėklos (Brassica rapa, A genomai, rapsukai) | | | | 0,6 | | 0,5 |
| 0401070 | Sojų pupelės | | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) |
| 0401080 | Garstyčių sėklos | | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) |
| 0401090 | Medvilnės sėklos | | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) |
| 0401100 | Moliūgų sėklos (Kitos cucurbitacea sėklos) | | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) |
| 0401110 | Dažiniai dygminiai | | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) |
| 0401120 | Agurkliai | | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) |
| 0401130 | Sėjamosios judros | | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) |
| 0401140 | Kanapių sėklos | | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) |
| 0401150 | Paprastųjų ricinmedžių sėklos | | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) |
| 0401990 | Kita | | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|--|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 0402000 | ii) Aliejiniai vaisiai | | | | 0,05 (*) | | |
| 0402010 | Aliejaus gamybai skirtos alyvuogės | | | 0,5 | | | 3 |
| 0402020 | Gvinėjinės alyvpalmės riešutai | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) |
| 0402030 | Gvinėjinės alyvpalmės vaisiai | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) |
| 0402040 | Tikrojo kapokmedžio vaisiai | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) |
| 0402990 | Kita | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) |
| 0500000 | 5. GRŪDAI | | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | |
| 0500010 | Miežiai | 3 | | 0,2 | | | 0,05 (*) |
| 0500020 | Grikių (Burnotiniai, bolivinės balandos) | 0,05 (*) | | 0,5 | | | 0,05 (*) |
| 0500030 | Kukurūzai | 0,05 (*) | | 0,5 | | | 0,05 (*) |
| 0500040 | Soros (Italinės šerytės, abisininės posmilgės) | 0,05 (*) | | 0,5 | | | 0,05 (*) |
| 0500050 | Avižos | 2 | | 0,5 | | | 0,05 (*) |
| 0500060 | Ryžiai | 0,05 (*) | | 0,5 | | | 0,05 (*) |
| 0500070 | Rugiai | 0,5 | | 0,5 | | | 0,05 (*) |
| 0500080 | Dvispalviai sorgai | 0,05 (*) | | 0,5 | | | 0,2 |
| 0500090 | Kviečiai (Speltos, kvietrugiai) | 0,5 | | 0,5 | | | 0,05 (*) |
| 0500990 | Kita | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) |
| 0600000 | 6. ARBATA, KAVA, ŽOLELIŲ UŽPILAI IR KAKAVA | | 0,02 (*) | | | 0,02 (*) | 0,1 (*) |
| 0610000 | i) Arbatžolės (džiovinti lapeliai ir stiebeliai, fermentuoti arba kitaip apdoroti, Camellia sinensis) | 0,05 (*) | | 4 | 0,1 | | |
| 0620000 | ii) Kavos pupelės | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | |
| 0630000 | iii) Žolelių užpilai (džiovinti) | | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | |
| 0631000 | a) <i>Žiedai</i> | 0,05 (*) | | | | | |
| 0631010 | Ramunėlių žiedai | | | | | | |
| 0631020 | Jamaikinės kinrozės žiedai | | | | | | |
| 0631030 | Rožių žiedlapiai | | | | | | |
| 0631040 | Jazmino žiedai (šėivamedžių žiedai (Sambucus nigra)) | | | | | | |
| 0631050 | Liepų žiedai | | | | | | |
| 0631990 | Kita | | | | | | |
| 0632000 | b) <i>Lapai</i> | 0,05 (*) | | | | | |
| 0632010 | Braškių lapai | | | | | | |
| 0632020 | Siauralapio raibsteglio lapai (Ginkmedžių lapai) | | | | | | |
| 0632030 | Paragvajinio bugienio lapai | | | | | | |
| 0632990 | Kita | | | | | | |
| 0633000 | c) <i>Šaknys</i> | 1 | | | | | |
| 0633010 | Valerijono šaknys | | | | | | |
| 0633020 | Ženšenio šaknys | | | | | | |
| 0633990 | Kita | | | | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|--|----------|----------|----------|----------|----------|---------|
| 0639000 | d) Kiti žolelių užpilai | 0,05 (*) | | | | | |
| 0640000 | iv) Kakava (fermentuotos pupelės) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | |
| 0650000 | v) Saldžiavaisis pupmedis (saldžioji ceratonija) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | |
| 0700000 | 7. APYNIAI (džiiovinti), įskaitant apynių granules ir nekoncentruotus miltelius | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 20 | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) |
| 0800000 | 8. PRIESKONIAI | | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,1 (*) |
| 0810000 | i) Sėklos | 0,05 (*) | | | | | |
| 0810010 | Anyžiai | | | | | | |
| 0810020 | Persiniai gumbakmyniai | | | | | | |
| 0810030 | Salierų sėklos | | | | | | |
| 0810040 | Blakinės kalendros sėklos | | | | | | |
| 0810050 | Kmynų sėklos | | | | | | |
| 0810060 | Krapų sėklos | | | | | | |
| 0810070 | Pankolių sėklos | | | | | | |
| 0810080 | Vaistinės ožragės sėklos | | | | | | |
| 0810090 | Muskatai | | | | | | |
| 0810990 | Kita | | | | | | |
| 0820000 | ii) Vaisiai ir uogos | 0,05 (*) | | | | | |
| 0820010 | Kvapieji pipirai | | | | | | |
| 0820020 | Pipirinės uosrūtės | | | | | | |
| 0820030 | Kmynai | | | | | | |
| 0820040 | Kardamonai | | | | | | |
| 0820050 | Kadagio uogos | | | | | | |
| 0820060 | Pipirai (juodieji ir baltieji) (Indoneziniai pipirai, švelnieji piruliai) | | | | | | |
| 0820070 | Vanilės ankštys | | | | | | |
| 0820080 | Tamarindas | | | | | | |
| 0820990 | Kita | | | | | | |
| 0830000 | iii) Žievės | 0,05 (*) | | | | | |
| 0830010 | Cinamonai (Kininiai cinamonai) | | | | | | |
| 0830990 | Kita | | | | | | |
| 0840000 | iv) Šaknys arba šakniastiebiai | 1 | | | | | |
| 0840010 | Paprastasis saldymedis | | | | | | |
| 0840020 | Imbieras | | | | | | |
| 0840030 | Daržinės ciberžolės | | | | | | |
| 0840040 | Krienai | | | | | | |
| 0840990 | Kita | | | | | | |
| 0850000 | v) Pumpurai | 0,05 (*) | | | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|--|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 0850010 | Gvazdikėliai | | | | | | |
| 0850020 | Kaparėliai | | | | | | |
| 0850990 | Kita | | | | | | |
| 0860000 | vi) Žiedų purkos | 0,05 (*) | | | | | |
| 0860010 | Krokai | | | | | | |
| 0860990 | Kita | | | | | | |
| 0870000 | vii) Kevalai | 0,05 (*) | | | | | |
| 0870010 | Muskatai | | | | | | |
| 0870990 | Kita | | | | | | |
| 0900000 | 9. CUKRINIAI AUGALAI | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) |
| 0900010 | Cukriniai runkeliai (šaknys) | | | | | | |
| 0900020 | Cukranendrės | | | | | | |
| 0900030 | Paprastosios trūkažolės šaknys | | | | | | |
| 0900990 | Kita | | | | | | |
| 1000000 | 10. GYVŪNINIAI PRODUKTAI – SAUSUMOS GYVŪNIAI | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | |
| 1010000 | i) Mėsa, mėsos gaminiai, mėsos subproduktai, kraujas, gyvūniniai riebalai, švieži, atšaldyti arba užšaldyti, sūdyti, užpilti sūrymu, džiovinti arba rūkyti ar perdirbti į miltus arba maistą kiti perdirbti produktai, pvz., dešros ir maisto produktai, daugiausia pagaminti iš šių produktų | | 0,01 (*) | 0,05 | | | 0,1 |
| 1011000 | a) <i>Kiauliena</i> | | | | | | |
| 1011010 | Mėsa | | | | | | |
| 1011020 | Riebalai be liesos mėsos | | | | | | |
| 1011030 | Kepenys | | | | | | |
| 1011040 | Inkstai | | | | | | |
| 1011050 | Valgomieji mėsos subproduktai | | | | | | |
| 1011990 | Kita | | | | | | |
| 1012000 | b) <i>Galvijiena</i> | | | | | | |
| 1012010 | Mėsa | | | | | | |
| 1012020 | Riebalai | | | | | | |
| 1012030 | Kepenys | | | | | | |
| 1012040 | Inkstai | | | | | | |
| 1012050 | Valgomieji mėsos subproduktai | | | | | | |
| 1012990 | Kita | | | | | | |
| 1013000 | c) <i>Aviena</i> | | | | | | |
| 1013010 | Mėsa | | | | | | |
| 1013020 | Riebalai | | | | | | |
| 1013030 | Kepenys | | | | | | |
| 1013040 | Inkstai | | | | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|---|-----|------|------|-----|-----|----------|
| 1013050 | Valgomieji mėsos subproduktai | | | | | | |
| 1013990 | Kita | | | | | | |
| 1014000 | d) <i>Ožkiena</i> | | | | | | |
| 1014010 | Mėsa | | | | | | |
| 1014020 | Riebalai | | | | | | |
| 1014030 | Kepenys | | | | | | |
| 1014040 | Inkstai | | | | | | |
| 1014050 | Valgomieji mėsos subproduktai | | | | | | |
| 1014990 | Kita | | | | | | |
| 1015000 | e) <i>Arkliena, asilų, mulų arba arklėnų mėsa</i> | | | | | | |
| 1015010 | Mėsa | | | | | | |
| 1015020 | Riebalai | | | | | | |
| 1015030 | Kepenys | | | | | | |
| 1015040 | Inkstai | | | | | | |
| 1015050 | Valgomieji mėsos subproduktai | | | | | | |
| 1015990 | Kita | | | | | | |
| 1016000 | f) <i>Paukštiena – vištiena, žąsiene, antiene, kalakutiene, perlinių vištų, stručių ir balanžių mėsa</i> | | | | | | |
| 1016010 | Mėsa | | | | | | |
| 1016020 | Riebalai | | | | | | |
| 1016030 | Kepenys | | | | | | |
| 1016040 | Inkstai | | | | | | |
| 1016050 | Valgomieji mėsos subproduktai | | | | | | |
| 1016990 | Kita | | | | | | |
| 1017000 | g) <i>Kiti ūkinės paskirties gyvūnai (Triušiai, kengūros)</i> | | | | | | |
| 1017010 | Mėsa | | | | | | |
| 1017020 | Riebalai | | | | | | |
| 1017030 | Kepenys | | | | | | |
| 1017040 | Inkstai | | | | | | |
| 1017050 | Valgomieji mėsos subproduktai | | | | | | |
| 1017990 | Kita | | | | | | |
| 1020000 | ii) Nekoncentruotas pienas ir grietinėlė, į kuriuos nepridėta cukraus ar kitų saldiklių, sviestas ir kiti iš pieno pagaminti riebalai, sūris ir varškė | | 0,02 | 0,05 | | | 0,05 (*) |
| 1020010 | Galvijai | | | | | | |
| 1020020 | Avys | | | | | | |
| 1020030 | Ožkos | | | | | | |
| 1020040 | Arkliai | | | | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|--|-----|----------|----------|-----|-----|----------|
| 1020990 | Kita | | | | | | |
| 1030000 | iii) Paukščių kiaušiniai, švieži konservuoti arba virti Kiaušiniai be lukštų ir kiaušinių tryniai, švieži, džiovinti, virti vandenyje arba garuose, formuoti, užšaldyti arba konservuoti kitu būdu, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar saldiklių | | 0,01 (*) | 0,02 (*) | | | 0,05 (*) |
| 1030010 | Viščiukai | | | | | | |
| 1030020 | Antys | | | | | | |
| 1030030 | Žąsys | | | | | | |
| 1030040 | Putpelės | | | | | | |
| 1030990 | Kita | | | | | | |
| 1040000 | iv) Medus (Bičių pienelis, žiedadulkės) | | 0,01 (*) | 0,02 (*) | | | 0,05 (*) |
| 1050000 | v) Varliagyviai ir ropliai (Varlių šlaunelės, krokodi- lai) | | 0,01 (*) | 0,02 (*) | | | 0,05 (*) |
| 1060000 | vi) Sraigės | | 0,01 (*) | 0,02 (*) | | | 0,05 (*) |
| 1070000 | vii) Kiti produktai iš sausumos gyvūnų | | 0,01 (*) | 0,02 (*) | | | 0,05 (*) |

(*) dėl išsamaus augalinės ir gyvūninės kilmės produktų, kuriems taikomi DLK, sąrašo žiūrėti I priedą.

(*) Rodo žemutinę analizinio nustatymo ribą.

(F) = tirpus riebaluose.

Ciprodinilas (F) (R)

(R) = Skiriasi šių pesticidų kodų skaičių derinių likučių apibrėžtys:

Ciprodinilas - kodo Nr. 1000000: ciprodinilo ir metabolito CGA 304075 suma

Oksadiksilas

Oksadiksilas. Ne vėliau kaip 2014 m. gruodžio 31 d. Tarnybai ir Komisijai turi būti pateikti patvirtinantys duomenys apie kiekvienos DLK, kuri yra didesnė nei analizinio nustatymo riba (LOD), poveikį augalų metabolizmui ir dirvožemio degradacijai. Pakartotinai įvertinus duomenis, DLK gali būti pakeista.

Fosmetas (fosmetas ir fosmetoksonas, išreikštas kaip fosmetas) (R)

(R) = Skiriasi šių pesticidų kodų skaičių derinių likučių apibrėžtys:

Fosmetas - kodo Nr. 1000000: fosmetas;"

(b) įterpiama ši skiltis, kurioje nurodomas izoprotilanas:

„Pesticidų likučiai ir didžiausias leistinas likučių kiekis (mg/kg)

| Kodo Nr. | Atskirų produktų, kuriems nustatomas didžiausias DLK, grupės ir pavyzdžiai (e) | Isoprotilanas |
|----------|---|-----------------|
| (1) | (2) | (3) |
| 0100000 | 1. ŠVIEŽI ARBA ŠALDYTI VAISIAI; RIEŠUTAI | 0,01 (*) |
| 0110000 | i) Citrusiniai vaisiai | |
| 0110010 | Greipfrutai (Greipfrutai, didieji greipfrutai, saldieji greipfrutai (angl. sweeties), tangelai(išskyrus mineolas) ir kiti hibridai) | |
| 0110020 | Apelsinai (Bergamotės, aitrieji apelsinai ir kiti hibridai) | |
| 0110030 | Citrinos (Citronai, tikrosios citrinos) | |
| 0110040 | Žaliosios citrinos | |
| 0110050 | Mandarinai (Klementinai, tikrieji mandarinai, mineolos ir kiti hibridai) | |
| 0110990 | Kita | |
| 0120000 | ii) Medžių riešutai (su kevalais arba be kevalų) | |
| 0120010 | Migdolai | |
| 0120020 | Bertoletijos | |
| 0120030 | Anakardžiai | |
| 0120040 | Kaštainiai | |
| 0120050 | Kokosai | |
| 0120060 | Lazdyno riešutai (Didieji riešutai) | |
| 0120070 | Makadamijos | |
| 0120080 | Karijos | |
| 0120090 | Pinijos | |
| 0120100 | Pistacijos | |
| 0120110 | Graikiniai riešutai | |
| 0120990 | Kita | |
| 0130000 | iii) Sėklavaisiai | |
| 0130010 | Obuoliai (Miškinių obelių obuoliai) | |
| 0130020 | Kriaušės (Japoninės kriaušės) | |
| 0130030 | Svarainiai | |
| 0130040 | Šliandros | |
| 0130050 | Lokvos | |
| 0130990 | Kita | |
| 0140000 | iv) Kaulavaisiai | |
| 0140010 | Abrikosai | |
| 0140020 | Vyšnios (Trešnės, vyšnios) | |
| 0140030 | Persikai (Nektarinai ir panašūs hibridai) | |

| (1) | (2) | (3) |
|---------|--|-----|
| 0140040 | Slyvos (Naminės slyvos, renklodai, mirabelės, dygiosios slyvos) | |
| 0140990 | Kita | |
| 0150000 | v) Uogos ir smulkūs vaisiai | |
| 0151000 | a) <i>Valgomosios vynuogės ir vynuogės vynui gaminti</i> | |
| 0151010 | Valgomosios vynuogės | |
| 0151020 | Vynuogės vynui gaminti | |
| 0152000 | b) <i>Braškės (žemuogės)</i> | |
| 0153000 | c) <i>Uogos, augančios ant stiebų</i> | |
| 0153010 | Raukšlėtosios gervuogės | |
| 0153020 | Paprastosios gervuogės (Ilgavaisės gervuogės ir tekšės) | |
| 0153030 | Avietės (Raudondyglės avietės, šiaurinės katuogės (Rubus arcticus), nektarnės gervuogės (Rubus arcticus x idaeus)) | |
| 0153990 | Kita | |
| 0154000 | d) <i>Kiti smulkūs vaisiai ir uogos</i> | |
| 0154010 | Amerikiniai vaivorai (Mėlynės) | |
| 0154020 | Spanguolės (Bruknės (paprastosios bruknės)) | |
| 0154030 | Serbentai (raudonieji, juodieji, baltieji) | |
| 0154040 | Agrastai (įskaitant kitų uogų veislių hibridus) | |
| 0154050 | Erškėtuogės | |
| 0154060 | Šilkmedžio uogos (Žemuoginiai arbutai) | |
| 0154070 | Gudobelės vaisiai (pietinė gudobelė) (Kivių uogos (Actinidia arguta)) | |
| 0154080 | Šeivamedžio uogos (Juodavaisių aronijų, šermukšnių, dygliuotųjų šaltalankių, gudobelių, šermukšnių ir kitų medžių uogos) | |
| 0154990 | Kita | |
| 0160000 | vi) Kiti vaisiai | |
| 0161000 | a) <i>Valgoma luoba</i> | |
| 0161010 | Datulės | |
| 0161020 | Figos | |
| 0161030 | Valgomosios alyvuogės | |
| 0161040 | Kinkanai (Japoniniai kinkanai, apvalieji kinkanai, puscitrinės (Citrus aurantifolia x Fortunella spp.)) | |
| 0161050 | Karambolos (Agurkinės karambolos) | |
| 0161060 | Persimonai | |
| 0161070 | Gvazdikmedžio vaisiai (Slyvinis gvazdikmedis) (Surinaminis gvazdikmedis, malajinis gvazdikmedis, rausvasis gvazdikmedis, brazilinė eugenija, surinaminė eugenija (eugenijos Eugenia uniflora)) | |
| 0161990 | Kita | |
| 0162000 | b) <i>Nevalgoma luoba, smulkūs</i> | |
| 0162010 | Kiviai | |
| 0162020 | Ličiai (Trumpašeriai rambutanai, paprastieji rambutanai, mangostaninės garcinijos) | |
| 0162030 | Kvapiosios pasifloros | |

| (1) | (2) | (3) |
|---------|--|-----------------|
| 0162040 | Opuncijos | |
| 0162050 | Gelčiai | |
| 0162060 | Virgininiai persimonai (Dvipiesčių juodmedžių, baltųjų kazimierūnių, žaliųjų kazimierūnių, siauralapių sargečių (geltonųjų kazimierūnių) ir marmeladinių sargečių vaisiai) | |
| 0162990 | Kita | |
| 0163000 | c) <i>Nevalgoma luoba, stambūs</i> | |
| 0163010 | Avokadai | |
| 0163020 | Bananai (Mažieji bananai, tikrieji bananai) | |
| 0163030 | Mangai | |
| 0163040 | Papajos | |
| 0163050 | Granatai | |
| 0163060 | Peruvinės anonos (Peruvinės anonos, žvynuotosios anonos (anonos), baltosios anonos ir kitos vidutinio dydžio Annonaceae) | |
| 0163070 | Gvajavos (Raudonvaisių kertuočių vaisiai arba drakonvaisiai (Hylocereus undatus)) | |
| 0163080 | Ananasai | |
| 0163090 | Duonvaisiai (Stambieji duonvaisiai) | |
| 0163100 | Durijai | |
| 0163110 | Dygliuotosios anonos | |
| 0163990 | Kita | |
| 0200000 | 2. ŠVIEŽIOS ARBA ŠALDYTOS DARŽOVĖS | 0,01 (*) |
| 0210000 | i) Šakniavaisiai ir gumbavaisiai | |
| 0211000 | a) <i>Bulvės</i> | |
| 0212000 | b) <i>Tropiniai šakniavaisiai ir gumbavaisiai</i> | |
| 0212010 | Manijokai (Valgomosios kolokazijos, alokazijos, strėlialapės ksantosomos) | |
| 0212020 | Valgomieji batatai | |
| 0212030 | Diaskorėjos (Tikrosios gumbapupės (ropinės gumbapupės), meksikinės gumbapupės) | |
| 0212040 | Sparnuotosios dioskorėjos | |
| 0212990 | Kita | |
| 0213000 | c) <i>Kiti šakniavaisiai ir gumbavaisiai, išskyrus cukrinius runkelius</i> | |
| 0213010 | Burokėliai | |
| 0213020 | Morkos | |
| 0213030 | Salierai | |
| 0213040 | Valgomieji krienai (Skudučių šaknys, vaistinių gelsvių šaknys, gencijonų šaknys) | |
| 0213050 | Topinambai | |
| 0213060 | Pastarnokai | |
| 0213070 | Petražolių šaknys | |
| 0213080 | Ridikai (Juodieji ridikai, japoniniai ridikai, ridikėliai ir panašios mažosios rūšys, valgomosios viksvuolės (Cyperus esculentus)) | |
| 0213090 | Gelteklės (Valgomosios gelteklės, ispaniniai auksadagiai) | |
| 0213100 | Griežčiai | |

| (1) | (2) | (3) |
|---------|---|-----|
| 0213110 | Ropės | |
| 0213990 | Kita | |
| 0220000 | ii) Svogūninės daržovės | |
| 0220010 | Česnakai | |
| 0220020 | Svogūnai (Sidabriniai svogūnai) | |
| 0220030 | Svogūnėliai | |
| 0220040 | Svogūnlaiškiai (Tuščialaiškiai česnakai ir panašios rūšys) | |
| 0220990 | Kita | |
| 0230000 | iii) Vaisinės daržovės | |
| 0231000 | a) Bulvinių šeimos | |
| 0231010 | Pomidorai (Vyšniniai pomidorai, stambiavaisės basovijos, Physalis, ožerskiai ((Lycium barbarum ir L. chinense)) | |
| 0231020 | Paprikos (Aštriosios paprikos) | |
| 0231030 | Baklažanai (paprastasis baklažanas) (Kiauliuogės) | |
| 0231040 | Valgomosios ybiškės | |
| 0231990 | Kita | |
| 0232000 | b) Moliūginių šeimos (valgoma luoba) | |
| 0232010 | Agurkai | |
| 0232020 | Kornišonai | |
| 0232030 | Cukinijos (Paprastųjų aguročių kiaušininis porūšis, paprastieji aguročiai (patisonai)) | |
| 0232990 | Kita | |
| 0233000 | c) Moliūginių šeimos (nevalgoma luoba) | |
| 0233010 | Melionai (Raguotieji melionai) | |
| 0233020 | Moliūgai (Didieji moliūgai) | |
| 0233030 | Arbūzai | |
| 0233990 | Kita | |
| 0234000 | d) Cukriniai kukurūzai | |
| 0239000 | e) Kitos vaisinės daržovės | |
| 0240000 | iv) Kopūstinės daržovės | |
| 0241000 | a) Žiedinės | |
| 0241010 | Brokoliniai kopūstai (Brokoliniai kopūstai, špinatiniai kopūstai, gausiažiedžiai bastučiai) | |
| 0241020 | Žiediniai kopūstai | |
| 0241990 | Kita | |
| 0242000 | b) Gūžinės | |
| 0242010 | Briuselio kopūstai | |
| 0242020 | Gūžiniai kopūstai (Smailiagūžiai kopūstai, raudongūžiai kopūstai, savojiniai kopūstai, baltagūžiai kopūstai) | |
| 0242990 | Kita | |
| 0243000 | c) Lapinės | |

| (1) | (2) | (3) |
|---------|---|-----|
| 0243010 | Kininiai bastučiai (Sereptiniai bastučiai, kininiai kopūstai (tai goo choi, choi sum), skroteliniai kopūstai, pekininiai kopūstai (pe-tsai)) | |
| 0243020 | Lapiniai kopūstai (Garbanotieji kopūstai, lapiniai kopūstai, portugaliniai lapiniai kopūstai, portugaliniai gūžiniai kopūstai) | |
| 0243990 | Kita | |
| 0244000 | d) <i>Kaljaropės</i> | |
| 0250000 | v) Lapinės daržovės ir šviežios prieskoninės žolės | |
| 0251000 | a) <i>Salotos ir kiti salotiniai augalai, įskaitant Brassicacea</i> | |
| 0251010 | Sultenės (Italinės sultenės) | |
| 0251020 | Salotos (Gūžinės salotos, Lollo rosso (pjaustomosios salotos), romaninės salotos) | |
| 0251030 | Salotinės trūkažolės (Paprastosios trūkažolės, raudonlapės trūkažolės, garbanotosios trūkažolės, cukraus galvos) | |
| 0251040 | Pipirinės | |
| 0251050 | Ankstyvosios barborytės | |
| 0251060 | Sėjamosios gražgarstės (Mūriniai šatreiniai) | |
| 0251070 | Raukšlėtieji bastučiai | |
| 0251080 | Brassica spp lapai ir daigai (Mizuna, žirnių ir ridikų lapai ir kitų kopūstinių kultūrų jauni lapai (derlius imamas susiformavus iki 8 tikrųjų lapų)) | |
| 0251990 | Kita | |
| 0252000 | b) <i>Špinatai ir panašūs (lapai)</i> | |
| 0252010 | Špinatai (mm) | |
| 0252020 | Paprastosios portulakos (Permautalapės kleitonijos, portulakos, rūgštyinės, smiltyninės druskės, druskės (Salsola soda)) | |
| 0252030 | Mangoldai (Burokėlių lapai) | |
| 0252990 | Kita | |
| 0253000 | c) <i>Vynmedžių lapai (vynuogių lapai)</i> | |
| 0254000 | d) <i>Rėžiukai</i> | |
| 0255000 | e) <i>Salotinės cikorijos</i> | |
| 0256000 | f) <i>Prieskoninės žolės</i> | |
| 0256010 | Builiai | |
| 0256020 | Laiškiniai česnakai | |
| 0256030 | Salierų lapai (Pankolių lapai, blakinių kalendų lapai, paprastųjų krapų lapai, paprastųjų kmynų lapai, vaistinių gelsvių, vaistinių šventagaršvių, kvapiųjų garduoklių ir kitų Apiacea lapai) | |
| 0256040 | Petražolės | |
| 0256050 | Vaistiniai šalavijai (Kalniniai dašiai, daržiniai dašiai) | |
| 0256060 | Kvapieji rozmarinai | |
| 0256070 | Čiobreliai (Raudonėliai, paprastieji raudonėliai) | |
| 0256080 | Bazilikai (Vaistinės melisos, mėtos, pipirmėtės) | |
| 0256090 | Kilniojo lauro lapai (lauras) | |
| 0256100 | Vaistiniai kiečiai (Vaistiniai izopai) | |
| 0256990 | Kita (Valgomosios gėlės) | |

| (1) | (2) | (3) |
|---------|---|-----------------|
| 0260000 | vi) Ankštinės daržovės (šviežios) | |
| 0260010 | Pupelės (su ankštimis) (Daržinės pupelės, raudonžiedės pupelės, pupelės, pupuolės) | |
| 0260020 | Pupelės (be ankščių) (Pupos, pupelės, lenktosios kardapupės, lenktasėklės pupelės, kininės pupuolės) | |
| 0260030 | Žirniai (su ankštimis) (Cukriniai žirniai) | |
| 0260040 | Žirniai (be ankščių) (Žirniai, pelėžirniai) | |
| 0260050 | Lęšiai | |
| 0260990 | Kita | |
| 0270000 | vii) Stiebinės daržovės (šviežios) | |
| 0270010 | Šparagai | |
| 0270020 | Dygieji artišokai | |
| 0270030 | Salierai | |
| 0270040 | Pankoliai | |
| 0270050 | Artišokai | |
| 0270060 | Porai | |
| 0270070 | Rabarbarai | |
| 0270080 | Bambuko ūgliai | |
| 0270090 | Palmių šerdys | |
| 0270990 | Kita | |
| 0280000 | viii) Grybai | |
| 0280010 | Išauginti (Pievagrybiai, gluosninės kreivabudės, Shiitake grybai) | |
| 0280020 | Miško (Voveraitės, triufeliai, briedžiukai, baravykai) | |
| 0280990 | Kita | |
| 0290000 | (ix) Jūros dumbliai | |
| 0300000 | 3. ANKŠTINIAI, DŽIOVINTI | 0,01 (*) |
| 0300010 | Pupos (Pupos, daržinės pupelės, pupelės, lenktosios kardapupės, lenktasėklės pupelės, kininės pupuolės) | |
| 0300020 | Lęšiai | |
| 0300030 | Žirniai (Avinžirniai, žirniai, sėjamieji pelėžirniai) | |
| 0300040 | Lubinai | |
| 0300990 | Kita | |
| 0400000 | 4. ALIEJINIŲ AUGALŲ SĖKLOS IR ALIEJINIAI VAISIAI | 0,01 (*) |
| 0401000 | i) Aliejinių augalų sėklos | |
| 0401010 | Sėmenys | |
| 0401020 | Žemės riešutai | |
| 0401030 | Aguonos | |
| 0401040 | Sezamų sėklos | |
| 0401050 | Saulėgrąžos | |
| 0401060 | Rapsų sėklos (Brassica rapa, A genomas, rapsukai) | |

| (1) | (2) | (3) |
|---------|--|-----------------|
| 0401070 | Sojų pupelės | |
| 0401080 | Garstyčių sėklos | |
| 0401090 | Medvilnės sėklos | |
| 0401100 | Moliūgų sėklos (Kitos cucurbitacea sėklos) | |
| 0401110 | Dažiniai dygminiai | |
| 0401120 | Agurkliai | |
| 0401130 | Sėjamosios judros | |
| 0401140 | Kanapių sėklos | |
| 0401150 | Paprastųjų ricinmedžių sėklos | |
| 0401990 | Kita | |
| 0402000 | ii) Aliejiniai vaisiai | |
| 0402010 | Aliejaus gamybai skirtos alyvuogės | |
| 0402020 | Gvinėjinės alyvpalmės riešutai | |
| 0402030 | Gvinėjinės alyvpalmės vaisiai | |
| 0402040 | Tikrojo kapokmedžio vaisiai | |
| 0402990 | Kita | |
| 0500000 | 5. GRŪDAI | |
| 0500010 | Miežiai | 0,01 (*) |
| 0500020 | Grikliai (Burnotiniai, bolivinės balandos) | 0,01 (*) |
| 0500030 | Kukurūzai | 0,01 (*) |
| 0500040 | Soros (Italinės šerytės, abisininės posmilgės) | 0,01 (*) |
| 0500050 | Avižos | 0,01 (*) |
| 0500060 | Ryžiai | 5 (+) |
| 0500070 | Rugiai | 0,01 (*) |
| 0500080 | Dvispalviai sorgai | 0,01 (*) |
| 0500090 | Kviečiai (Speltos, kvietrugiai) | 0,01 (*) |
| 0500990 | Kita | 0,01 (*) |
| 0600000 | 6. ARBATA, KAVA, ŽOLELIŲ UŽPILAI IR KAKAVA | 0,01 (*) |
| 0610000 | i) Arbatžolės (džiovinti lapeliai ir stiebeliai, fermentuoti arba kitaip apdoroti, Camellia sinensis) | |
| 0620000 | ii) Kavos pupelės | |
| 0630000 | iii) Žolelių užpilai (džiovinti) | |
| 0631000 | a) Žiedai | |
| 0631010 | Ramunėlių žiedai | |
| 0631020 | Jamaikinės kinrozės žiedai | |
| 0631030 | Rožių žiedlapiai | |
| 0631040 | Jazmino žiedai (Šeivamedžių žiedai (Sambucus nigra)) | |
| 0631050 | Liepų žiedai | |

| (1) | (2) | (3) |
|---------|---|-----------------|
| 0631990 | Kita | |
| 0632000 | b) <i>Lapai</i> | |
| 0632010 | Braškių lapai | |
| 0632020 | Siauralapio raibsteglio lapai (Ginkmedžių lapai) | |
| 0632030 | Paragvajinio bugienio lapai | |
| 0632990 | Kita | |
| 0633000 | c) <i>Šaknys</i> | |
| 0633010 | Valerijono šaknys | |
| 0633020 | Ženšenio šaknys | |
| 0633990 | Kita | |
| 0639000 | d) <i>Kiti žolelių užpilai</i> | |
| 0640000 | iv) Kakava (fermentuotos pupelės) | |
| 0650000 | v) Saldžiavaisis pupmedis (saldžioji ceratonija) | |
| 0700000 | 7. APYNIAI (džiovinti), įskaitant apynių granules ir nekoncentruotus miltelius | 0,01 (*) |
| 0800000 | 8. PRIESKONIAI | 0,01 (*) |
| 0810000 | i) Sėklos | |
| 0810010 | Anyžiai | |
| 0810020 | Persiniai gumbakmyniai | |
| 0810030 | Salierų sėklos | |
| 0810040 | Blakinės kalendros sėklos | |
| 0810050 | Kmynų sėklos | |
| 0810060 | Krapų sėklos | |
| 0810070 | Pankolių sėklos | |
| 0810080 | Vaistinės ožragės sėklos | |
| 0810090 | Muskatai | |
| 0810990 | Kita | |
| 0820000 | ii) Vaisiai ir uogos | |
| 0820010 | Kvapieji pipirai | |
| 0820020 | Pipirinės uosrūtės | |
| 0820030 | Kmynai | |
| 0820040 | Kardamonai | |
| 0820050 | Kadagio uogos | |
| 0820060 | Pipirai (juodieji ir baltieji) (Indoneziniai pipirai, švelnieji piruliai) | |
| 0820070 | Vanilės ankštys | |
| 0820080 | Tamarindas | |
| 0820990 | Kita | |
| 0830000 | iii) Žievės | |

| (1) | (2) | (3) |
|---------|--|-----------------|
| 0830010 | Cinamonai (Kininiai cinamonai) | |
| 0830990 | Kita | |
| 0840000 | iv) Šaknys arba šakniastiebiai | |
| 0840010 | Paprastasis saldymedis | |
| 0840020 | Imbieras | |
| 0840030 | Daržinės ciberžolės | |
| 0840040 | Krienai | |
| 0840990 | Kita | |
| 0850000 | v) Pumpurai | |
| 0850010 | Gvazdikėliai | |
| 0850020 | Kaparėliai | |
| 0850990 | Kita | |
| 0860000 | vi) Žiedų purkos | |
| 0860010 | Krokai | |
| 0860990 | Kita | |
| 0870000 | vii) Kevalai | |
| 0870010 | Muskatai | |
| 0870990 | Kita | |
| 0900000 | 9. CUKRINIAI AUGALAI | 0,01 (*) |
| 0900010 | Cukriniai runkeliai (šaknys) | |
| 0900020 | Cukranendrės | |
| 0900030 | Paprastosios trūkažolės šaknys | |
| 0900990 | Kita | |
| 1000000 | 10. GYVŪNINIAI PRODUKTAI – SAUSUMOS GYVŪNAI | 0,01 (*) |
| 1010000 | i) Mėsa, mėsos gaminiai, mėsos subproduktai, kraujas, gyvūniniai riebalai, švieži, atšaldyti arba užšaldyti, sūdyti, užpilti sūrymu, džiovinti arba rūkyti ar perdirbti į miltus arba maistą kiti perdirbti produktai, pvz., dešros ir maisto produktai, daugiausia pagaminti iš šių produktų | |
| 1011000 | a) Kiauliena | |
| 1011010 | Mėsa | |
| 1011020 | Riebalai be liesos mėsos | |
| 1011030 | Kepenys | |
| 1011040 | Inkstai | |
| 1011050 | Valgomieji mėsos subproduktai | |
| 1011990 | Kita | |
| 1012000 | b) Galvijiena | |
| 1012010 | Mėsa | |
| 1012020 | Riebalai | |
| 1012030 | Kepenys | |

| (1) | (2) | (3) |
|---------|--|-----|
| 1012040 | Inkstai | |
| 1012050 | Valgomieji mėsos subproduktai | |
| 1012990 | Kita | |
| 1013000 | c) <i>Aviena</i> | |
| 1013010 | Mėsa | |
| 1013020 | Riebalai | |
| 1013030 | Kepenys | |
| 1013040 | Inkstai | |
| 1013050 | Valgomieji mėsos subproduktai | |
| 1013990 | Kita | |
| 1014000 | d) <i>Ožkiena</i> | |
| 1014010 | Mėsa | |
| 1014020 | Riebalai | |
| 1014030 | Kepenys | |
| 1014040 | Inkstai | |
| 1014050 | Valgomieji mėsos subproduktai | |
| 1014990 | Kita | |
| 1015000 | e) <i>Arkliena, asilų, mulų arba arklėnų mėsa</i> | |
| 1015010 | Mėsa | |
| 1015020 | Riebalai | |
| 1015030 | Kepenys | |
| 1015040 | Inkstai | |
| 1015050 | Valgomieji mėsos subproduktai | |
| 1015990 | Kita | |
| 1016000 | f) <i>Paukštiena – vištiena, žąsiena, antiena, kalakutiena, perlinių vištų, stručių ir balanžių mėsa</i> | |
| 1016010 | Mėsa | |
| 1016020 | Riebalai | |
| 1016030 | Kepenys | |
| 1016040 | Inkstai | |
| 1016050 | Valgomieji mėsos subproduktai | |
| 1016990 | Kita | |
| 1017000 | g) <i>Kiti ūkinės paskirties gyvūnai (Triušiai, kengūros)</i> | |
| 1017010 | Mėsa | |
| 1017020 | Riebalai | |
| 1017030 | Kepenys | |
| 1017040 | Inkstai | |
| 1017050 | Valgomieji mėsos subproduktai | |

| (1) | (2) | (3) |
|---------|--|-----|
| 1017990 | Kita | |
| 1020000 | ii) Nekoncentruotas pienas ir grietinėlė, į kuriuos nepridėta cukraus ar kitų saldiklių, sviestas ir kiti iš pieno pagaminti riebalai, sūris ir varškė | |
| 1020010 | Galvijai | |
| 1020020 | Avys | |
| 1020030 | Ožkos | |
| 1020040 | Arkliai | |
| 1020990 | Kita | |
| 1030000 | iii) Paukščių kiaušiniai, švieži konservuoti arba virti Kiaušiniai be lukštų ir kiaušinių tryniai, švieži, džiovinti, virti vandenyje arba garuose, formuoti, užšaldyti arba konservuoti kitu būdu, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar saldiklių | |
| 1030010 | Viščiukai | |
| 1030020 | Antys | |
| 1030030 | Žąsys | |
| 1030040 | Putpelės | |
| 1030990 | Kita | |
| 1040000 | iv) Medus (Bičių pienelis, žiedadulkės) | |
| 1050000 | v) Varliagyviai ir ropliai (Varlių šlaunelės, krokodilai) | |
| 1060000 | vi) Sraigės | |
| 1070000 | vii) Kiti produktai iš sausumos gyvūnų | |

(^a) dėl išsamaus augalinės ir gyvūninės kilmės produktų, kuriems taikomi DLK, sąrašo žiūrėti I priedą.

(*) Rodo žemutinę analizinio nustatymo ribą.

Isoprotiolanas

(+) Ne vėliau kaip 2013 m. gruodžio 31 d. vertinimą atliekančiai valstybei narei, Tarnybai ir Europos Komisijai turi būti pateiktos tyrimų, kuriais tiriamos izoprotiolano charakteristikos kepimo arba virimo sąlygomis, ataskaitos. Pakartotinai įvertinus duomenis, DLK gali būti pakeista.

0500060 Ryžiai*

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 593/2012

2012 m. liepos 5 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2042/2003 dėl orlaivių nepertraukiamojo tinkamumo skraidyti ir aviacijos produktų, dalių bei prietaisų tinkamumo naudoti ir šias užduotis atliekančių organizacijų bei darbuotojų patvirtinimo

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

proceso“ ir „Standartinių pakeitimų ir remonto darbų“ (angl. *ELA Process* ir *Standard changes and repairs*);

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

(4) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Reglamento (EB) Nr. 216/2008 65 straipsniu įsteigto komiteto nuomonę,

atsižvelgdama į 2008 m. vasario 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 216/2008 dėl bendrųjų taisyklių civilinės aviacijos srityje ir įsteigiantį Europos aviacijos saugos agentūrą, panaikinantį Tarybos direktyvą 91/670/EEB, Reglamentą (EB) Nr. 1592/2002 ir Direktyvą 2004/36/EB⁽¹⁾, ypač į jo 5 straipsnio 5 dalį,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 2042/2003 iš dalies keičiamas taip:

kadangi:

1) 2 straipsnio k punktas pakeičiamas taip:

(1) išlaikant vienodai aukštą aviacijos saugos lygį Europoje, 2003 m. rugsėjo 24 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1702/2003, nustatantis orlaivio tinkamumo skraidyti ir orlaivio bei susijusių jo gaminių, dalių ir prietaisų tinkamumo naudoti aplinkos atžvilgiu pažymėjimų išdavimą bei projektavimo ir gamybinių organizacijų sertifikavimą įgyvendinančias taisykles⁽²⁾, buvo iš dalies pakeistas, kad nesudėtingiems varikliu varomiems orlaiviams, pramoginiams orlaiviams ir su jais susijusiems produktams, dalims bei prietaisams, atsižvelgiant į paprastą jų konstrukciją ir skrydžių tipą, būtų taikomos proporcingos priemonės;

„k) orlaivis ELA1 – bet kuris iš toliau išvardytų pilotuojamųjų Europos lengvųjų orlaivių:

i) lėktuvas, kurio didžiausia kilimo masė (DKM) yra 1 200 kg arba mažesnė ir kuris nepriskirtas prie sudėtingų varikliu varomų orlaivių;

ii) sklandytuvas arba variklinis sklandytuvas, kurio DKM 1 200 kg arba mažesnė;

iii) oro balionas, kurio didžiausias konstrukcinis dujų arba karšto oro keliamasis tūris yra ne didesnis kaip 3 400 m³, jeigu tai karšto oro balionas, 1 050 m³, jeigu tai dujinis oro balionas, ir 300 m³, jeigu tai pririšamasis dujinis oro balionas;

iv) ne daugiau kaip keturiems keleiviams skirtas dirižablis, kurio didžiausias konstrukcinis dujų arba karšto oro keliamasis tūris yra ne didesnis kaip 3 400 m³, jeigu tai karšto oro dirižablis, ir ne didesnis kaip 1 000 m³, jeigu tai dujinis dirižablis.“

(2) 2003 m. lapkričio 20 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2042/2003 dėl orlaivių nepertraukiamojo tinkamumo skraidyti ir aviacijos produktų, dalių bei prietaisų tinkamumo naudoti ir šias užduotis atliekančių organizacijų bei darbuotojų patvirtinimo⁽³⁾ turėtų būti iš dalies pakeistas, kad būtų užtikrintas jo ir Reglamento (EB) Nr. 1702/2003 pakeitimų nuoseklumas, visų pirma dėl naujos ELA1 orlaivių apibrėžties ir galimybės be EASA 1 formos pripažinti tinkamomis įrengti tam tikras didelės svarbos saugai neturinčias dalis;

2) I priedas (M dalis) ir II priedas (145 dalis) iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

⁽¹⁾ OL L 79, 2008 3 19, p. 1.

⁽²⁾ OL L 243, 2003 9 27, p. 6.

⁽³⁾ OL L 315, 2003 11 28, p. 1.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. liepos 5 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
José Manuel BARROSO

PRIEDAS

1) Reglamento (EB) Nr. 2042/2003 I priedas (M dalis) iš dalies keičiamas taip:

a) M.A.302 dalies d punktas pakeičiamas taip:

„d) Orlaivių techninės priežiūros programa užtikrinama, kad būtų laikomasi:

i) kompetentingos institucijos nurodymų;

ii) nepertraukiamojo tinkamumo skraidyti nurodymų:

— kuriuos parengė tipo pažymėjimų, riboto galiojimo tipo pažymėjimų, papildomų tipo pažymėjimų, esminio remonto projekto patvirtinimo, taikant Europos techninio standarto specifikaciją (ETSO) išduoto leidimo ar kito atitinkamo patvirtinimo, išduotų pagal Reglamentą (EB) Nr. 1702/2003 ir jo priedą (21 dalį), turėtojai ir

— kurie įtraukti į Reglamento (EB) Nr. 1702/2003 priedo (21 dalies) 21A.90B arba 21A.431B punkte nurodytas sertifikavimo specifikacijas (jei taikoma);

iii) savininko arba nepertraukiamąjį tinkamumą skraidyti užtikrinančios organizacijos siūlomų papildomų ar alternatyvių nurodymų, kai jie patvirtinti pagal M.A.302 dalį, išskyrus e punkte nurodytų su sauga susijusių užduočių atlikimo dažnumą, kurį galima padidinti, jei atliekama tinkama peržiūra pagal g punktą ir tik kai taikoma tiesioginio patvirtinimo tvarka pagal M.A.302 dalies b punktą.“;

b) M.A.304 dalis pakeičiama taip:

„M.A.304 Keitimų ir remontų duomenys

Pažeidimas įvertinamas ir pakeitimai bei remontas atliekami atitinkamai pagal:

a) agentūros patvirtintus duomenis arba

b) pagal 21 dalį patvirtintos projektavimo organizacijos patvirtintus duomenis, arba

c) duomenis, nurodytus Reglamento (EB) Nr. 1702/2003 priedo (21 dalies) 21A.90B arba 21A.431B punkte nurodytose sertifikavimo specifikacijose.“;

c) M.A.502 dalis iš dalies keičiama taip:

i) a punktas pakeičiamas taip:

„a) Komponentų, išskyrus Reglamento (EB) Nr. 1702/2003 priedo (21 dalies) 21A.307 dalies c punkte nurodytus komponentus, techninę priežiūrą atlieka pagal šio priedo A skyriaus F poskyrį (M dalį) arba II priedą (145 dalį) tinkamai patvirtintos techninės priežiūros organizacijos.“;

ii) pridedamas naujas e punktas:

„e) Reglamento (EB) Nr. 1702/2003 priedo (21 dalies) 21A.307 dalies c punkte nurodytų komponentų techninę priežiūrą atlieka pagal šio priedo A skyriaus F poskyrį (M dalį) arba 145 dalį patvirtinta A kategorijos organizacija, M.A.801 dalies b punkto 2 papunktyje nurodyti už išleidimą atsakingi darbuotojai arba M.A.801 dalies b punkto 3 papunktyje nurodytas pilotas savininkas, kai tie komponentai yra sumontuoti orlaivyje arba laikinai išmontuoti, kad būtų lengviau juos pasiekti. Atlikus komponento techninę priežiūrą pagal šį punktą EASA 1 forma neišduodama ir orlaiviui taikomi M.A.801 dalyje nurodyti išleidimo eksploatuoti reikalavimai.“;

d) M.A.613 dalies a punktas pakeičiamas taip:

„a) Pagal šį poskyrį užbaigus visą nustatytą komponento techninę priežiūrą, pagal M.A.802 dalį išduodamas komponento išleidimo eksploatuoti pažymėjimas. Išduodama komponento, išskyrus komponentus, kurių techninė priežiūra atliekama pagal M.A.502 dalies b, d arba e punktą, ir komponentus, pagamintus pagal M.A.603 dalies c punktą, EASA 1 forma.“;

e) M.A.614 dalies b punktas pakeičiamas taip:

„b) Patvirtinta techninės priežiūros organizacija orlaivio savininkui pateikia kiekvieno išleidimo eksploatuoti pažymėjimo kopiją ir visų konkrečių atliekant remontą ir (arba) pakeitimą naudotų remonto ir (arba) pakeitimo duomenų kopiją.“;

f) M.A.710 dalies a punktas pakeičiamas taip:

„a) Kad būtų laikomasi M.A.901 dalyje nurodyto orlaivio tinkamumo skraidyti patikros reikalavimo, patvirtinta nepertraukiamąjį tinkamumą skraidyti užtikrinanti organizacija atlieka išsamų dokumentais pagrįstą orlaivio įrašų patikrinimą, siekdama įsitikinti, jog:

1. orlaivio sklandmens, jėgainės ir oro sraigto skraidytų valandų skaičius ir susiję skrydžio ciklai yra tinkamai užregistruoti ir
2. orlaivio konfigūracijai yra taikomas orlaivio naudojimo vadovas ir jame atsispindi padėtis po paskutinio patikrinimo, ir
3. orlaivyje buvo atlikti visi pagal patvirtintą techninės priežiūros programą privalomi techninės priežiūros darbai, ir
4. visi žinomi defektai buvo pašalinti arba, jeigu būtina, apie juos buvo pranešta nustatytu būdu, ir
5. visi galiojantys tinkamumo skraidyti nurodymai buvo taikyti ir užregistruoti tinkamai, ir
6. visi orlaivio pakeitimai ir remonto darbai užregistruoti ir atlikti pagal Reglamento (EB) Nr. 1702/2003 priedą (21 dalį), ir
7. visi orlaivyje įmontuoti ribotos eksploataavimo trukmės komponentai yra tinkamai paženklinėti, užregistruoti ir nėra pasibaigusi patvirtinta jų eksploataavimo trukmė, ir
8. visi techninės priežiūros darbai buvo atlikti pagal I priedo (M dalies) reikalavimus, ir
9. einamasis pareiškimas apie masės ir sunkio centro nustatymą atitinka orlaivio konfigūraciją ir yra galiojantis, ir
10. orlaivis atitinka paskutinius agentūros patvirtintus jo konstrukcijos tipo pakeitimus, ir
11. jeigu reikia, orlaivis turi esamą jo konfigūraciją atitinkantį triukšmo pažymėjimą pagal Reglamento (EB) Nr. 1702/2003 priedo (21 dalies) I poskyrį.“;

g) M.A.802 dalies b punktas pakeičiamas taip:

„b) Oficialus išleidimo pažymėjimas (vadinamoji EASA 1 forma) – tai orlaivio komponento išleidimo eksploatuoti pažymėjimas, išskyrus tuo atveju, kai komponento techninė priežiūra atliekama pagal M.A.502 dalies b, d arba e punktą – tuomet techninei priežiūrai taikomos orlaivio išleidimo eksploatuoti procedūros pagal M.A.801 dalį.“;

h) M.A.902 dalies b punktas pakeičiamas taip:

„b) Orlaiviui neleidžiama skristi, jeigu jo tinkamumo skraidyti pažymėjimas negalioja arba jeigu:

1. orlaivio nepertraukiamasis tinkamumas skraidyti arba bet koks orlaivyje įmontuotas komponentas neatitinka šios dalies reikalavimų arba
2. orlaivis nebeatitinka agentūros patvirtinto konstrukcijos tipo, arba
3. orlaivis buvo eksploatuotas ilgiau, nei nustatyta patvirtintame orlaivio naudojimo vadove arba tinkamumo skraidyti pažymėjime, nesiimant atitinkamų veiksmų, arba
4. orlaivį buvo ištikusi avarija arba buvo sutrikęs veikimas ir tai turėjo įtakos jo tinkamumui skraidyti, tačiau po avarijos arba sutrikus veikimui nebuvo imtasi atitinkamų veiksmų, kad būtų atkurtas orlaivio tinkamumas skraidyti, arba
5. pakeitimas arba remontas neatitinka Reglamento (EB) Nr. 1702/2003 priedo (21 dalies).“;

i) I priedo (M dalies) VIII priedėlio b punkto (darbai) 8 papunktis pakeičiamas taip:

„8) darbas yra nurodytas VII priedėlyje arba tai yra komponento techninės priežiūros darbas pagal M.A.502 dalies a, b, c arba d punktą.“

2) Reglamento (EB) Nr. 2042/2003 II priedas (145 dalis) iš dalies keičiamas taip:

a) 145.A.42 dalis iš dalies keičiama taip:

i) a punktas pakeičiamas taip:

„a) Visi komponentai klasifikuojami ir atitinkamai priskiriami prie šių kategorijų:

1. Komponentai, kurių būklė atitinka nustatytus reikalavimus ir kurie išleisti eksploatuoti išdavus Europos aviacijos saugos agentūros (EASA) I formą ar lygiavertį dokumentą ir kurie paženklinėti pagal Reglamento (EB) Nr. 1702/2003 priedo (21 dalies) Q poskyrį.

2. Eksploatuoti netinkami komponentai, kurių techninė priežiūra turi būti atliekama pagal šio skirsnio reikalavimus.
 3. Pakartotiniam naudojimui netinkami komponentai, kurie klasifikuojami pagal 145A.42 dalies d punktą.
 4. Tipinės orlaivio, jėgainės, oro sraigto arba orlaivio kito komponento dalys, nurodytos iliustruotame gamintojo dalių kataloge ir (arba) techninės priežiūros duomenyse.
 5. Žaliavos ir medžiagos, naudojamos techninei priežiūrai atlikti, jeigu organizacija yra įsitikinusi, kad tos žaliavos ir medžiagos atitinka nustatytą specifikaciją ir atsekamumo reikalavimus. Su visomis žaliavomis ir medžiagomis turi būti pateikiami dokumentai, kuriuose būtų aiškiai nurodyta konkreti žaliava ar medžiaga ir kuriuose būtų pateikiamas pareiškimas dėl atitikties specifikacijai bei nurodomi gamintojas ir tiekėjas.
 6. Reglamento (EB) Nr. 1702/2003 priedo (21 dalies) 21A.307 dalies c punkte nurodyti komponentai.“;
- ii) pridedamas šis naujas e punktas:
- „e) Reglamento (EB) Nr. 1702/2003 priedo (21 dalies) 21A.307 dalies c punkte nurodyti komponentai įrengiami tik jei pripažįstami atitinkančiais reikalavimus, kad juos savo orlaivyje galėtų įrengti orlaivio savininkas.“;
- b) 145.A.50 dalies d punktas pakeičiamas taip:
- „d) Išleidimo eksploatuoti pažymėjimas išduodamas užbaigus komponento techninę priežiūrą ir to komponento dar neįmontavus į orlaivį. I priedo (M dalies) II priedėlyje nurodytas oficialus išleidimo pažymėjimas (vadinamoji EASA 1 forma) – tai komponento išleidimo eksploatuoti pažymėjimas, išskyrus tuo atveju, jei M.A.502 dalies b arba e punkte nurodyta kitaip. Jeigu organizacija atlieka komponento techninę priežiūrą savo reikmėms, atsižvelgiant į organizacijos žinyne nustatytas vidaus išleidimo procedūras, EASA 1 formos gali nereikėti.“;
- c) 145.A.55 dalies b punktas pakeičiamas taip:
- „b) Organizacija orlaivio naudotojui pateikia kiekvieno išleidimo eksploatuoti pažymėjimo kopiją ir visų konkrečių atliekant remontą ir (arba) pakeitimą naudotų remonto ir (arba) pakeitimo duomenų kopiją.“;
- d) 145.A.65 dalies b punktas pakeičiamas taip:
- „b) Kad būtų laikomasi geros techninės priežiūros praktikos ir šios dalies nuostatų, organizacija, atsižvelgdama į žmogiškuosius veiksnius ir žmogaus galimybes, nustato su kompetentinga institucija sutartas procedūras, kurios apimtų aiškų užsakymą atlikti darbą arba tokią sutartį, pagal kurią orlaivį ir komponentus būtų galima išleisti eksploatuoti pagal 145.A.50 dalies nuostatas.
1. Šiame punkte nurodytos techninės priežiūros procedūros taikomos 145.A.25–145.A.95 dalims.
 2. Techninės priežiūros procedūros, kurias pagal šio punkto nuostatas organizacija nustatė arba kurias turi nustatyti, turi apimti visus techninės priežiūros veiklos vykdymo aspektus, įskaitant specialių paslaugų teikimą ir jų kontrolę, ir jomis turi būti nustatyti standartai, pagal kuriuos organizacija ketina dirbti.
 3. Organizacija nustato priešskrydinės ir angare atliekamos orlaivio techninės priežiūros procedūras, kuriomis siekiama sumažinti daugybinių klaidų riziką, nustatyti klaidas kritinėse sistemose ir užtikrinti, kad, vykdant techninės priežiūros užduotis, susijusias su kelių to paties tipo komponentų, naudojamų keliose to paties orlaivio sistemose, sumontavimu ir (arba) išmontavimu, tas pats asmuo neturėtų atlikti ir techninės priežiūros užduotis, ir su ja susijusio patikrinimo. Tačiau, jeigu šioms užduotims atlikti yra tik vienas žmogus, tada organizacijos technologinėje kortelėje arba lape turi būti numatomas papildomas etapas, kad tas asmuo, užbaigęs visas tipines užduotis, dar kartą patikrintų atliktą darbą.
 4. Nustatomos techninės priežiūros procedūros, kuriomis užtikrinama, kad pažeidimai būtų įvertinami ir pakeitimai bei remontas atliekami naudojantis M.A.304 dalyje nurodytais duomenimis.“

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 594/2012

2012 m. liepos 5 d.

kuriuo dėl didžiausios leidžiamosios teršalų ochratoksino A, ne dioksinų tipo PCB ir melamino koncentracijos maisto produktuose iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1881/2006

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

dar nėra nuosekliai laikomasi. Todėl mažesnės didžiausios leidžiamosios koncentracijos taikymą *Capsicum* spp. reikėtų atidėti;

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1993 m. vasario 8 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 315/93, nustatantį Bendrijos procedūras dėl maisto teršalų ⁽¹⁾, ypač į jo 2 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

(1) Komisijos reglamente (EB) Nr. 1881/2006 ⁽²⁾ nustatomos didžiausios leidžiamosios tam tikrų teršalų maisto produktuose koncentracijos;

(2) Komisijos reglamentu (ES) Nr. 1259/2011 ⁽³⁾, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1881/2006, nustatytos naujos didžiausios leidžiamosios ne dioksinų tipo PCB koncentracijos, taikomos nuo 2012 m. sausio 1 d. Tikslinga nustatyti, kad tos didžiausios leidžiamosios koncentracijos netaikomos maisto produktams, kurie buvo teisėtai pateikti rinkai iki tos datos;

(3) Komisijos reglamentu (ES) Nr. 105/2010 ⁽⁴⁾, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1881/2006, nustatyta galutinė žemesnė didžiausia leidžiamoji ochratoksino A koncentracija prieskoniuose, kurios būtų galima laikytis vadovaujantis gerąja patirtimi. Tame reglamente taip pat numatyta, kad, siekiant prieskonius gaminančioms šalims suteikti galimybę taikyti prevencijos priemonės ir nesutrikdyti prekybos iki nepriimtino lygio didžiausia leidžiamoji koncentracija turi būti taikoma ribotą laikotarpį. Reglamente taip pat numatyta nustatyti, kad turėtų būti atliktas mažesnių ochratoksino A koncentracijų, kokių laikomasi skirtinguose pasaulio regionuose, kuriuose vyksta gamyba vadovaujantis gerąja patirtimi, vertinimas. Šis vertinimas turi būti atliktas prieš pradėdant taikyti mažesnes leidžiamąsias ochratoksino A koncentracijas. Nors skirtinguose pasaulio regionuose jau žymiai dažniau vadovaujamosi gerąja patirtimi, numatytos mažesnės didžiausios leidžiamosios ochratoksino A koncentracijos *Capsicum* rūšių augaluose šiuo metu

(4) kviečių glitimas yra krakmolo gamybos šalutinis produktas. Gauta įrodymų, kad dabartinės didžiausios leidžiamosios ochratoksino A koncentracijos kviečių glitime laikytis nebeįmanoma (galbūt dėl kintančių klimato sąlygų), ypač baigiantis laikymo sezonui, net jeigu vadovaujamosi gerąja sandėliavimo patirtimi. Todėl tikslinga pakoreguoti dabartinę didžiausią leidžiamąją koncentraciją ir nustatyti tokią, kokios įmanoma laikytis vadovaujantis gerąja patirtimi ir kuri tebebūtų pakankama aukšto lygio žmonių sveikatos apsaugai užtikrinti;

(5) Europos maisto saugos tarnybos (toliau – EMST) specialistų grupė teršalų maisto grandinėje klausimais Komisijos prašymu 2006 m. balandžio 4 d., atsižvelgdama į naują mokslinę informaciją, priėmė atnaujintą mokslinę nuomonę dėl ochratoksino A maiste ⁽⁵⁾ ir nustatė 120 ng/kg kūno svorio leidžiamą savaitės normą (toliau – LSN). Vadovaujantis EMST priimtos nuomonės išvadamis, šiame reglamente numatyti ochratoksino A koncentracijos pakeitimai ir toliau yra pakankami aukšto lygio žmonių sveikatos apsaugai užtikrinti;

(6) 2010 m. kovo 18 d. EMST Komisijos prašymu priėmė mokslinę nuomonę, susijusią su melaminu pašaruose ir maiste ⁽⁶⁾. Remiantis EMST duomenimis, dėl melamino poveikio šlapimo takuose gali susiformuoti kristalai. Šie kristalai pažeidžia artimuosius vingiuotus kanalėlius; jų aptikta gyvūnų ir vaikų organizmuose tais atvejais, kai pašarai ir pradiniai mišiniai kūdikiams buvo užteršti melaminu – kai kurie iš šių atvejų baigėsi mirtimi. Maisto kodekso komisija nustatė didžiausią leidžiamąją melamino koncentraciją pašaruose ir maisto produktuose ⁽⁷⁾. Siekiant apsaugoti visuomenės sveikatą šias didžiausios leidžiamosios koncentracijos vertes tikslinga įtraukti į Reglamentą (EB) 1881/2006, nes jos atitinka EMST nuomonės išvadas;

⁽¹⁾ OL L 37, 1993 2 13, p. 1.

⁽²⁾ OL L 364, 2006 12 20, p. 5.

⁽³⁾ OL L 320, 2011 12 3, p. 18.

⁽⁴⁾ OL L 35, 2010 2 6, p. 7.

⁽⁵⁾ EMST mokslininkų grupė teršalų maisto grandinėje klausimais (CONTAM); Mokslinė nuomonė dėl ochratoksino A maiste. EMST leidinys (2006 m.); 365:1–56. Paskelbta <http://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/doc/365.pdf>

⁽⁶⁾ EMST teršalų maisto grandinėje mokslinė grupė (CONTAM) ir EMST su maistu besiliečiančių medžiagų, fermentų, kvapiųjų medžiagų ir pagalbinių perdirbimo medžiagų mokslinė grupė (CEF); Mokslinė nuomonė dėl melamino maiste ir pašaruose. EMST leidinys (2010 m.) 8(4):1573. [145 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2010.1573. Paskelbta www.efsa.europa.eu

⁽⁷⁾ Jungtinės FAO ir PSO maisto standartų programos trisdešimt trečiosios sesijos ataskaita, Maisto kodekso komisija, Ženeva, Šveicarija, 2010 m. liepos 5–9 d. (ALINORM 10/33/REP).

- (7) todėl Reglamentas (EB) Nr. 1881/2006 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (8) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę, ir joms neprieštaruoja nei Europos Parlamentas, nei Taryba,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Keitimo nuostatos

Reglamentas (EB) Nr. 1881/2006 iš dalies keičiamas taip:

- (1) 11 straipsnio pirma pastraipa iš dalies keičiama taip:

- a) įžanginis sakiny s pakeičiamas taip:

„Šis reglamentas netaikomas produktams, kurie buvo pateikti rinkai iki a–f punktuose nurodytų datų, laikantis nuo atitinkamos datos taikomų nuostatų.“

- b) straipsnis papildomas šiais e ir f punktais:

„e) nuo 2012 m. sausio 1 d. taikomos priedo 5 dalyje ne dioksinų tipo PCB nustatytos didžiausios leistinos koncentracijos;

f) nuo 2015 m. sausio 1 d. taikoma priedo 2.2.11 punkte nustatyta didžiausia leistina ochratoksino A koncentracija *Capsicum* spp.“

- (2) Priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo jo įsigaliojimo dienos, išskyrus priedo 2.2.11 punkto nuostatas, kurios taikomos nuo 2012 m. liepos 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. liepos 5 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
José Manuel BARROSO

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1881/2006 priedas iš dalies keičiamas taip:

1) 2.2 skirsnis „Ochratoksinas A“ iš dalies keičiamas taip:

a) 2.2.2 punktas pakeičiamas taip:

| | | |
|---------|--|------|
| „2.2.2. | Visi neperdirbtų grūdų produktai, įskaitant perdirbtus grūdų produktus ir grūdus, skirtus tiesiogiai žmonėms vartoti, išskyrus 2.2.9, 2.2.10 ir 2.2.13 punktuose išvardytus maisto produktus | 3,0“ |
|---------|--|------|

b) 2.2.11 punktas pakeičiamas taip:

| | | |
|----------|--|---|
| „2.2.11. | Prieskoniai, įskaitant džiovintus prieskonius <i>Piper</i> spp (pipirai) (jų vaisiai, įskaitant baltuosius ir juoduosius pipirus) <i>Myristica fragrans</i> (kvapieji muskatai) <i>Zingiber officinale</i> (tikrasis imbieras) <i>Curcuma longa</i> (ciberžolė) <i>Capsicum</i> spp. (džiovinti jų vaisiai, sveiki arba malti, įskaitant aitriąsias paprikas, aitriųjų paprikų miltelius, vienametes paprikas ir paprikas) Prieskonių mišiniai, kuriuose yra vienas ar daugiau nurodytų prieskonių | 15 µg/kg iki 2014 12 31 – 30 µg/kg nuo 2015 1 1 – 15 µg/kg 15 µg/kg“ |
|----------|--|---|

c) po 2.2.12 punkto įrašomas 2.2.13 punktas:

| | | |
|----------|--|------|
| „2.2.13. | Kviečių glitimas, kuris nėra tiesiogiai parduodamas vartotojui | 8,0“ |
|----------|--|------|

2) Straipsnis papildomas 7 dalimi „Melaminas ir jo panašios struktūros analogai“:

„7 dalis. Melaminas ir jo panašios struktūros analogai

| | Maisto produktai | Didžiausia leistina koncentracija (mg/kg) |
|--------|---|---|
| 7.1. | Melaminas | |
| 7.1.1. | Maistas, išskyrus pradinius mišinius kūdikiams ir tolesnio maitinimo mišinius kūdikiams (*) | 2,5 |
| 7.1.2. | Pradinių mišinių kūdikiams milteliai ir tolesnio maitinimo mišinių kūdikiams milteliai | 1 |

(*) Didžiausia leistina koncentracija netaikoma maistui, kai gali būti įrodyta, kad didesnė nei 2,5 mg/kg melamino koncentracija jame atsirado dėl leidžiamo naudoti insekticido cironazino. Melamino koncentracija neviršija cironazino koncentracijos.“

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 595/2012

2012 m. liepos 5 d.

kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką patvirtinama veiklioji medžiaga fenpirazaminas ir iš dalies keičiamas Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedas

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ir panaikinanti Tarybos direktyvas 79/117/EEB ir 91/414/EEB ⁽¹⁾, ypač į jo 13 straipsnio 2 dalį ir 78 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) pagal Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 80 straipsnio 1 dalies a punktą Tarybos direktyva 91/414/EEB ⁽²⁾ turi būti taikoma veikliųjų medžiagų, dėl kurių sprendimas buvo priimtas pagal šios direktyvos 6 straipsnio 3 dalį iki 2011 m. birželio 14 d., patvirtinimo tvarkai ir sąlygoms. Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 80 straipsnio 1 dalies a punkto sąlygos fenpirazaminui įgyvendintos Komisijos sprendimu 2010/150/ES ⁽³⁾;
- (2) pagal Direktyvos 91/414/EEB 6 straipsnio 2 dalį 2009 m. rugsėjo 3 d. Austrija gavo *Sumitomo Chemical Agro Europe SAS* paraišką įtraukti veikliąją medžiagą fenpirazaminą į Direktyvos 91/414/EEB I priedą. Sprendimu 2010/150/ES patvirtinta, kad dokumentų rinkinys buvo išsamus ir parengtas taip, kad jį galima laikyti iš esmės atitinkančiu Direktyvos 91/414/EEB II ir III prieduose išdėstytais duomenų ir informacijos reikalavimus;
- (3) šios veikliosios medžiagos poveikis žmonių ir gyvūnų sveikatai ir aplinkai pareiškėjo pasiūlytais naudojimo atvejais buvo įvertintas pagal Direktyvos 91/414/EEB 6 straipsnio 2 ir 4 dalių nuostatas. Paskirta ataskaitą rengianti valstybė narė vertinimo ataskaitos projektą pateikė 2011 m. sausio 17 d.;
- (4) valstybės narės ir Europos maisto saugos tarnyba (toliau – Tarnyba) kartu peržiūrėjo vertinimo ataskaitos projektą. 2011 m. gruodžio 6 d. Tarnyba pateikė Komisijai bendros peržiūros išvadas dėl veikliosios medžiagos pesticido fenpirazamino keliamos rizikos vertinimo ⁽⁴⁾. Vertinimo ataskaitos projektą valstybės narės ir Komisija

persvarstė Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatiniame komitete ir 2012 m. birželio 1 d. pateikė kaip Komisijos fenpirazamino peržiūros ataskaitą;

- (5) atlikus įvairiapusių tyrimus, nustatyta, kad augalų apsaugos produktai, kurių sudėtyje yra fenpirazamino, gali būti laikomi iš esmės atitinkančiais Direktyvos 91/414/EEB 5 straipsnio 1 dalies a ir b punktų ir 5 straipsnio 3 dalies reikalavimus, visų pirma toms naudojimui paskirtims, kurios buvo išnagrinėtos ir išsamiai aprašytos Komisijos peržiūros ataskaitoje. Todėl tikslinga patvirtinti fenpirazaminą;
- (6) nepažeidžiant Reglamente (EB) Nr. 1107/2009 nustatytų įpareigojimų, atsiradusių patvirtinus medžiagą, atsižvelgiant į tam tikrą padėtį, susidariusią dėl perėjimo nuo Direktyvos 91/414/EEB prie Reglamento (EB) Nr. 1107/2009, turėtų būti taikomos toliau pateiktos nuostatos. Valstybėms narėms turėtų būti suteiktas šešių mėnesių laikotarpis po medžiagos patvirtinimo, per kurį jos peržiūrėtų augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra fenpirazamino, registraciją. Valstybės narės turėtų atitinkamai pataisyti, pakeisti arba panaikinti registraciją. Nukrypstant nuo to termino, turėtų būti nustatytas ilgesnis laikotarpis, per kurį, kaip nustatyta Direktyvoje 91/414/EEB ir taikant vienodus principus, turėtų būti pateiktas ir įvertintas III priede nustatytas atnaujintas išsamus kiekvieno augalų apsaugos produkto dokumentų rinkinys, parengtas pagal kiekvieną numatomą naudojimo paskirtį;
- (7) patirtis, įgyta į Direktyvos 91/414/EEB I priedą įtraukiant veikliąsias medžiagas, įvertintas remiantis 1992 m. gruodžio 11 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 3600/92, nustatančio išsamias darbų programos, minėtos Tarybos direktyvos 91/414/EEB dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką 8 straipsnio 2 dalyje, pirmojo etapo įgyvendinimo taisykles ⁽⁵⁾, nuostatomis, rodo, kad gali kilti sunkumų išaiškinant galiojančios registracijos turėtojų pareigas, susijusias su galimybe naudotis duomenimis. Todėl, siekiant išvengti tolesnių sunkumų, būtina aiškiau apibrėžti valstybių narių pareigas, visų pirma pareigą patikrinti, ar registracijos turėtojas gali naudotis šios direktyvos II priedo reikalavimus atitinkančiu dokumentų rinkiniu. Tačiau, jas aiškiau apibrėžus, valstybėms narėms ar registracijos turėtojams naujų įpareigojimų, palyginti su nustatytaisiais iki šiol priimtomis direktyvomis, kuriomis iš dalies keičiamas minėtos direktyvos I priedas, arba reglamentais, kuriais patvirtinamos veikliosios medžiagos, neatsirastų;

⁽¹⁾ OL L 309, 2009 11 24, p. 1.

⁽²⁾ OL L 230, 1991 8 19, p. 1.

⁽³⁾ OL L 61, 2010 3 11, p. 35.

⁽⁴⁾ EMST leidinys (2012 m.), 10(1): 2496. Galima rasti internete adresu www.efsa.europa.eu.

⁽⁵⁾ OL L 366, 1992 12 15, p. 10.

- (8) pagal Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 13 straipsnio 4 dalį 2011 m. gegužės 25 d. Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011, kuriuo dėl patvirtintų veikliųjų medžiagų sąrašo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009⁽¹⁾, priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (9) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Veikliosios medžiagos patvirtinimas

I priede nurodyta veiklioji medžiaga fenpirazaminas patvirtinama pagal šiame priede nustatytas sąlygas.

2 straipsnis

Pakartotinis augalų apsaugos produktų vertinimas

1. Vadovaudamasi Reglamentu (EB) Nr. 1107/2009 valstybės narės prireikus iki 2013 m. birželio 30 d. iš dalies keičia arba panaikina galiojančią augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra veikliosios medžiagos fenpirazamino, registraciją.

Iki tos datos jos pirmiausia patikrina, ar laikomasi šio reglamento I priede nustatytų sąlygų, išskyrus to priedo konkrečių nuostatų skiltyje nustatytas sąlygas, ir ar registracijos turėtojas turi dokumentų rinkinį, atitinkantį Direktyvos 91/414/EEB II priedo reikalavimus, arba gali juo naudotis vadovaudamasis tos direktyvos 13 straipsnio 1–4 dalyse ir Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 62 straipsnyje nustatytomis sąlygomis.

2. Nukrypdomos nuo 1 dalies nuostatų valstybės narės iš naujo įvertina kiekvieną registruotą augalų apsaugos produktą, kurio sudėtyje fenpirazaminas yra vienintelė veiklioji medžiaga

arba viena iš keleto veikliųjų medžiagų, kurios visos įtrauktos į Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedą ne vėliau kaip iki 2012 m. gruodžio 31 d., pagal vienodus principus, numatytus Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 29 straipsnio 6 dalyje, vadovaudamasi Direktyvos 91/414/EEB III priedo reikalavimus atitinkančių dokumentų rinkiniu ir atsižvelgdamos į šio reglamento I priedo konkrečių nuostatų skiltį. Remdamosi tuo vertinimu valstybės narės nustato, ar produktas atitinka Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 29 straipsnio 1 dalyje nustatytas sąlygas.

Nustačiusios, ar produktas atitinka minėtas sąlygas, valstybės narės:

- a) jei būtina, iš dalies pakeičia arba panaikina produkto, kurio sudėtyje fenpirazaminas yra vienintelė veiklioji medžiaga, registraciją ne vėliau kaip iki 2014 m. birželio 30 d. arba
- b) jei būtina, iš dalies pakeičia arba panaikina produkto, kurio sudėtyje fenpirazaminas yra viena iš kelių veikliųjų medžiagų, registraciją iki 2014 m. birželio 30 d. arba iki tokiam pakeitimui ar panaikinimui skirtos dienos, nustatytos atitinkamu teisės aktu ar aktais, kuriais atitinkama medžiaga ar medžiagos buvo įtrauktos į Direktyvos 91/414/EEB I priedą arba patvirtintos, pasirinkdamos vėliausią datą.

3 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 pakeitimai

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento II priedą.

4 straipsnis

Įsigaliojimas ir taikymo data

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2013 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. liepos 5 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OL L 153, 2011 6 11, p. 1.

I PRIEDAS

| Įprastas pavadinimas, identifikavimo numeriai | IUPAC pavadinimas | Grynumas ⁽¹⁾ | Patvirtinimo data | Patvirtinimo galiojimo pabaiga | Konkrečios nuostatos |
|--|---|-------------------------|---------------------|--------------------------------|---|
| Fenpirazaminas CAS Nr. 473798-59-3 CIPAC Nr. 832 | S-alil 5-amino-2,3-dihidro-2-izopropil-3-okso-4-(o-tolil)pirazol-1-karbotioatas | ≥ 940 g/kg | 2013 m. sausio 1 d. | 2022 m. gruodžio 31 d. | <p>Kad būtų įgyvendinti Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 29 straipsnio 6 dalyje nurodyti vienodi principai, atsižvelgiama į fenpirazamino peržiūros ataskaitos, kurią Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinis komitetas baigė rengti 2012 m. birželio 1 d., išvadas, ypač į jos I ir II priedėlius.</p> <p>Šiame įrašė nurodytas grynumas grindžiamas eksperimentine gamykloje vykdoma gamyba. Pagal Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 38 straipsnį ataskaitą rengianti valstybė narė informuoja Komisiją apie komerciniais tikslais pagamintos techninės medžiagos specifikaciją.</p> |

⁽¹⁾ Išsamesnė informacija apie veikliosios medžiagos tapatybę ir specifikaciją pateikta peržiūros ataskaitoje.

II PRIEDAS

Igyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedo B dalis papildoma šiuo įrašu:

| Numeris | Įprastas pavadinimas, identifikavimo numeriai | IUPAC pavadinimas | Grynumas (*) | Patvirtinimo data | Patvirtinimo galiojimo pabaiga | Konkrečios nuostatos |
|---------|--|---|--------------|---------------------|--------------------------------|---|
| „25 | Fenpirazaminas CAS Nr. 473798-59-3 CIPAC Nr. 832 | S-alil 5-amino-2,3-dihidro-2-izopropil-3-okso-4-(o-tolil)pirazol-1-karbotioatas | ≥ 940 g/kg | 2013 m. sausio 1 d. | 2022 m. gruodžio 31 d. | Kad būtų įgyvendinti Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 29 straipsnio 6 dalyje nurodyti vienodi principai, atsižvelgiama į fenpirazamino peržiūros ataskaitos, kurią Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinis komitetas baigė rengti 2012 m. birželio 1 d., išvadas, ypač į jos I ir II priedėlius. Šiame įrašė nurodytas grynumas grindžiamas eksperimentine gamykloje vykdoma gamyba. Pagal Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 38 straipsnį ataskaitą rengianti valstybė narė informuoja Komisiją apie komerciniais tikslais pagamintos techninės medžiagos specifikaciją.“ |

(*) Išsamesnė informacija apie veikliosios medžiagos tapatybę ir specifikaciją pateikta peržiūros ataskaitoje.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 596/2012

2012 m. liepos 5 d.

kuriuo inicijuojamas tyrimas dėl galimo antidempingo priemonių, nustatytų Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 467/2010 importuojamam Kinijos Liaudies Respublikos kilmės siliciui, vengimo importuojant iš Taivano siunčiamą silicį, deklaruojamą kaip Taivano kilmės arba ne, ir įpareigojama registruoti tokius importuojamus produktus

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1225/2009 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos bendrijos narėmis nesančių valstybių ⁽¹⁾ (toliau – pagrindinis reglamentas), ypač į jo 13 straipsnio 3 dalį ir 14 straipsnio 5 dalį,

pasikonsultavusi su Patariamuoju komitetu pagal pagrindinio reglamento 13 straipsnio 3 dalį ir 14 straipsnio 5 dalį,

kadangi:

A. PRAŠYMAS

- (1) Pagal pagrindinio reglamento 13 straipsnio 3 dalį ir 14 straipsnio 5 dalį Europos Komisija (toliau – Komisija) gavo prašymą atlikti galimo antidempingo priemonių, nustatytų importuojamam Kinijos Liaudies Respublikos kilmės siliciui, vengimo tyrimą ir įpareigoti importuojant iš Taivano siunčiamą silicį, deklaruojamą kaip Taivano kilmės arba ne, jį registruoti.
- (2) 2012 m. gegužės 15 d. prašymą pateikė *Euroalliances* (Geležies lydinių pramonės ryšių komitetas) (toliau – pareiškėjas) gamintojų, kurie pagamina didžiąją dalį (šiuo atveju 100 %) viso Sąjungoje pagaminamo silicio, vardu.

B. PRODUKTAS

- (3) Nagrinėjamas produktas, kuriam nustatytų priemonių, kaip įtariama, vengiama, – tai KLR kilmės silicio metalas, kurio KN kodas šiuo metu yra 2804 69 00 (silicis sudaro mažiau nei 99,99 % masės) (toliau – nagrinėjamas produktas). Atsižvelgiant į Kombinuotojoje nomenklatūroje pateiktą klasifikaciją produktas vadinamas „siliciu“. Didesnio grynumo silicis, kurio sudėtyje silicis sudaro ne mažiau nei 99,99 % masės (daugiausiai naudojamas elektronikos pramonėje puslaidininkiams gaminti) priskiriamas kitam KN kodui ir atliekant šį tyrimą nėra nagrinėjamas.
- (4) Tiriamasis produktas yra toks pat kaip aprašytasis anksčiau konstatuojamojoje dalyje, tačiau siunčiamas iš Taivano, deklaruojamas kaip Taivano kilmės arba ne; jo KN kodas šiuo metu yra toks pats kaip ir nagrinėjamojo produkto (toliau – tiriamasis produktas).

C. GALIOJANČIOS PRIEMONĖS

- (5) Šiuo metu galiojančios priemonės, kurių, kaip įtariama, vengiama, – tai antidempingo priemonės, nustatytos Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 467/2010 ⁽²⁾, kuriuo po priemonių galiojimo termino peržiūros pagal Reglamento (EB) Nr. 1225/2009 11 straipsnio 2 dalį ir dalinės tarpinės peržiūros pagal 11 straipsnio 3 dalį importuojamam Kinijos Liaudies Respublikos kilmės siliciui nustatomas galutinis antidempingo muitas, kurio taikymas išplečiamas importuojamam iš Korėjos Respublikos siunčiamam siliciui, deklaruojamam kaip Korėjos Respublikos kilmės arba ne.
- (6) Importuojamam siliciui nustatytų priemonių vengimo tyrimas taip pat buvo atliktas 2006–2007 m., po kurio buvo priimtas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 42/2007 ⁽³⁾, išplečiantis galutinio antidempingo muto, nustatyto Reglamentu (EB) Nr. 398/2004 importuojamam Kinijos Liaudies Respublikos kilmės siliciui, taikymą importuojamam siliciui, įvežamam iš Korėjos Respublikos, deklaruotam arba nedeklaruotam kaip Korėjos Respublikos kilmės.

D. PAGRINDAS

- (7) Prašyme pateikta pakankamai *prima facie* įrodymų, kad Kinijos Liaudies Respublikos kilmės importuojamam siliciui nustatytų antidempingo priemonių vengiama nagrinėjamąjį produktą siunčiant per Taivaną.
- (8) Komisijos turimi *prima facie* įrodymai išdėstomi toliau.
- (9) Nagrinėjamajam produktui nustačius priemonės labai pasikeitė su eksportu iš Kinijos Liaudies Respublikos ir Taivano į Sąjungą susijusios prekybos pobūdis ir kad nėra jokios kitos pagrįstos priežasties arba pateisinančios aplinkybės, išskyrus muito nustatymą, kuria būtų galima paaiškinti tokį pasikeitimą.
- (10) Prekybos pobūdis, atrodo, pasikeitė dėl to, kad Kinijos Liaudies Respublikos kilmės silicis į Sąjungą siunčiamas per Taivaną.
- (11) Be to, yra įrodymų, kad nagrinėjamajam produktui nustatytų galiojančių antidempingo priemonių taisomasis poveikis mažinamas ir kiekio, ir kainos požiūriu. Vietoje nagrinėjamojo produkto importuojamas didelis tiriamojo produkto kiekis. Be to, esama pakankamai įrodymų,

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 51.

⁽²⁾ OL L 131, 2010 5 29, p. 1.

⁽³⁾ OL L 13, 2007 1 19, p. 1.

kad tiriamasis produktas importuojamas daug mažesne kaina, palyginti su nežalinga kaina, nustatyta atlikus tyrimą, po kurio buvo nustatytos galiojančios priemonės, pakoreguotos dėl padidėjusių žaliavų kainų.

- (12) Galiausiai, Komisija turi pakankamai *prima facie* įrodymų, kad vykdomas tiriamojo produkto kainų dempingas, palyginti su anksčiau nagrinėjamajam produktui nustatyta normaliaja verte, pakoreguota dėl padidėjusių žaliavų kainų.
- (13) Jeigu be pirmiau minėtų priemonių vengimo, siunčiant produktą per Taivaną, veiksnių atliekant tyrimą bus nustatyti kiti vengimo veiksmai, kuriems taikomas pagrindinio reglamento 13 straipsnis, šie veiksmai taip pat gali būti tyrimo objektas.

E. PROCEDŪRA

- (14) Atsižvelgdama į tai, kas išdėstyta pirmiau, Komisija priėjo prie išvados, jog esama pakankamai įrodymų tyrimo inicijavimui pagal pagrindinio reglamento 13 straipsnį pagrįsti ir nustatyti, kad importuojamas tiriamasis produktas, deklaruojamas kaip Taivano kilmės arba ne, turi būti registruojamas pagal pagrindinio reglamento 14 straipsnio 5 dalį.

a) Klausimynai

- (15) Kad gautų informacijos, kurią mano esant reikalingą tyrimui, Komisija nusiųs klausimynus žinomiems Taivano eksportuotojams ir (arba) gamintojams bei eksportuotojų ir (arba) gamintojų asociacijoms, Kinijos Liaudies Respublikos eksportuotojams ir (arba) gamintojams bei eksportuotojų ir (arba) gamintojų asociacijoms, Sąjungos importuotojams ir importuotojų asociacijoms ir Kinijos Liaudies Respublikos bei Taivano valdžios institucijoms. Prireikus taip pat gali būti prašoma, kad informacijos pateiktų Sąjungos pramonė.
- (16) Bet kuriuo atveju visos suinteresuotosios šalys turėtų nedelsdamos, bet ne vėliau kaip per šio reglamento 3 straipsnyje nustatytą terminą kreiptis į Komisiją ir per šio reglamento 3 straipsnio 1 dalyje nustatytą terminą prašyti klausimyno, atsižvelgiant į tai, kad šio reglamento 3 straipsnio 2 dalyje nustatytas terminas taikomas visoms suinteresuotosioms šalims.
- (17) Kinijos Liaudies Respublikos ir Taivano valdžios institucijoms bus pranešta apie tyrimo inicijavimą.

b) Informacijos rinkimas ir suinteresuotųjų šalių išklausymas

- (18) Visos suinteresuotosios šalys raginamos raštu pareikšti savo nuomonę ir pateikti patvirtinamuosius dokumentus. Be to, Komisija gali išklausti suinteresuotąsias šalis, jei jos raštu pateikia prašymą ir nurodo svarbias priežastis, dėl kurių jas reikėtų išklausti.

c) Atleidimas nuo reikalavimo registruoti importuojamus produktus arba nuo priemonių

- (19) Remiantis pagrindinio reglamento 13 straipsnio 4 dalimi, importuojamam tiriamajam produktui gali būti netaikomas registracijos reikalavimas arba priemonės, jeigu importas nelaikomas vengimu.
- (20) Kadangi galimas vengimas vyksta ne Sąjungoje, nuo reikalavimo registruoti importuojamus produktus pagal pagrindinio reglamento 13 straipsnio 4 dalį gali būti atleisti tie silicio Taivano gamintojai, kurie gali įrodyti, kad jie nėra susiję⁽¹⁾ su jokių gamintoju, kuriam taikomos priemonės⁽²⁾, ir kurie, kaip nustatyta, nevengia priemonių, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 13 straipsnio 1 ir 2 dalyse. Gamintojai, pageidaujantys būti atleisti nuo reikalavimo, per šio reglamento 3 straipsnio 3 dalyje nustatytą terminą turėtų pateikti tinkamai įrodytais pagrįstą prašymą.

F. REGISTRACIJA

- (21) Remiantis pagrindinio reglamento 14 straipsnio 5 dalimi, importuojamam tiriamajam produktui turėtų būti taikomas registracijos reikalavimas siekiant užtikrinti, kad nuo tokių importuojamų iš Taivano siunčiamų produktų registracijos dienos atgaline data galėtų būti taikomi reikiamo dydžio antidempingo muitai, jeigu atlikus tyrimą būtų nustatytas vengimas.

G. TERMINAI

- (22) Tinkamo administravimo tikslais reikėtų nustatyti terminą, iki kurio:
- suinteresuotosios šalys gali pranešti apie save Komisijai, pareikšti raštu savo nuomonę ir pateikti klausimyno atsakymus arba kitą informaciją, į kurią reikia atsižvelgti atliekant tyrimą;

⁽¹⁾ Pagal Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2454/93 dėl Bendrijos muitinės kodekso įgyvendinimo 143 straipsnį asmenys laikomi susijusiais tik tuomet, jei: a) jie yra vienas kito verslo darbuotojai arba direktoriai; b) jie yra juridiškai pripažinti verslo partneriai; c) jie yra darbdavys ir darbuotojas; d) bet kuris asmuo yra tiesioginis arba netiesioginis abiejų šių asmenų 5 proc. įstatinio kapitalo arba akcijų su balsu teise savininkas, valdytojas arba turėtojas; e) vienas iš jų tiesiogiai arba netiesiogiai valdo kitą; f) juos abu tiesiogiai arba netiesiogiai kontroliuoja trečiasis asmuo; g) abu šie asmenys tiesiogiai arba netiesiogiai valdo trečiąjį asmenį; arba h) jie yra vienos šeimos nariai. Asmenys laikomi vienos šeimos nariais tik tuo atveju, jeigu jie yra susiję šiais giminystės ryšiais: i) vyras ir žmona, ii) tėvai ir vaikai, iii) brolis ir sesuo (tikri ar pusiau tikri), iv) seneliai ir anūkai, v) dėdė arba teta ir sūnėnas arba dukterėčia, vi) uošvis arba uošvė ir žentas arba marti, vii) svainis ir svainė. (OL L 253, 1993 10 11, p. 1). Šiuo atveju asmuo reiškia bet kurį fizinį ar juridinį asmenį.

⁽²⁾ Tačiau net jei gamintojai yra susiję (pagal minėtą apibrėžtį) su bendrovėmis, kurioms taikomos galiojančios importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės produktams nustatytos priemonės (pradinės antidempingo priemonės), išimtis gali būti taikoma, jei nėra įrodymų, kad ryšiai su bendrovėmis, kurioms taikomos pradinės priemonės, buvo užmegzti arba jais naudotasi siekiant išvengti pradinių priemonių.

- Taivano gamintojai gali prašyti atleisti nuo reikalavimo registruoti importuojamus produktus arba nuo priemonių;
- suinteresuotosios šalys gali raštu pateikti prašymą, kad Komisija jas išklaustytų.

- (23) Atkreipiamas dėmesys į tai, kad daugumos pagrindiniame reglamente išdėstytų procesinių teisių įgyvendinimas priklauso nuo to, ar per šio reglamento 3 straipsnyje minimą laikotarpį šalys pranešė apie save.

H. NEBENDRADARBIAVIMAS

- (24) Tais atvejais, kai suinteresuotoji šalis atsisako leisti susipažinti su būtina informacija, jos nepateikia per nustatytą terminą arba akivaizdžiai trukdo tyrimui, pagal pagrindinio reglamento 18 straipsnį išvados (teigiamos arba neigiamos) gali būti daromos remiantis turimais faktais.
- (25) Nustačius, kad suinteresuotoji šalis pateikė melagingą ar klaidinančią informaciją, į ją neatsižvelgiama, o remiamasi turimais faktais.
- (26) Jei suinteresuotoji šalis nebendradarbiauja arba bendradarbiauja tik iš dalies ir todėl išvados grindžiamos turimais faktais pagal pagrindinio reglamento 18 straipsnį, rezultatas gali būti mažiau palankus suinteresuotajai šaliai nei tuo atveju, jei ji būtų bendradarbiavusi.

I. TYRIMO TVARKARAŠTIS

- (27) Pagal pagrindinio reglamento 13 straipsnio 3 dalį tyrimas bus baigtas per devynis mėnesius po šio reglamento paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dienos.

J. ASMENS DUOMENŲ TVARKYMAS

- (28) Pažymima, kad visi per šį tyrimą surinkti asmens duomenys bus naudojami laikantis 2000 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo ⁽¹⁾.

K. BYLAS NAGRINĖJANTIS PAREIGŪNAS

- (29) Suinteresuotosios šalys gali reikalauti, kad nagrinėjant bylą dalyvautų Prekybos generalinio direktorato pareigūnas. Šis pareigūnas yra suinteresuotųjų šalių ir Komisijos tyrimo tarnybų tarpininkas. Bylas nagrinėjantis pareigūnas peržiūri prašymus susipažinti su byla, ginčus dėl dokumentų konfidencialumo, prašymus pratęsti terminus ir trečiųjų šalių prašymus būti išklaustytiems. Bylas nagrinėjantis pareigūnas gali surengti atskiros suinteresuotosios šalies klausymą ir veikti kaip tarpininkas, kad būtų visiškai įgyvendintos suinteresuotųjų šalių teisės į gynybą.

- (30) Visi prašymai būti išklaustiems dalyvaujant bylas nagrinėjant pareigūnui turėtų būti pateikiami raštu, nurodant prašymo priežastis. Bylas nagrinėjantis pareigūnas taip pat suteiks galimybę klausyme dalyvauti šalims, kurios galėtų pareikšti skirtingą požiūrį ir pateikti paneigiančių argumentų.

- (31) Daugiau informacijos ir kontaktinius duomenis suinteresuotosios šalys gali rasti bylas nagrinėjančio pareigūno tinklalapiuose Prekybos generalinio direktorato svetainėje http://ec.europa.eu/trade/tackling-unfair-trade/hearing-officer/index_en.htm.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Inicijuojamas tyrimas pagal Reglamento (EB) Nr. 1225/2009 13 straipsnio 3 dalį siekiant nustatyti, ar iš Taivano siunčiamas, deklaruojamas kaip Taivano kilmės arba ne, silicis (silicis sudaro mažiau nei 99,99 % masės), kurio KN kodas šiuo metu yra ex 2804 69 00 (TARIC kodas 2804 69 00 20), importuojamas į Sąjungą vengiant Reglamentu (ES) Nr. 467/2010 nustatytų priemonių.

2 straipsnis

Remiantis Reglamento (EB) Nr. 1225/2009 13 straipsnio 3 dalimi ir 14 straipsnio 5 dalimi, muitinėms nurodoma imtis reikiamų veiksmų, kad būtų registruojami į Sąjungą importuojami šio reglamento 1 straipsnyje nurodyti produktai.

Registracija baigiama po devynių mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos.

Komisija reglamentu gali nurodyti muitinėms neberegistruoti į Sąjungą importuojamų produktų, kuriuos pagamino gamintojai, pateikę prašymą atleisti juos nuo registracijos reikalavimo ir, kaip nustatyta, atitinkantys atleidimo sąlygas.

3 straipsnis

1. Prašyti Komisijos klausimyno reikėtų per 15 dienų po šio reglamento paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

2. Jei nori, kad tyrimo metu būtų atsižvelgta į jų pastabas, suinteresuotosios šalys privalo pranešti apie save Komisijai, raštu pareikšti savo nuomonę ir pateikti klausimyno atsakymus arba kitą informaciją per 37 dienas po šio reglamento paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dienos, jeigu nenurodyta kitaip.

3. Taivano gamintojai, pageidaujantys būti atleisti nuo reikalavimo registruoti importuojamus produktus arba nuo priemonių, turėtų pateikti tinkamai įrodymais pagrįstą prašymą per tą patį 37 dienų terminą.

⁽¹⁾ OL L 8, 2001 1 12, p. 1.

4. Per tą patį 37 dienų terminą suinteresuotosios šalys taip pat gali prašyti, kad Komisija jas išklausytų.

5. Suinteresuotosios šalys privalo visą informaciją ir prašymus pateikti elektronine forma (nekonfidencialią informaciją – e. paštu, konfidencialią informaciją – vienkartinio rašymo kompaktiniame diske ir (arba) universalajame diske) ir nurodyti savo pavadinimą, adresą, e. pašto adresą, telefono ir fakso numerius. Vis dėlto visi įgaliojimai, pasirašyti sertifikatai ir atnaujintos jų formos, pridedamos prie klausimyno atsakymų, pateikiami atspausdinti, t. y. išsiunčiami paštu toliau nurodytu adresu arba įteikiami asmeniškai. Jei suinteresuotoji šalis negali pateikti informacijos ir prašymų elektronine forma, ji apie tai turi nedelsdama pranešti Komisijai, remiantis pagrindinio reglamento 18 straipsnio 2 dalimi. Daugiau informacijos apie susirašinėjimą su Komisija suinteresuotosios šalys gali rasti atitinkamame Prekybos generalinio direktorato svetainės tinklalapyje: <http://ec.europa.eu/trade/tackling-unfair-trade/trade-defence>.

Visa rašytinė informacija, įskaitant informaciją, kurios prašoma šiame reglamente, klausimyno atsakymus ir konfidencialų suin-

teresuotųjų šalių susirašinėjimą, ženklinama „riboto naudojimo“⁽¹⁾ grifu, ir pagal pagrindinio reglamento 19 straipsnio 2 dalies nuostatas kartu pateikiama nekonfidenciali versija, paženklinta „suinteresuotosioms šalims susipažinti“.

Komisijos adresas susirašinėjimui:

European Commission
Directorate General for Trade
Directorate H
Office : N105 4/92
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Faksas +32 229 52372

E. paštas trade-silicon-circumvention@ec.europa.eu

4 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. liepos 5 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1225/2009 (OL L 343, 2009 12 22, p. 51) 19 straipsnį ir PPO susitarimo dėl GATT 1994 VI straipsnio įgyvendinimo (Antidempingo susitarimas) 6 straipsnį riboto naudojimo dokumentas yra konfidencialus dokumentas. Jis saugomas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1049/2001 4 straipsnį (OL L 145, 2001 5 31, p. 43).

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 597/2012

2012 m. liepos 5 d.

kuriuo dėl veikliųjų medžiagų aliuminio-amonio sulfato, riebalų distiliavimo likučio, gyvūninių ir augalinių kvapu atbaidančių medžiagų ir (arba) žuvų taukų ir karbamido patvirtinimo sąlygų iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 540/2011

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ir panaikinanti Tarybos direktyvas 79/117/EEB ir 91/414/EEB ⁽¹⁾, ypač į jo 13 straipsnio 2 dalies c punktą,

kadangi:

(1) veikliosios medžiagos aliuminio-amonio sulfatas, riebalų distiliavimo likutis, gyvūninės ir augalinės kvapu atbaidančios medžiagos ir (arba) žuvų taukai ir karbamidas buvo įtrauktos į Tarybos direktyvos 91/414/EEB ⁽²⁾ I priedą Komisijos direktyva 2008/127/EB ⁽³⁾ pagal 2004 m. gruodžio 3 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 2229/2004, nustatančio išsamias darbų programos, minėtos Tarybos direktyvos 91/414/EEB ⁽⁴⁾ 8 straipsnio 2 dalyje, ketvirtojo etapo įgyvendinimo taisykles, 24b straipsnyje nustatytą tvarką. Direktyvą 91/414/EEB pakeitus Reglamentu (EB) Nr. 1107/2009 šios medžiagos laikomos patvirtintomis pagal tą reglamentą ir yra išvardytos 2011 m. gegužės 25 d. Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011, kuriuo dėl patvirtintų veikliųjų medžiagų sąrašo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 ⁽⁵⁾, priedo A dalyje;

(2) vadovaudamasi Reglamento (EB) Nr. 2229/2004 25a straipsniu Europos maisto saugos tarnyba (toliau – Tarnyba) 2011 m. gruodžio 6 d. pateikė Komisijai nuomonę dėl aliuminio-amonio sulfato ⁽⁶⁾, o 2011 m. gruodžio 16 d. dėl riebalų distiliavimo likučio ⁽⁷⁾, gyvūninių ir augalinių kvapu atbaidančių medžiagų ir (arba)

žuvų taukų ⁽⁸⁾ ir karbamido ⁽⁹⁾ peržiūros ataskaitų projektų. Peržiūros ataskaitos projektus ir Tarnybos nuomonę valstybės narės ir Komisija persvarstė Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatiniam komitete ir 2012 m. birželio 1 d. pateikė kaip Komisijos aliuminio-amonio sulfato, riebalų distiliavimo likučio, gyvūninių ir augalinių kvapu atbaidančių medžiagų ir (arba) žuvų taukų ir karbamido peržiūros ataskaitas;

(3) Tarnyba savo nuomonę dėl aliuminio-amonio sulfato, gyvūninių ir augalinių kvapu atbaidančių medžiagų ir (arba) žuvų taukų ir karbamido pateikė pranešėjams, Komisija juos paragino teikti savo pastabas dėl peržiūros ataskaitų;

(4) patvirtinta, kad veikliosios medžiagos aliuminio-amonio sulfatas, riebalų distiliavimo likutis, gyvūninės ir augalinės kvapu atbaidančios medžiagos ir (arba) žuvų taukai ir karbamidas turi būti laikomos patvirtintomis pagal Reglamentą (EB) Nr. 1107/2009;

(5) pagal Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 13 straipsnio 2 dalį kartu su to reglamento 6 straipsniu ir atsižvelgiant į naujausias mokslo ir technikos žinias, būtina iš dalies pakeisti aliuminio-amonio sulfato, riebalų distiliavimo likučio, gyvūninių ir augalinių kvapu atbaidančių medžiagų ir (arba) žuvų taukų ir karbamido patvirtinimo sąlygas. Ypač tikslinga reikalauti papildomos patvirtinamosios informacijos, susijusios su šiomis veikliosiomis medžiagomis. Kartu reikėtų atlikti tam tikrus techninius pakeitimus, visų pirma veikliųjų medžiagų pavadinimus „gyvūninės ir augalinės kvapu atbaidančios medžiagos ir (arba) žuvų taukai“ ir „riebalų distiliavimo likutis“ reikia atitinkamai pakeisti pavadinimais „žuvų taukai“ ir „riebalų distiliavimo likutis“. Todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

(6) prieš taikant šį reglamentą turėtų būti nustatytas pakankamas laikotarpis, per kurį valstybės narės, pranešėjai ir augalų apsaugos produktų leidimų turėtojai spėtų įvykdyti reikalavimus, atsiradusius dėl pakeistų patvirtinimo sąlygų;

(7) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

(8) Veikliosios medžiagos gyvūninių ir augalinių kvapu atbaidančių medžiagų ir (arba) žuvų taukų keliamos rizikos vertinimo tarpusavio peržiūros išvada, EMST leidinys (2012 m.), 10(2):2546. Galima rasti internete adresu www.efsa.europa.eu/efsajournal.htm.

(9) Veikliosios medžiagos karbamido keliamos rizikos vertinimo tarpusavio peržiūros išvada, EMST leidinys (2012 m.), 10(1):2523. Galima rasti internete adresu www.efsa.europa.eu/efsajournal.htm.

⁽¹⁾ OL L 309, 2009 11 24, p. 1.

⁽²⁾ OL L 230, 1991 8 19, p. 1.

⁽³⁾ OL L 344, 2008 12 20, p. 89.

⁽⁴⁾ OL L 379, 2004 12 24, p. 13.

⁽⁵⁾ OL L 153, 2011 6 11, p. 1.

⁽⁶⁾ Veikliosios medžiagos pesticido aliuminio-amonio sulfato keliamos rizikos vertinimo tarpusavio peržiūros išvada, EMST leidinys (2012 m.), 10(3):2491. Galima rasti internete adresu www.efsa.europa.eu/efsajournal.htm.

⁽⁷⁾ Veikliosios medžiagos riebalų distiliavimo likučio keliamos rizikos vertinimo tarpusavio peržiūros išvada, EMST leidinys (2012 m.), 10(2):2519. Galima rasti internete adresu www.efsa.europa.eu/efsajournal.htm.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Igyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedo A dalis iš dalies keičiama pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2012 m. lapkričio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. liepos 5 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
José Manuel BARROSO

PRIEDAS

Igyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedo A dalis iš dalies keičiama taip:

1) 219 eilutė, skirta veikliajai medžiagai aliuminio-amonio sulfatui, pakeičiama taip:

| Numeris | Įprastas pavadinimas, identifikavimo numeriai | IUPAC pavadinimas | Grynumas (*) | Patvirtinimo data | Patvirtinimo galiojimo pabaiga | Konkrečios nuostatos |
|---------|--|---------------------------|--|----------------------|--------------------------------|--|
| „219 | Aliuminio-amonio sulfatas CAS Nr. 7784-26-1 (dodekahidratas), 7784-25-0 (bevandėnis) CIPAC Nr. 840 | Aliuminio-amonio sulfatas | ≥ 960 g/kg (išreikštas kaip dodekahidratas) ≥ 502 g/kg (bevandėnis) | 2009 m. rugsėjo 1 d. | 2019 m. rugpjūčio 31 d. | A DALIS Leidžiama naudoti tik kaip atbaidančiąją medžiagą. B DALIS Kad būtų įgyvendinti Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 29 straipsnio 6 dalyje nurodyti vienodi principai, atsižvelgiama į aliuminio-amonio sulfato (SANCO/2985/2008) peržiūros ataskaitos, kurią Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinis komitetas baigė rengti 2012 m. birželio 1 d., išvadas, ypač į jos I ir II priedėlius. Naudojimo sąlygose prirėikus turi būti numatytos rizikos mažinimo priemonės. Pranešėjas pateikia patvirtinamąją informaciją apie: a) aliuminio-amonio sulfato virsmo ir (arba) disociacijos produktų poveikį aplinkai; b) riziką atsitiktinai paveiktiems organizmams, išskyrus stuburinius ir vandens organizmus. Ši informacija pateikiama valstybėms narėms, Komisijai ir Tarnybai iki 2016 m. sausio 1 d.“ |

(*) Išsamesnė informacija apie veikliųjų medžiagų tapatybę ir specifikaciją pateikta jų peržiūros ataskaitoje.

2) 229 eilutė, skirta veikliajai medžiagai riebalų distiliavimo likučiai, pakeičiama taip:

| Numeris | Įprastas pavadinimas, identifikavimo numeriai | IUPAC pavadinimas | Grynumas (*) | Patvirtinimo data | Patvirtinimo galiojimo pabaiga | Konkrečios nuostatos |
|---------|---|-------------------|---|----------------------|--------------------------------|--|
| „229 | Riebalų distiliavimo likutis CAS Nr. nepriskirtas CIPAC Nr. 915 | Netaikoma | ≥ 40 % suskaldytų riebalų rūgščių Svarbios priemonės: Ni, didžiausias kiekis – 200 mg/kg | 2009 m. rugsėjo 1 d. | 2019 m. rugpjūčio 31 d. | A DALIS Leidžiama naudoti tik kaip atbaidančiąją medžiagą. Riebalų distiliavimo likutis turi atitikti Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 ir Reglamento (ES) Nr. 142/2011 (OL L 54, 2011 2 26, p. 1) nuostatas. |

| Numeris | Įprastas pavadinimas, identifikavimo numeriai | IUPAC pavadinimas | Grynumas (*) | Patvirtinimo data | Patvirtinimo galiojimo pabaiga | Konkrečios nuostatos |
|---------|---|-------------------|--------------|-------------------|--------------------------------|---|
| | | | | | | <p>B DALIS</p> <p>Kad būtų įgyvendinti Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 29 straipsnio 6 dalyje nurodyti vienodi principai, atsižvelgiama į iš dalies pakeistos riebalų distiliavimo likučio peržiūros ataskaitos, kurią Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinis komitetas baigė rengti 2012 m. birželio 1 d., išvadas (SANCO/2610/2008), ypač į jos I ir II priedėlius.</p> <p>Naudojimo sąlygose prirėikus turi būti numatytos rizikos mažinimo priemonės.</p> <p>Pranešėjas turi pateikti patvirtinamąją informaciją apie techninės medžiagos specifikacijas ir didžiausio priemaišų bei susirūpinimą dėl toksiškumo keliančių teršalų kiekio tyrimą. Ši informacija pateikiama valstybėms narėms, Komisijai ir Tarnybai iki 2013 m. gegužės 1 d.“</p> |

(*) Išsamesnė informacija apie veikliųjų medžiagų tapatybę ir specifikaciją pateikta jų peržiūros ataskaitoje.

3) 248 eilutė, skirta veikliosioms medžiagoms gyvūninėms ir augalinėms kvapu atbaidančioms medžiagoms ir (arba) žuvų taukams, pakeičiama taip:

| Numeris | Įprastas pavadinimas, identifikavimo numeriai | IUPAC pavadinimas | Grynumas (*) | Patvirtinimo data | Patvirtinimo galiojimo pabaiga | Konkrečios nuostatos |
|---------|---|-------------------|---|-------------------------|--------------------------------|--|
| „248 | Žuvų taukai CAS Nr. 100085-40-3 CIPAC Nr. 918 | Žuvų taukai | <p>≥ 99 %</p> <p>Svarbios priemaišos:</p> <p>Didžiausias dioksino kiekis pašaruose – 6 pg/kg</p> <p>Didžiausias Hg kiekis pašaruose, gautuose perdirbant žuvis ir kitas jūros gėrybes, – 0,5 mg/kg</p> <p>Didžiausias Cd kiekis gyvūninės kilmės pašaruose, išskyrus naminių gyvūnų pašarą, – 2 mg/kg</p> <p>Didžiausias Pb kiekis – 10 mg/kg</p> <p>Didžiausias PCB kiekis – 5 mg/kg</p> | 2009 m. rugsėjo 1 d. | 2019 m. rugpjūčio 31 d. | <p>A DALIS</p> <p>Leidžiama naudoti tik kaip atbaidančiąją medžiagą. Žuvų taukai turi atitikti Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 ir Reglamento (ES) Nr. 142/2011 reikalavimus.</p> <p>B DALIS</p> <p>Kad būtų įgyvendinti Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 29 straipsnio 6 dalyje nurodyti vienodi principai, atsižvelgiama į žuvų taukų (SANCO/2629/2008) peržiūros ataskaitos, kurią Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinis komitetas baigė rengti 2012 m. birželio 1 d., išvadas, ypač į jos I ir II priedėlius.</p> <p>Naudojimo sąlygose prirėikus turi būti numatytos rizikos mažinimo priemonės.</p> <p>Pranešėjas turi pateikti patvirtinamąją informaciją apie techninės medžiagos specifikacijas ir didžiausio priemaišų bei susirūpinimą dėl toksiškumo keliančių teršalų kiekio tyrimą. Ši informacija pateikiama valstybėms narėms, Komisijai ir Tarnybai iki 2013 m. gegužės 1 d.“</p> |

(*) Išsamesnė informacija apie veikliųjų medžiagų tapatybę ir specifikaciją pateikta jų peržiūros ataskaitoje.

4) 257 eilutė, skirta veikliajai medžiagai karbamidui, pakeičiama taip:

| Numeris | Iprastas pavadinimas, identifikavimo numeriai | IUPAC pavadinimas | Grynumas (*) | Patvirtinimo data | Patvirtinimo galiojimo pabaiga | Konkrečios nuostatos |
|---------|--|-------------------|--------------|-------------------------|--------------------------------|---|
| „257 | Karbamidas CAS Nr. 57-13-6 CIPAC Nr. 913 | Karbamidas | ≥ 98 % m/m | 2009 m. rugsėjo 1 d. | 2019 m. rugsėjo 31 d. | A DALIS Leidžiama naudoti tik kaip vilioklį ir fungicidą. B DALIS Kad būtų įgyvendinti Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 29 straipsnio 6 dalyje nurodyti vienodi principai, atsižvelgiama į karbamido peržiūros ataskaitos, kurią Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinis komitetas baigė rengti 2012 m. birželio 1 d., išvadas (SANCO/2637/2008), ypač į jos I ir II priedėlius. Naudojimo sąlygose prireikus turi būti numatytos rizikos mažinimo priemonės. Pranešėjas pateikia patvirtinamąją informaciją apie: a) karbamido ir priemaišos biureto tyrimo metodą; b) riziką naudotojams, darbininkams ir praeiviams; a ir b punktuose nurodyta informacija pateikiama valstybėms narėms, Komisijai ir Tarnybai atitinkamai iki 2013 m. gegužės 1 d. ir 2016 m. sausio 1 d.“ |

(*) Išsamesnė informacija apie veikliųjų medžiagų tapatybę ir specifikaciją pateikta jų peržiūros ataskaitoje.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 598/2012

2012 m. liepos 5 d.

kuriuo 172-ąjį kartą iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 881/2002, nustatantis tam tikras specialias ribojančias priemones, taikomas tam tikriems asmenims ir subjektams, susijusiems su Al-Qaida tinklu

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2002 m. gegužės 27 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 881/2002, nustatantį specialias ribojančias priemones, taikomas tam tikriems asmenims ir subjektams, susijusiems su Al-Qaida tinklu ⁽¹⁾, ypač į jo 7 straipsnio 1 dalies a punktą ir 7a straipsnio 5 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priede išvardyti asmenys, grupės ir organizacijos, kurių lėšos ir ekonominiai ištekliai pagal tą reglamentą išaldomi;
- (2) 2012 m. birželio 21 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos Sankcijų komitetas nusprendė pašalinti tris fizinius asmenis iš asmenų, grupių ir organizacijų, kurių lėšos ir ekonominiai ištekliai turėtų būti išaldyti, sąrašo, apsvarstęs šių asmenų prašymus pašalinti juos iš sąrašo ir

išsamias ombudsmeno tarnybos, įsteigtos pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliuciją Nr. 1904(2009), ataskaitas. 2012 m. birželio 27 d. Komitetas nusprendė pašalinti iš sąrašo dar vieną fizinį asmenį. Be to, 2012 m. gegužės 10 d., gegužės 25 d. ir birželio 21 d. jis nusprendė iš dalies pakeisti penkis sąrašo įrašus;

- (3) todėl Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priedas turėtų būti atitinkamai atnaujintas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. liepos 5 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu

Užsienio politikos priemonių tarnybos vadovas

⁽¹⁾ OL L 139, 2002 5 29, p. 9.

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priedas iš dalies keičiamas taip:

(1) Antraštinėje dalyje „Fiziniai asmenys“ išbraukiami šie įrašai:

- (a) „Rachid Fettar (*alias* a) Amine del Belgio, b) Amine di Napoli, c) Djaffar, d) Taleb, e) Abu Chahid). Adresas: 30 Abdul Rahman Street, Mirat Bab Al-Wadi, Alžyras. Gimimo data: 1969 04 16. Gimimo vieta: Boulogin, Alžyras. Pilietybė: Alžyro. Kita informacija: Italijos išduotas Alžyruui. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2003 06 25.“
- (b) „Chabaane Ben Mohamed Ben Mohamed Al-Trabelsi (*alias* Chabaane Ben Mohamed Trabelsi). Adresas: Number 2, Via Salvo D'Acquisto 2, Varezė, Italija. Gimimo data: 1966 05 01. Gimimo vieta: Manzal Tmim, Nabulas, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr.: L945660 (Tuniso pasas, išduotas 1998 12 04, nebegalioja nuo 2001 12 03). Kita informacija: a) Italijos mokesčių mokėtojo kodas: TRB CBN 66E01 Z3520; b) 2009 m. gruodžio mėn. duomenimis gyveno Italijoje; c) motinos vardas ir pavardė – Um al-Khayr al-Wafi. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2004 06 23.“
- (c) „Nedal Mahmoud Saleh (*alias* a) Nedal Mahmoud N. Saleh, b) Salah Nedal, c) Tarek Naser, d) Hitem, e) Hasim). Adresas: Mančesteris, Jungtinė Karalystė. Gimimo data: 1972 3 26. Gimimo vieta: Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2003 6 25.“

(2) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Abid Hammadou (*alias* a) Abdelhamid Abou Zeid; b) Youcef Adel; c) Abou Abdellah). Gimimo data: 1965 12 12. Gimimo vieta: Touggourt, Uarglos vilaja, Alžyras. Pilietybė: Alžyro. Kita informacija: a) siejamas su Islamiškojo Magrebo Al-Qaida organizacija; b) nuo 2008 m. birželio mėn. – šiauriniame Malyje; c) motinos asmenvardis: Fatma Hammadou. Tėvo asmenvardis: Benabes“ pakeičiamas taip:

„Amor Mohamed Ghedeir (*alias* a) Abdelhamid Abou Zeid; b) Youcef Adel; c) Abou Abdellah, d) Abid Hammadou). Gimimo data: apie 1958 m. Gimimo vieta: Deb-Deb, Amenas, Illizu provincija, Alžyras. Pilietybė: Alžyro. Kita informacija: a) motinos asmenvardis – Benarouba Bachira; b) tėvo asmenvardis – Mabrouk. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2008 07 03.“

(3) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Mohammad Ilyas Kashmiri (*alias* a) Muhammad Ilyas Kashmiri, b) Elias al-Kashmiri, c) Ilyas Naib Amir). Titulas: a) Mufti, b) Maulana. Adresas: Thathi kaimas, Samahni, Bhimber apskritis, Pakistano administruojamas Kašmyras. Gimimo data: a) 1964 1 2, b) 1964 2 10. Gimimo vieta: Bhimber, Samahani slėnis, Pakistano administruojamas Kašmyras. Kita informacija: „Harakat-ul Jihad Islami“ vadas. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2010 8 6“ pakeičiamas taip:

„Mohammad Ilyas Kashmiri (*alias* a) Muhammad Ilyas Kashmiri, b) Elias al-Kashmiri, c) Ilyas Naib Amir). Titulas – muftijus. Adresas: Thathi kaimas, Samahni, Bhimber apskritis, Pakistano administruojamas Kašmyras. Gimimo data: a) 1964 01 02, b) 1964 02 10. Gimimo vieta: Bhimber, Samahani slėnis, Pakistano administruojamas Kašmyras. Kita informacija: a) ankstesnis titulas – maulana. b) Pranešta, kad mirė Pakistane 2011 m. birželio 11 d. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2010 08 06.“

(4) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Mati ur-Rehman (*alias* a) Mati-ur Rehman, b) Mati ur Rehman, c) Matiur Rahman, d) Matiur Rehman, e) Matti al-Rehman, f) Abdul Samad, g) Samad Sial, h) Abdul Samad Sial). Gimimo data: apie 1977 m. Pilietybė: Pakistano. Kita informacija: Mati ur-Rehman yra Lashkar i Jhangvi vyriausiasis operacijų vadas. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2011 8 22“ pakeičiamas taip:

„Mati ur-Rehman Ali Muhammad (*alias* a) Mati-ur Rehman, b) Mati ur Rehman, c) Matiur Rahman, d) Matiur Rehman, e) Matti al-Rehman, f) Abdul Samad, g) Samad Sial, h) Abdul Samad Sial, i) Ustad Talha, j) Qari Mushtaq, k) Tariq, l) Hussain). Gimimo data: apie 1977 m. Gimimo vieta: Chak Nr. 36/DNB, Rajkan, Madina Colony, Bahawalpur apskritis, Pandžabo provincija, Pakistanas. Pilietybė: Pakistano. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2011 08 22.“

(5) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Youcef Abbes (*alias* Giuseppe). Gimimo data: 1965 01 05. Gimimo vieta: Bab el Oued, Alžyras. Pilietybė: Alžyro. Kita informacija: a) nuo 2008 m. liepos 5 d. Italijos valdžios institucijų laikomas besislapstančiu nuo teisingumo, b) pranešta, kad 2000 m. mirė, c) tėvo vardas – Mokhtar, d) motinos vardas ir pavardė – Abbou Aicha, e) Moustafa Abbes brolis. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2004 03 17“ pakeičiamas taip:

„Youcef Abbes (*alias* Giuseppe). Gimimo data: 1965 01 05. Gimimo vieta: Bab el Oued, Alžyras, Alžyras. Pilietybė: Alžyro. Kita informacija: a) tėvo asmenvardis – Mokhtar; b) motinos asmenvardis – Abbou Aicha. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2004 03 17.“

- (6) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Fahd Mohammed Ahmed Al-Quso (*alias* a) Fahd al-Quso, b) Fahd Mohammed Ahmen Al-Quso, c) Abu Huthaifah, d) Abu Huthaifah al-Yemeni, e) Abu Huthaifah al-Adani, f) Abu al-Bara, g) Abu Huthayfah al-Adani, h) Fahd Mohammed Ahmed al-Awlaqi, i) Huthaifah al-Yemeni j) Abu Huthaifah al-Abu al-Bara, k) Fahd Mohammed Ahmad al-Kuss). Adresas: Jemenas. Gimimo data: 1974 11 12. Gimimo vieta: Adenas, Jemenas. Pilietybė: Jemeno. Kita informacija: a) Jemeno nacionalinis asmens atpažinties numeris 2043, b) „Al-Qaida“ agentas Arabijos pusiasalyje ir padalinio vadas Shabwa provincijoje, Jemene. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2010 12 07“, pakeičiamas taip:

„Fahd Mohammed Ahmed Al-Quso (*alias* a) Fahd al-Quso, b) Fahd Mohammed Ahmen Al-Quso, c) Abu Huthaifah, d) Abu Huthaifah al-Yemeni, e) Abu Huthaifah al-Adani, f) Abu al-Bara, g) Abu Huthayfah al-Adani, h) Fahd Mohammed Ahmed al-Awlaqi, i) Huthaifah al-Yemeni j) Abu Huthaifah al-Abu al-Bara, k) Fahd Mohammed Ahmad al-Kuss). Adresas: Jemenas. Gimimo data: 1974 11 12. Gimimo vieta: Adenas, Jemenas. Pilietybė: Jemeno. Kita informacija: Pranešta, kad mirė 2012 m. gegužės 6 d. Jemene. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2010 12 07.“

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 599/2012

2012 m. liepos 5 d.

kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą) ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės ⁽²⁾, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos

Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;

- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienes duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioji jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. liepos 5 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 157, 2011 6 15, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

| KN kodas | Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾ | Standartinė importo vertė |
|------------|--|---------------------------|
| 0702 00 00 | TR | 50,2 |
| | ZZ | 50,2 |
| 0707 00 05 | TR | 103,2 |
| | ZZ | 103,2 |
| 0709 93 10 | TR | 115,5 |
| | ZZ | 115,5 |
| 0805 50 10 | AR | 89,2 |
| | TR | 54,0 |
| | UY | 85,8 |
| | ZA | 94,1 |
| | ZZ | 80,8 |
| 0808 10 80 | AR | 200,7 |
| | BR | 79,0 |
| | CL | 111,2 |
| | CN | 100,6 |
| | NZ | 133,5 |
| | US | 144,1 |
| | UY | 58,9 |
| | ZA | 107,5 |
| | ZZ | 116,9 |
| | 0808 30 90 | AR |
| CL | | 113,3 |
| CN | | 83,4 |
| NZ | | 207,2 |
| ZA | | 127,2 |
| 0809 10 00 | TR | 182,6 |
| | ZZ | 182,6 |
| 0809 29 00 | TR | 327,1 |
| | ZZ | 327,1 |
| 0809 30 | TR | 207,2 |
| | ZZ | 207,2 |

⁽¹⁾ Šalių nomenklatura nustatyta Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

SPRENDIMAI

POLITINIO IR SAUGUMO KOMITETO SPRENDIMAS ATALANTA/2/2012

2012 m. liepos 3 d.

dėl Europos Sąjungos karinės operacijos, skirtos prisidėti prie atgrasymo nuo piratavimo veiksmų ir ginkluotų plėšimų jūroje prie Somalio krantų ir jų prevencijos bei sustabdymo (Atalanta), ES pajėgų vado skyrimo

(2012/361/BUSP)

POLITINIS IR SAUGUMO KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 38 straipsnį,

atsižvelgdamas į 2008 m. lapkričio 10 d. Tarybos bendruosius veiksmus 2008/851/BUSP dėl Europos Sąjungos karinės operacijos, skirtos prisidėti prie atgrasymo nuo piratavimo veiksmų ir ginkluotų plėšimų jūroje prie Somalio krantų ir jų prevencijos bei sustabdymo ⁽¹⁾ (Atalanta), ypač į jų 6 straipsnį,

kadangi:

- (1) pagal Bendrųjų veiksmų 2008/851/BUSP 6 straipsnio 1 dalį Taryba įgaliojo Politinį ir saugumo komitetą (toliau – PSK) priimti sprendimus dėl Europos Sąjungos karinės operacijos, skirtos prisidėti prie atgrasymo nuo piratavimo veiksmų ir ginkluotų plėšimų jūroje prie Somalio krantų ir jų prevencijos bei sustabdymo, ES pajėgų vado (toliau – ES pajėgų vadas) skyrimo;
- (2) 2012 m. gegužės 25 d. PSK priėmė Sprendimą Atalanta/1/2012 ⁽²⁾, kuriuo ES pajėgų vadu paskyrė kontradmirolą Jean-Baptiste DUPUIS;
- (3) ES operacijos vadas rekomendavo kontradmirolą Enrico CREDENDINO skirti nauju ES pajėgų vadu;
- (4) ES karinis komitetas pritaria tai rekomendacijai;

- (5) pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo (Nr. 22) dėl Danijos pozicijos 5 straipsnį Danija nedalyvauja rengiant ir įgyvendinant su gynyba susijusių Sąjungos sprendimų bei veiksmų,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Kontradmirolas Enrico CREDENDINO skiriamas Europos Sąjungos karinės operacijos, skirtos prisidėti prie atgrasymo nuo piratavimo veiksmų ir ginkluotų plėšimų jūroje prie Somalio krantų ir jų prevencijos bei sustabdymo, ES pajėgų vadu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. rugpjūčio 6 d.

Priimta Briuselyje 2012 m. liepos 3 d.

*Politinio ir saugumo komiteto vardu**Pirmininkas*

O. SKOOG

⁽¹⁾ OL L 301, 2008 11 12, p. 33.

⁽²⁾ OL L 142, 2012 6 1, p. 35.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2012 m. liepos 4 d.

dėl tam tikroms valstybėms narėms skiriamos Sąjungos finansinės paramos savanoriškiems bičių šeimų nykimo priežiūros tyrimams atlikti

(pranešta dokumentu Nr. C(2012) 4396)

(Tekstas autentiškas tik danų, olandų, anglų, estų, suomių, prancūzų, vokiečių, graikų, vengrų, italų, latvių, lietuvių, lenkų, portugalų, slovakų, ispanų ir švedų kalbomis)

(2012/362/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimą 2009/470/EB dėl išlaidų veterinarijos srityje ⁽¹⁾, ypač į jo 23 straipsnį,

kadangi:

- (1) Komisijos komunikate Europos Parlamentui ir Tarybai dėl naminių bičių sveikatos ⁽²⁾ apžvelgiami Komisijos jau įgyvendinti ir įgyvendinami veiksmai, susiję su bičių sveikata ES. Pagrindinis komunikate nagrinėjamas klausimas – visame pasaulyje nustatytas padidėjęs bičių mirtingumas;
- (2) 2009 m. EMST projekto „Bičių mirtingumas ir priežiūra Europoje“ išvadose nurodyta, kad ES priežiūros sistemos iš esmės yra prastos ir trūksta valstybių narių lygmens duomenų ir palyginamų ES lygmens duomenų;
- (3) siekiant pagerinti galimybes gauti duomenų apie bičių mirtingumą, tikslinga padėti atlikti tam tikrus bičių nykimo priežiūros tyrimus valstybėse narėse ir juos remti;
- (4) 2011 m. gruodžio 21 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimu 2011/881/ES dėl finansavimo sprendimo remti savanoriškus bičių šeimų nykimo priežiūros tyrimus ⁽³⁾ atidėta 3 750 000 EUR – Europos Sąjungos įnašas bičių šeimų nykimo priežiūros tyrimams vykdyti;
- (5) ES etaloninė bičių sveikatos laboratorija (toliau – ESEL) pateikė dokumentą „Bandomojo bičių šeimų nykimo priežiūros projekto pagrindas“ (pateiktas http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/bees/bee_health_en.htm), kuriame valstybėms narėms pateikiamos gairės, kaip atlikti priežiūros tyrimus;

- (6) valstybės narės buvo paragintos Komisijai siųsti ESEL techniniu dokumentu pagrįstų priežiūros tyrimų programas. Priežiūros tyrimų pasiūlymus atsiuntė 20 valstybių narių. Šie pasiūlymai įvertinti techniniu ir finansiniu požiūriu siekiant įvertinti jų atitiktį techniniam dokumentui „Bandomojo bičių šeimų nykimo priežiūros projekto pagrindas“;
- (7) Belgija, Danija, Vokietija, Estija, Graikija, Ispanija, Prancūzija, Italija, Latvija, Lietuva, Vengrija, Lenkija, Portugalija, Slovakija, Suomija, Švedija ir Jungtinė Karalystė parengė bičių šeimų nykimo priežiūros tyrimų programas pagal techninį dokumentą „Bandomojo bičių šeimų nykimo priežiūros projekto pagrindas“ ir paprašė ES finansinės paramos;
- (8) Belgijos, Danijos, Vokietijos, Estijos, Graikijos, Ispanijos, Prancūzijos, Italijos, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Lenkijos, Portugalijos, Slovakijos, Suomijos, Švedijos ir Jungtinės Karalystės vykdomų savanoriškų bičių šeimų nykimo priežiūros tyrimų programoms nuo 2012 m. balandžio 1 d. turėtų būti skirta finansinė parama;
- (9) pagal 2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo ⁽⁴⁾ veterinarinės priemonės turi būti finansuojamos iš Europos žemės ūkio garantijų fondo. Finansinės kontrolės tikslais turi būti taikomi to reglamento 9, 36 ir 37 straipsniai;
- (10) finansinė parama turėtų būti išmokėta tik tuo atveju, jei numatytos savanoriškos bičių šeimų nykimo priežiūros tyrimų programos buvo iš tiesų įvykdytos, o valdžios institucijos pateikia Komisijai ir ES etaloninei bičių sveikatos laboratorijai visą būtiną informaciją;
- (11) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

⁽¹⁾ OL L 155, 2009 6 18, p. 30.⁽²⁾ COM(2010) 714 final.⁽³⁾ OL L 343, 2011 12 23, p. 119.⁽⁴⁾ OL L 209, 2005 8 11, p. 1.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. Sąjunga suteikia finansinę paramą Belgijai, Danijai, Vokietijai, Estijai, Graikijai, Ispanijai, Prancūzijai, Italijai, Latvijai, Lietuvai, Vengrijai, Lenkijai, Portugalijai, Slovakijai, Suomijai, Švedijai ir Jungtinei Karalystei bičių šeimų nykimo priežiūros tyrimų programoms vykdyti.

2. Sąjungos skiriama finansinė parama:

a) atlyginama 70 % tinkamų finansuoti išlaidų, nurodytų I priede 2012 m. balandžio 1 d.–2013 m. birželio 30 d. laikotarpiui, kurias kiekviena 1 pastraipoje minima valstybė narė patirs vykdydama bičių šeimų nykimo priežiūros tyrimų programas;

b) neviršija:

- 1) 62 876 EUR Belgijai;
- 2) 192 688 EUR Danijai;
- 3) 294 230 EUR Vokietijai;
- 4) 66 637 EUR Estijai;
- 5) 109 931 EUR Graikijai;
- 6) 205 050 EUR Ispanijai;
- 7) 529 615 EUR Prancūzijai;
- 8) 521 590 EUR Italijai;
- 9) 147 375 EUR Latvijai;
- 10) 92 123 EUR Lietuvai;
- 11) 98 893 EUR Vengrijai;
- 12) 254 108 EUR Lenkijai;
- 13) 28 020 EUR Portugalijai;
- 14) 183 337 EUR Slovakijai;
- 15) 213 986 EUR Suomijai;
- 16) 39 862 EUR Švedijai;
- 17) 267 482 EUR Jungtinei Karalystei.

c) neviršija 595 EUR už bityno aplankymą.

2 straipsnis

1. Šiuo sprendimu nustatyta didžiausia bendra parama 1 straipsnyje nurodytų programų išlaidoms padengti yra 3 307 803 EUR, finansuotina iš Europos Sąjungos bendrojo biudžeto.

2. Atliekant priežiūros tyrimus patirtos išlaidos, susijusios su darbuotojais, laboratorinių tyrimų atlikimu, mėginių ėmimu, stebėseną, vartojimo reikmenimis, ir pridėtinės išlaidos yra tinkamos finansuoti pagal III priede išdėstytas taisykles.

3. Sąjungos finansinė parama išmokama pateikus ir patvirtintus ataskaitas ir patvirtinamuosius dokumentus, nurodytus 3 straipsnio 2 ir 3 dalyse.

3 straipsnis

1. Programos vykdomos pagal techninį dokumentą „Bandojo bičių šeimų nykimo priežiūros projekto pagrindas“ (pateiktas http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/bees/bee_health_en.htm) ir pagal valstybių narių pateiktas bičių šeimų nykimo priežiūros tyrimų programas.

2. Belgija, Danija, Vokietija, Estija, Graikija, Ispanija, Prancūzija, Italija, Latvija, Lietuva, Vengrija, Lenkija, Portugalija, Slovakija, Suomija, Švedija ir Jungtinė Karalystė Komisijai pateikia:

— tarpinę techninę pirmo aplankymo, numatyto priežiūros tyrimų programoje, ataskaitą (iki 2013 m. kovo 1 d.) ir

— galutinę techninę antro ir trečio aplankymų, nustatytų priežiūros tyrimų programoje, ataskaitą (iki 2013 m. spalio 31 d.),

— techninę ataskaitą turėtų atitikti Komisijos kartu su ES etalonine bičių sveikatos laboratorija nustatytą pavyzdį.

3. Belgija, Danija, Vokietija, Estija, Graikija, Ispanija, Prancūzija, Italija, Latvija, Lietuva, Vengrija, Lenkija, Portugalija, Slovakija, Suomija, Švedija ir Jungtinė Karalystė Komisijai pateikia:

— pagal II priedą parengtos finansinės ataskaitos popierinę ir elektroninę versijas (iki 2013 m. gruodžio 31 d.). Patvirtinamieji dokumentai, kuriais įrodomos visos paraiškoje dėl kompensavimo nurodytos išlaidos, išsiunčiami Komisijai jos prašymu.

4. Tyrimų rezultatai pateikiami Komisijai ir ES etaloninei bičių sveikatos laboratorijai.

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Belgijos Karalystei, Danijos Karalystei, Vokietijos Federacinei Respublikai, Estijos Respublikai, Graikijos Respublikai, Ispanijos Karalystei, Prancūzijos Respublikai, Italijos Respublikai, Latvijos Respublikai, Lietuvos Respublikai, Vengrijai, Lenkijos Respublikai, Portugalijos Respublikai, Slovakijos Respublikai, Suomijos Respublikai, Švedijos Karalystei ir Jungtinei Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystei.

Priimta Briuselyje 2012 m. liepos 4 d.

Komisijos vardu

John DALLI

Komisijos narys

I PRIEDAS

| Valstybė narė | Bitynų skaičius | Priežiūros tyrime numatytas vieno bityno aplankymų skaičius | Iš viso tiesioginių išlaidų (Laboratoriniai tyrimai + aplankymai mėginių ėmimo ir stebėsenos tikslais) | Pridėtinės išlaidos (7 %) | Iš viso išlaidų | ES įnašas (70 %) |
|----------------|-----------------|---|--|---------------------------|------------------|------------------|
| BE | 150 | 3 | 83 946 | 5 876 | 89 822 | 62 876 |
| DK | 194 | 3 | 257 260 | 18 008 | 275 268 | 192 688 |
| DE | 220 | 3 | 392 831 | 27 498 | 420 329 | 294 230 |
| EE | 196 | 3 | 88 968 | 6 228 | 95 196 | 66 637 |
| EL | 200 | 3 | 146 770 | 10 274 | 157 044 | 109 931 |
| ES | 200 | 3 | 273 765 | 19 164 | 292 929 | 205 050 |
| FR | 396 | 3 | 707 096 | 49 497 | 756 593 | 529 615 |
| IT | 390 | 3 | 696 382 | 48 747 | 745 129 | 521 590 |
| LV | 193 | 3 | 196 762 | 13 773 | 210 535 | 147 375 |
| LT | 193 | 3 | 122 994 | 8 610 | 131 604 | 92 123 |
| HU | 196 | 3 | 132 034 | 9 242 | 141 276 | 98 893 |
| PL | 190 | 3 | 339 263 | 23 749 | 363 012 | 254 108 |
| PT | 145 | 3 | 37 410 | 2 619 | 40 029 | 28 020 |
| SK | 198 | 3 | 244 776 | 17 134 | 261 910 | 183 337 |
| FI | 160 | 3 | 285 695 | 19 999 | 305 694 | 213 986 |
| SE | 150 | 3 | 53 220 | 3 725 | 56 945 | 39 862 |
| UK | 200 | 3 | 357 119 | 24 998 | 382 117 | 267 482 |
| Iš viso | | | 4 416 293 | 309 141 | 4 725 433 | 3 307 803 |

II PRIEDAS

SAVANORIŠKŲ BIČIŲ ŠEIMŲ NYKIMO PRIEŽIŪROS TYRIMŲ FINANSINĖS ATASKAITOS PAVYZDYS

| Bendros projekto išlaidos (faktinės išlaidos be PVM) | | | |
|--|----------------------|----------------------------|---------|
| Valstybė narė: | | Aplankytų bitynų skaičius: | |
| Laboratorinės išlaidos | | | |
| Darbuotojų kategorija | Darbo dienų skaičius | Dienos įkainis | Iš viso |
| ... | | | |
| ... | | | |
| | | | |
| Vartojimo reikmenys (aprašymas) | Kiekis | Vieneto kaina | Iš viso |
| ... | | | |
| ... | | | |
| Mėginių ėmimo ir stebėsenos išlaidos (bitynų aplankymai) | | | |
| Darbuotojų kategorija | Darbo dienų skaičius | Dienos įkainis | Iš viso |
| ... | | | |
| ... | | | |
| | | | |
| Vartojimo reikmenys (aprašymas) | Kiekis | Vieneto kaina | Iš viso |
| ... | | | |
| ... | | | |

Paramos gavėjo patvirtinimas

Patvirtiname, kad:

- nurodytos išlaidos patirtos atliekant techniniame dokumente „Bandomojo bičių šeimų nykimo priežiūros projekto pagrindas“⁽¹⁾ nustatytas užduotis ir yra tiesiogiai susijusios su priežiūros tyrimų programos, kuriai pagal Komisijos įgyvendinimo sprendimą 2012/362/ES suteikta finansinė parama, įgyvendinimu,
- šios išlaidos yra faktiškai patirtos išlaidos, tiksliai užfiksuotos apskaitoje ir tinkamos finansuoti pagal Komisijos įgyvendinimo sprendimo 2012/362/ES nuostatas,
- visi patvirtinamieji dokumentai, kuriais pagrįstos šios išlaidos, yra saugomi patikros tikslais,
- šiame sprendime nurodytiems projektams įgyvendinti nebuvo prašyta skirti kito Sąjungos įnašo.

Data:

Atsakingo finansininko vardas, pavardė ir parašas:

⁽¹⁾ (pateiktas http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/bees/bee_health_en.htm).

III PRIEDAS

ATITIKTIES FINANSAVIMO REIKALAVIMAMS TAISYKLĖS

1. Laboratorinės išlaidos

- Su darbuotojais susijusios išlaidos negali viršyti faktinių darbo jėgai priskiriamų išlaidų (darbo užmokestis, atlyginimai, socialiniai mokesčiai ir pensijos), patirtų atliekant priežiūros tyrimą ir laboratorinius tyrimus. Šiuo tikslu privaloma pildyti mėnesinius darbo apskaitos žiniaraščius.
- Dienos įkainis bus apskaičiuojamas 220 darbo dienų per metus pagrindu.
- Vartojimo reikmenų įsigijimo išlaidos atlyginamos remiantis valstybių narių faktinėmis išlaidomis, patirtomis būtent atliekant laboratorinius tyrimus.
- Tyrimų rinkinių, reagentų ir visų vartojimo reikmenų įsigijimo išlaidos atlyginamos tik tokiu atveju, jei jie naudoti atliekant toliau išvardytus tyrimus:
 - Varoatozės erkių skaičiavimas (plovimas).
 - Sparno deformacijos viruso, ūmiojo bičių paralyžiaus viruso, mažojo avilių vabalo (*Aethina tumida*) ir *Tropilaelaps* erkės aptikimas ir apibūdinimas.
 - Mikrosporidijų tipo parazito (*nosema spp.*) klinikinis stebėjimas (įskaitant puvinio, nozematozės, virusų simptomų stebėjimą), sporų skaičiavimas, kultūros, mikroskopinė analizė ir biocheminiai tyrimai siekiant nustatyti sukėlėją – europinį puvinį (*Melissococcus plutonius*) ir amerikinį puvinį (*Paenibacillus larvae*).
 - Amerikinis puvinys – sukėlėjo (europinio puvinio ir amerikinio puvinio) tapatybės patvirtinimas naudojant polimerazės grandininę reakciją.

2. Mėginių ėmimo ir stebėsenos išlaidos

- Mėginių ėmimo ir stebėsenos išlaidas galima prašyti atlyginti tik tokiu atveju, jei jos yra tiesiogiai susijusios su bitynų aplankymais.
- Su darbuotojais susijusios išlaidos negali viršyti faktinių darbo jėgai priskiriamų išlaidų (darbo užmokestis, atlyginimai, socialiniai mokesčiai ir pensijos), patirtų atliekant priežiūros tyrimą. Šiuo tikslu privaloma pildyti mėnesinius darbo apskaitos žiniaraščius.
- Dienos įkainis bus apskaičiuojamas 220 darbo dienų per metus pagrindu.
- Vartojimo reikmenų įsigijimo išlaidos atlyginamos remiantis valstybių narių patirtomis faktinėmis išlaidomis ir tik tokiu atveju, jei vartojimo reikmenys naudoti būtent lankant bitynus.

3. Pridėtinės išlaidos

Galima prašyti skirti vienodo dydžio išmoką, kuri sudaro 7 % tiesioginių reikalavimus atitinkančių išlaidų.

4. Valstybių narių pateiktos išlaidos, kurias Sąjungos prašoma iš dalies finansuoti, nurodomos eurais ir į jas neįtraukiamas pridėtinės vertės mokestis (PVM) bei visi kiti mokesčiai.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2012 m. liepos 4 d.

kuriuo valstybėms narėms leidžiama pratęsti naujų veikliųjų medžiagų biksafeno, *O* padermės *Candida oleophila*, fluopiramo, halosulfurono, kalio jodido, kalio tiocianato ir spirotetramato laikinąją registraciją

(pranešta dokumentu Nr. C(2012) 4436)

(Tekstas svarbus EEE)

(2012/363/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvą 91/414/EEB dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ⁽¹⁾, ypač į jos 8 straipsnio 1 dalies ketvirtą pastraipą,

atsižvelgdama į 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ir panaikinantį Tarybos direktyvas 79/117/EEB ir 91/414/EEB ⁽²⁾, ypač į jo 80 straipsnio 1 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) pagal Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 80 straipsnio 1 dalies a punktą Direktyva 91/414/EEB toliau taikoma veikliosioms medžiagoms, dėl kurių, vadovaujantis Direktyvos 91/414/EEB 6 straipsnio 3 dalimi, sprendimas priimtas iki 2011 m. birželio 14 d.;
- (2) 2008 m. spalio mėn. pagal Direktyvos 91/414/EEB 6 straipsnio 2 dalį Jungtinė Karalystė gavo bendrovės „Bayer CropScience AG“ paraišką įtraukti veikliąją medžiagą biksafeną į Direktyvos 91/414/EEB I priedą. Komisijos sprendimu 2009/700/EB ⁽³⁾ patvirtinta, kad pateiktas dokumentų rinkinys yra išsamus ir jį galima laikyti iš esmės atitinkančiu tos direktyvos II ir III prieduose išdėstytais duomenų ir informacijos reikalavimus;
- (3) pagal Direktyvos 91/414/EEB 6 straipsnio 2 dalį 2006 m. liepos mėn. Jungtinė Karalystė gavo bendrovės „BIONEXT sprl“ paraišką įtraukti veikliąją medžiagą *O* padermės *Candida oleophila* į Direktyvos 91/414/EEB I priedą. Komisi-

ijos sprendimu 2007/380/EB ⁽⁴⁾ patvirtinta, kad pateiktas dokumentų rinkinys yra išsamus ir jį galima laikyti iš esmės atitinkančiu tos direktyvos II ir III prieduose išdėstytais duomenų ir informacijos reikalavimus;

- (4) pagal Direktyvos 91/414/EEB 6 straipsnio 2 dalį 2008 m. birželio mėn. Vokietija gavo bendrovės „Bayer CropScience AG“ paraišką įtraukti veikliąją medžiagą fluopiramą į Direktyvos 91/414/EEB I priedą. Komisijos sprendimu 2009/464/EB ⁽⁵⁾ patvirtinta, kad pateiktas dokumentų rinkinys yra išsamus ir jį galima laikyti iš esmės atitinkančiu tos direktyvos II ir III prieduose išdėstytais duomenų ir informacijos reikalavimus;
- (5) pagal Direktyvos 91/414/EEB 6 straipsnio 2 dalį 2005 m. gegužės mėn. Italija gavo bendrovės „Nissan Chemical Europe SARL“ paraišką įtraukti veikliąją medžiagą halosulfuroną į Direktyvos 91/414/EEB I priedą. Komisijos sprendimu 2006/586/EB ⁽⁶⁾ patvirtinta, kad pateiktas dokumentų rinkinys yra išsamus ir jį galima laikyti iš esmės atitinkančiu tos direktyvos II ir III prieduose išdėstytais duomenų ir informacijos reikalavimus;
- (6) pagal Direktyvos 91/414/EEB 6 straipsnio 2 dalį 2004 m. rugsėjo mėn. Nyderlandai gavo bendrovės „Koppert Beheer BV“ paraišką įtraukti veikliąją medžiagą kalio jodidą į Direktyvos 91/414/EEB I priedą. Komisijos sprendimu 2005/751/EB ⁽⁷⁾ patvirtinta, kad pateiktas dokumentų rinkinys yra išsamus ir jį galima laikyti iš esmės atitinkančiu tos direktyvos II ir III prieduose išdėstytais duomenų ir informacijos reikalavimus;
- (7) pagal Direktyvos 91/414/EEB 6 straipsnio 2 dalį 2004 m. rugsėjo mėn. Nyderlandai gavo bendrovės „Koppert Beheer BV“ paraišką įtraukti veikliąją medžiagą kalio tiocianatą į Direktyvos 91/414/EEB I priedą. Sprendimu 2005/751/EB patvirtinta, kad pateiktas dokumentų rinkinys yra išsamus ir jį galima laikyti iš esmės atitinkančiu tos direktyvos II ir III prieduose išdėstytais duomenų ir informacijos reikalavimus;

⁽¹⁾ OL L 230, 1991 8 19, p. 1.⁽²⁾ OL L 309, 2009 11 24, p. 1.⁽³⁾ OL L 240, 2009 9 11, p. 32.⁽⁴⁾ OL L 141, 2007 6 2, p. 78.⁽⁵⁾ OL L 151, 2009 6 16, p. 37.⁽⁶⁾ OL L 236, 2006 8 31, p. 31.⁽⁷⁾ OL L 282, 2005 10 26, p. 18.

- (8) pagal Direktyvos 91/414/EEB 6 straipsnio 2 dalį 2006 m. spalio mėn. Austrija gavo bendrovės „Bayer CropScience AG“ paraišką įtraukti veikliąją medžiagą spirotetramatą į Direktyvos 91/414/EEB I priedą. Komisijos sprendimu 2007/560/EB⁽¹⁾ patvirtinta, kad pateiktas dokumentų rinkinys yra išsamus ir jį galima laikyti iš esmės atitinkančiu tos direktyvos II ir III prieduose išdėstytais duomenų ir informacijos reikalavimus;
- (9) siekiant atidžiai išnagrinėti dokumentų rinkinius ir suteikti valstybėms narėms galimybę ne ilgiau kaip trejiems metams laikinai registruoti augalų apsaugos produktus, kurių sudėtyje yra minėtų veikliųjų medžiagų, laikantis Direktyvos 91/414/EEB 8 straipsnio 1 dalyje nustatytų sąlygų, visų pirma sąlygų, susijusių su išsamiumi veikliųjų medžiagų ir augalų apsaugos produktų vertinimu pagal toje direktyvoje nustatytus reikalavimus, buvo būtina patvirtinti, kad pateiktuose dokumentų rinkiniuose yra visi reikalingi dokumentai;
- (10) vadovaujantis Direktyvos 91/414/EEB 6 straipsnio 2 ir 4 dalių nuostatomis, įvertintas šių veikliųjų medžiagų poveikis žmonių sveikatai ir aplinkai, atsižvelgiant į pareiškėjų rekomenduojamą naudojimo paskirtį. Ataskaitas rengiančios valstybės narės pateikė Komisijai atitinkamus vertinimo ataskaitų projektus: biksafeno – 2009 m. gruodžio 16 d., O padermės *Candida oleophila* – 2008 m. vasario 5 d., fluopiramo – 2011 m. rugpjūčio 30 d., halosulfurono – 2008 m. kovo 30 d., kalio jodido ir kalio tiocianato – 2007 m. liepos 27 d. ir spirotetramato – 2008 m. balandžio 29 d.;
- (11) gavus ataskaitas rengiančių valstybių narių pateiktus vertinimo ataskaitų projektus nuspręsta, kad pareiškėjų reikia prašyti pateikti papildomos informacijos, kurią ataskaitas rengiančios valstybės narės išnagrinėtų ir pateiktų vertinimą. Todėl dokumentų rinkiniai tebenagrinėjami ir jų nebus įmanoma baigti vertinti per laikotarpį, nustatytą Direktyvoje 91/414/EEB, siejamoje su Komisijos sprendimais 2010/457/ES⁽²⁾ (O padermės *Candida oleophila*, kalio jodidas ir kalio tiocianatas) ir 2010/671/ES⁽³⁾ (spirotetramatas);
- (12) kadangi atliekant vertinimą kol kas nenustatyta jokių priemonių nerimauti, valstybėms narėms turėtų būti suteikta galimybė pratęsti augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra minėtų veikliųjų medžiagų, laikinosios registracijos galiojimą 24 mėnesiams pagal Direktyvos 91/414/EEB 8 straipsnio nuostatas, kad būtų galima toliau nagrinėti dokumentų rinkinius. Tikimasi, kad per 24 mėnesius bus atliktas biksafeno, O padermės *Candida oleophila*, fluopiramo, halosulfurono, kalio jodido, kalio tiocianato ir spirotetramato vertinimas ir bus baigta sprendimo dėl jų galimo patvirtinimo pagal Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 13 straipsnio 2 dalį priėmimo procedūra;
- (13) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Valstybės narės gali pratęsti augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra biksafeno, O padermės *Candida oleophila*, fluopiramo, halosulfurono, kalio jodido, kalio tiocianato ar spirotetramato, laikinosios registracijos galiojimą laikotarpiui, kuris baigiasi ne vėliau kaip 2014 m. liepos 31 d.

2 straipsnis

Šis sprendimas nustoja galioti 2014 m. liepos 31 d.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2012 m. liepos 4 d.

Komisijos vardu

John DALLI

Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 213, 2007 8 15, p. 29.

⁽²⁾ OL L 218, 2010 8 19, p. 24.

⁽³⁾ OL L 290, 2010 11 6, p. 49.

2012 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

| | | |
|--|---|---------------------|
| <i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, tik spausdintinė versija | 22 oficialiosiomis ES kalbomis | 1 200 EUR per metus |
| <i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis skaitmeninis diskas | 22 oficialiosiomis ES kalbomis | 1 310 EUR per metus |
| <i>ES oficialusis leidinys</i> , L serija, tik spausdintinė versija | 22 oficialiosiomis ES kalbomis | 840 EUR per metus |
| <i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis skaitmeninis diskas | 22 oficialiosiomis ES kalbomis | 100 EUR per metus |
| Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), skaitmeninis diskas, leidžiamas vieną kartą per savaitę | daugiakalbis: 23 oficialiosiomis ES kalbomis | 200 EUR per metus |
| <i>ES oficialusis leidinys</i> , C serija. Konkursai | konkursų kalbomis | 50 EUR per metus |

Europos Sąjungos oficialųjį leidinį, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame skaitmeniniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pardavimas ir prenumerata

Įvairių mokamų leidinių, tokių kaip *Europos Sąjungos oficialusis leidinys*, galima užsiprenumeruoti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.

Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT